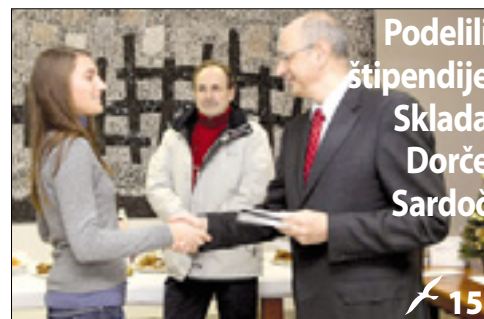


Razočarana Kocijančič in Gabrovec ne bosta vrgla puške v koruzo



Soočenje med Serracchianijevo in Tondom na posvetu deželne sindikalne zveze CGIL ob prisotnosti tajnice Camussove

V novinarskem krožku v Trstu razprava o novinarstvu ob meji



Podelili štipendije Sklada Dorče Sardoč

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 20. DECEMBRA 2012

št. 298 (20.621) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



Konec sveta, začetek novega

MARTIN BRECELJ

V zgodovini človeštva se od časa do časa pojavljajo napovedi, da se bliža konec sveta. Navadno to sovpa s kako koledarsko mejo. V evropski zgodovini je bila takšna prelomnica leto 1000, ko je velik del krščanskega sveta trepetal pred prerokbo *Mille et non plus mille*, pa tudi leto 2000, ko so nekateri napovedovali, da se bo Zemlja ustavila zaradi računalniškega hrošča. Podobno je s prerokbo, po kateri naj bi se svet končal ob jutrišnjem zimskem solsticiju: tokrat imamo opraviti s koncem ciklusa starega maejskega koledarja.

Tovrstne apokaliptične prerokbe so bile že večkrat upravičeno predmet ironične obravnave. V takšnem duhu je Alojz Rebula ob bližanju leta 2000 napisal roman *Maranathà ali Leto 999*. S podobnim ironičnim pristopom se je italijanski filozof znanosti Telmo Pievani lotil napovedi jutrišnjega konca sveta v nedavno objavljenem eseju, in to z vidika Darwinove razvojne teorije. A postavlja se vprašanje, kako in zakaj se rojevajo takšne apokaliptične napovedi. Večkrat gre za nekritične koledarske projekcije: posebnosti koledarja, kot so okrogle letnice, ljudje kdaj pa kdaj pripisujemo samemu času oziroma dogajanju v njem, pozablja, da je koledar zgolj konvencionalno sredstvo za merjenje časa. Drugače rečeno, lastnosti spoznavnega sredstva postanejo lastnosti spoznavnega predmeta, kar je očitna zmot.

Sicer pa apokaliptične napovedi po svoje izražajo temeljno in večkrat vznemirljivo resnico o minljivosti stvari, tudi najtrdnjših, največjih in navidezno večnih. Nekeč bo sveta res konec, in to v različnih pomenih, ki jih pripisujemo izrazu »svet«. Tako je naše vesolje po dosedanjih dognanjih nastalo z velikim pokom pred približno 14,5 milijarde let in ga bo nekeč konec. Sončni sistem se bo predvidoma sesedel čez 5 milijard let, če ga ne bo poprej razdejal trčenje naše galaksije s sosednjo Andromedo. Človek se je pojavil po petem množičnem izumrtju živih vrst, kolikor so jih paleontologi doslej našli, in ni izključeno, da bo izginil v šestem množičnem izumrtju, ki bi ga lahko sam sprožil. Danes dominantna evropska civilizacija je, kot vse kaže, že dosegla svoj vrhunec. Prej ali slej bo konec tudi tistih mikrokozmosov, kakršne tvori vsakdo izmed nas ...

Seveda pa bi ob vsem tem ne smeli spregledati druge temeljne resnice, in sicer da je konec slehernega sveta praviloma začetek novega. To jamči počelo, kot je energija v fiziki, ki se praviloma ohranja in katerega je vsakokratni svet le ena izmed pojavnih oblik.

ITALIJA - Notranja ministrica Cancellierijeva predlagala kompromisno rešitev

Parlamentarne volitve predvidoma 24. februarja

Monti bo po vsem sodeč vodil sredinsko koalicijo

GORICA - Trgovski dom

Dvorani želijo vrniti življenje



GORICA - Po zaslugi arhitekturnega genija Maksa Fabianija bodo dvorano Trgovskega doma obnovili s sorazmerno majhnim stroškom. Zaradi rešitev, ki jih je arhitekt uvedel pri gradnji goriške palače, in zaradi sprotih del v obdobju, ko je bila dvorana na voljo le italijanski javnosti, bo imel poseg značilnosti izrednega vzdrževanja, je včeraj dejal ravnatelj arhitekturne fakultete Tržaške univerze Giovanni Fraziano, ki je bil na čelu ekipe do-

centov in univerzitetnih raziskovalcev, avtorjev preliminarne in izvršnega načrta obnove. Fraziano je na goriški prefekturi včeraj izročil načrt županu Ettoreju Romoliju ter ravnatelju državne in mestne knjižnice Marcu Menatu. S tem dejanjem, opravljenem ob prisotnosti prefektinje Marie Auguste Marrosu, se uradno začel postopek, ki naj bi privedel do ponovnega odprta dvorane in kletnih prostorov.

Na 14. strani

UPLINJEVALNIK Minister Clini je odredil nove študije



TRST - Minister za okolje Corrado Clini je odredil izdelavo novih študij glede načrta za gradnjo plinskega terminala v Žavljah ter nove poglobljene raziskave glede projekta sredi Tržaškega zaliva. Razlog za to so spremenjene razmere in regulacijski načrti ter povečan promet v tržaškem pristanišču, kot je na to opozorila predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi. Podatke, ki se nanašajo tudi na napovedani 20-odstoten porast prometa družbe SIOT v letu 2013 je Monassijeva uradno posredovala ministru pred nedavnim. Clini je na to odgovoril s krajšo uradno noto, ki jo je naslovil tudi na predsednika Dežele FJK Renza Tonda, na predsednico Pokrajine Trst Mario Tereso Basso Poropat, na tržaškega župana Roberta Cosolinija in seveda na predsednico Pristaniške oblasti.

Na 5. strani

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano se je včeraj ostro odzval na namige bivšega premierja Silvia Berlusconi-ja, češ da sili z razpisom predčasnih volitev. Notranja ministrica Annamaria Cancellieri pa je naposled predlagala, naj bi volitve potekale 24. februarja. Kaže, da ta kompromis sprejemajo vse strani.

Medtem vse več znamenj kaže, da bo dosedanj premier Mario Monti na volitvah vodil sredinsko koalicijo. Včeraj se je sestel z voditeljem UDC Pierferdinandom Casinijem in s podjetnikom Lucom Corderom di Montezemolom, ki snuje svojo kandidatno listo.

Na 21. strani

Nadškof Uran v Trstu po novem letu

Na 5. strani

Nabrežina: skrb za štivansko papirnico

Na 6. strani

V Krminu prijeli serijska vlomilca

Na 14. strani

Černetova nagrada centru Lojze Bratuž

Na 15. strani

Gorica: opozicija podpira Romolijev protestni odstop

Na 16. strani

SLOVENIJA Referenduma o slabi banki in holdingu ne bo

LJUBLJANA - Ustavno sodišče je presodilo, da bi bila referendum o zakonu o Slovenskem državnem holdingu in zakonu o ukrepih za krepitev stabilnosti bank protiustavna. Nemoteno zagotavljanje funkcij države ima namreč prednost pred pravico zahtevati razpis zakonodajnega referenduma. Predsednik vlade Janša je odločitev označil za branik slovenski suverenosti. Ustavno sodišče je presodilo, da bi z odložitvijo uveljavitve in z zavrnitvijo obeh zakonov na referendumu nastale protiustavne posledice. Odločbo je sprejelo z osmi mi glasovi proti enemu.

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo pogrebne storitve in prevoze na tržaškem območju, v Italiji kot tudi v inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torrebiana 34
Ul. dell'Istria 129
Prosek 154 - Trst
tel. 040 630696
Usuge na domu

OVREDNOTIMO VAŠE ZLATO

Odkupujemo zlato in srebro

Prodajamo investicijsko zlato

2 AGENCIJI V TRSTU:
AG.1 Ulica Giulia, 25/A
AG.2 Ulica Dell'Istria, 17

SIK
STUDIO18 KARATI
www.studio18karati.net



DEŽELA - Igor Gabrovec in Igor Kocijančič dan po zavrnitvi ukrepov za slovenske ustanove

»Slovenski manjšini so hoteli posoditi denar, ki ga že ima«

TRST - Razočaranje, a tudi občutek, da sta naredila vse, kar se je v ne-lahkih pogojih dalo narediti. Igor Gabrovec in Igor Kocijančič sta od štirih zahtev, ki sta jih postavila deželni vladi »prinesla domov« le eno (denar za SSG), dva predloga (posojilo slovenskim ustanovam in »vrnitev« 400 tisoč evrov Slovencem) sta padla v vodo, usoda četrtega ukrepa (financiranje čezmejne TV) pa je negotova. Slaba bera, je zadevo ocenil predstavnik Mavrične levice, ki se bo s kolegom iz stranke Slovenske skupnosti še naprej prizadeval, da bo Dežela tako ali drugače krila letošnjo proračunsko »luknjo« (1,3 milijona evrov) slovenskih kulturnih ustanov in organizacij.

Zelena luč za posojilo je bila dejansko prevara

Računovodska deželna služba je pristala na posojilo 900 tisoč evrov slovenskim ustanovam. Gabrovec in Kocijančič sta se že veselila uspeha, na kar sta po natančnejšem pregledu ukrepa ugotovila prevaro. Dejansko bi Dežela denar za posojilo črpala iz milijona evrov, ki ga posvetovalna komisija za Slovence še ni razdelila primarnim ustanovam za tekoče leto. »Dovolj, da bi iz računovodstva poklicali službo za jezikovne manjšine in bi ugotovili, da so omenjena sredstva že oddana Slovencev, čeprav če niso bila razdeljena,« je »zaplet« komentiral Kocijančič. Odbornik Elio De Anna mu je jasno povedal, da brez pristanka finančne odbornice Sandre Savino ne more pomagati Slovencem, odbornica pa ne naredi nič brez političnega pristanka predsednika Renza Tonda.

»Deželni vladi sva ponudila proceduralne in finančne rešitve za posojilo. Naju niso poslušali, ker za Tonda in desno sredino Slovenci nismo politično ter volilno zanimivi,« je dodal Gabrovec. De Anna mu je v deželnem svetu javno obljubil, da bo poskrbel vsaj za vrnitev 400 tisoč evrov, obljube ni izpolnil, ker je očitno prišlo do politične

blokade v odnosu do slovenske manjšine. »Postavili smo lestev, a le do določene višine, navzgor nismo zmogli, ker gre za stavbo s preveč nadstropji,« je stvar slikovito ocenil predstavnik SSK. Bitka za manjkajoče prispevke sicer še ni povsem izgubljena. Deželna uprava se je na prigovarjanje slovenskih svetnikov obvezala, da bo po novem letu poiskala možnosti za rešitev problema. Če jih ni do sedaj, ni razlogov, zakaj bi te možnosti sploh dobila do volitev, saj - kot trdi Tondo - Slovenci za desno sredino nismo ravno zanimivi.

Popolno nezaupanje med Rimom in Deželo

Za velike težave pri rednem izplačevanju državnih prispevkov Slovencem je krivo tudi popolno nezaupanje v odnosih med državno in deželno administracijo, je podčrtal Kocijančič. Za rešitev odprtih vprašanj manjšine v FJK ni politične volje, Dežela pa tudi ne zaupa rimskim ministrstvom. Npr. za izplačila predujmov slovenskim ustanovam niso več dovolj državni zakoni in uradne pismene obveze iz Rima, deželna uprava zaupa le pravnomočnim vladnim ali ministrskim dekretom. Že v normalnih okoliščinah predstavlja to velik problem, kaj šele v tej splošni gospodarski in finančni krizi, je dodal deželni svetnik Mavrične levice.

Kocijančič in Gabrovec sta Tonda in kolege večkrat opozorila tudi na bližnjo zapadlostjo konvencije za Radio Trst A in za slovensko televizijo RAI. Od pristojnih sta dobila le meglene in splošne obveze. To velja tudi za 115 tisoč evrov, ki jih je predsedstvo Dežele v prejšnjih letih namenjalo slovenski televiziji za izvajanje projekta čezmejne televizije. V finančnem zakonu 2013 tega denarja ni več, kar postavlja pod vprašaj slovenske televizijske oddaje RAI v sklopu čezmejne TV, ki je sad sodelovanja med RAI in TV Koper-Capodistria.

S.T.

Deželna svetnika Igor Kocijančič in Igor Gabrovec nimata razlogov za dobro voljo

KROMA



DEŽELA - Stališča Kocijančiča in Gabrovca

Prispevek za SSG ni bil samoumeven Ne »kanibalizmu« (tudi med Slovenci)

TRST - Prispevek 307.500 evrov za prihodnje leto (članarina in redna letna dotacija) Slovenskemu stalnemu gledališču ni bil samoumeven ukrep deželnega sveta, pravita Igor Gabrovec in Igor Kocijančič. Boriti sta se morala tako za poravnavo članarine, kot za redni deželni prispevek v sklopu t.i. gledališke proračunske tabele. S tem v zvezi je bila Gabrovec, tako pravi, priča neke vrste zakulisnemu »kanibalizmu« med deželnimi gledališkimi ustanovami.

Med mrzličnimi pogajanji za prispevke je slišal tudi očitek SSG-ju, da ne potrebuje rednega deželnega prispevka,

češ da itak dobiva finančno pomoč iz sklada zaščitnega zakona za slovensko manjšino. »Upam, da se takšni in podobni prizori ne bodo dogajali tudi med slovenskimi kulturnimi ustanovami, med katerimi je doslej sicer prevladovala solidarnost. Nekateri znaki pomanjkanja solidarnosti so sicer že zaznavni, v krizi je skoraj naravno, da vsakdo skrbi zase, brez skupnih naporov pa ne bomo prišli nikamor,« je poudaril deželni svetnik Slovenske skupnosti. Skupaj s Kocijančičem sta od deželnega odbora oziroma sveta izborila prispevek 15 tisoč evrov za Kraški pust, ki je bil do zadnjega trenutka pod vprašajem.

Gabrovec je še enkrat izrazil zadovoljstvo, da je deželni svet odpravil stroge hidrogeološke omejitve na tržaškem Krasu, kar bo koristilo predvsem vinogradništvu. Deželna svetnika sta nasprotovala tretjemu županskemu mandatu v vseh občinah, z izjemo Trsta, Gorice, Vidma in Pordenona, ki je v nasprotju s potrebo po prevetritvi politične in upravne scene. Gabrovec bo na aprilskih deželnih volitvah znova kandidiral, Kocijančič pa najbrž ne. Njegova odločitev bo odvisna tudi od razvoja političnih dogajanj na državni in deželni ravni.

LJUBLJANA - Novoletni sprejem in nagrade Ministrstva za Slovence v zamejstvu in po svetu

Priznanje Igorju Malalanu in Mirjam Muženič

Voditelj Športela in dopisnica RTV Slovenija iz Furlanije-Juljske krajine zaslužna za izkazano skrb rojakom v zamejstvu in po svetu

LJUBLJANA - Ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak je včeraj na sedežu ministrstva v Ljubljani priredila novoletni sprejem, na katerem podelila priznanja posameznikom, ki so zaslužni za pomembno delo na področju ohranjanja slovenstva ter za izkazano skrb slovenskim rojakom v zamejstvu in po svetu.

Priznanja so prejeli predsednik Svetovnega slovenskega kongresa Boris Pleskovič, glavni tajnik Slovenske izseljenske matice Janez Rogelj, generalni tajnik Izseljenskega društva Slovenija v svetu in ravnatelj Rafaelove družbe Janez Rihar. Prejeli pa so jih tudi dopisnika RTV Slovenije iz Furlanije - Juljske krajine Mirjam Muženič in avstrijske Koroške Lojze Kos, voditelj oddaj za Slovence v Italiji na TV Koper Igor Malalan (znan in poznan je posebno po športni oddaji Športel), sodelavec Radia Slovenija Ivan Merljak ter urednik oddaje Slovencem po svetu in v domovini na Radiu Ognjišče Matjaž Merljak.

Srečanja so se poleg osebja urada in funkcionarjev raznih resorjev, ki redno sodelujejo s slovenskimi ustanovami v zamejstvu in po svetu, udeležili tudi predstavniki medijev in manjšinskih organizacij. To je bila priložnost za prijateljsko neformalno, prijateljsko druženje in izmenjavo mnenj ob iztekajočem se letu.

Dobitniki priznanj z ministrico Ljudmilo Novak včeraj v Ljubljani



Novakova je ob podelitvi dejala, da je biti Slovenec v Sloveniji povsem logično, ohranjanje slovenstva daleč od domovine pa ni tako enostavno. »Ko jih obiskujem, vidim, kako se trudijo, da govorijo slovensko, se pogosto opravičijo, ker več ne znajo, kako jim je hudo, ker njihovi otroci ne znajo več slovenskega jezika in si želijo slovenski del prenesti na svoje potomce,« je dejala ministrica.

Velikega pomena so zato organizacije v Sloveniji, ki skrbijo za stik z rojaki po svetu in za to, da so ti v domovini dobrodošli. Zasluge pa imajo tudi predstavniki medijev, ki skrbijo, da so rojaki po svetu in v zamejstvu seznanjeni z dogajanjem v domovini, na drugi strani pa tudi mediji, ki prenašajo informacije o življenju in delovanju izseljenskih narodnih skupnosti in manjšin v zamejstvu.

Ministrica je ob tem poudarila temeljno vlogo, ki jo imajo pri dejavnosti Slovencev izven meja njihove organizacije. Za poročanje se je zahvalila medijem in vsem tistim, ki so prispevali, da je bila tudi v letošnji sezoni uspešno izpeljana organizacija prireditve Dobrodošli doma. Zbranim je izrekla prisrčna voščila ob bližnjih božičnih in novoletnih praznikih.

POKOJNINE Svetniki FJK po novem enako kot poslanci

TRST - Deželni svet je s »prečnim« glasovanjem za svetnike na novo uvedel t.z. preživnino (v it. vitalizio), ki jo je prejšnje leto ukinil. Pokojninski sistem deželnih poslancev bo po novem enak tretjemu državnih poslancev, le da bodo deželni svetniki uživali preživnino-pokojnino, ki so jo dozorili med mandatom, uživali po dopolnitvi 66. leta starosti. Proti sklepu sta glasovala le deželna svetnika stranke Italija vrednot.

Predstavnika te svetniške skupine sta prepričana, da so se kolegi odločili za ponovno uvedbo privilegijev t.z. politične kaste, zastopniki desne in leve sredine pa ocenjujejo, da ni tako. Gre za prehod iz retribucijskega v plačilni pokojninski sistem, pravijo njegovi zagovorniki. Pričakovati je vsekakor polemike in negativne odzive na sklep deželne skupščine.

BOŽIČNE UGODNOSTI

Centro Pelletterie

ulica Lamarmora 14 – blizu tržaškega sejmišča

BARCLAY EXCLUSIVE



TORBE DISNEY
popust 10%

VERSACE JEANS
popust 20%



NAVIGARE
PLETENINE IN SRAJCE



GHEPARD
popust 20%

CARRARO
SKRINJICE
popust 20%



usnjene torbice -30%

ODPRTO OD 8.30 DO 19.00

ODPRTO VSE NEDELJE V DECEMBRU OD 10.00 DO 19.00



POSVET CGIL - Tondo odšel pred govorom Serracchianijeve in Camussove

V FJK je bilo delo doslej zapostavljeno

TRST - Zmanjšanje javnega dolga, ki naj bi bil cvet v gumbnici deželne vlade, je bil v resnici le stvar sreče. Država je namreč leta 2009 izplačala deželni upravi milijon evrov v zvezi z davkom Irpef glede upokojencev, do katerega je imela pravico, deželni predsednik Renzo Tondo pa je ta denar uporabil za kritje deželnega dolga. Zmanjšanje dolga ni bilo torej sad dobrega upravljanja, kot to zatrjuje Tondova desnosredinska uprava, ampak gola sreča.

To je povedala deželna tajnica in evropska poslanka Demokratske stranke Debora Serracchiani na posvetu, ki ga je priredil sindikat Cgil včeraj dopoldne na tržaški Pomorski postaji. Srečanje je bilo posvečeno prihodnosti oziroma perspektivam za razvoj dežele Furlanije-Juljske krajine v luči prihodnjih deželnih volitev. Na posvet so povabili kandidata desne sredine in zdajšnjega deželnega predsednika Renza Tonda ter kandidatko leve sredine Deboro Serracchiani.

Na Serracchianijine besede sta popoldne odgovorila deželna odbornica Sandra Savino in deželni koordinator Ljudstva svobode Isidoro Gottardo, oglasila se je tudi deželna odbornica Angela Brandi. Škoda, da tega ni storil Tondo.

Deželni predsednik je namreč zapustil natrpano dvorano na Pomorski postaji takoj po končanem govoru. Takoj za njim je bila na vrsti Serracchianijeva. To je bilo namreč prvo uradno srečanje, ki sta se ga skupaj udeležila oba kandidata za deželnega



Kandidata za mesto deželnega predsednika Renzo Tondo in Debora Serracchiani. Desno: državna tajnica sindikata Cgil Susanna Camusso

KROMA

predsednika. Toda Tonda ni najbrž zanimalo, kaj bo povedala njegova tekmica in je zapustil dvorano in občinstvo. Lahko bi ostala vsaj Savinova, ki ga je spremljala, pa je tudi ona odšla.

Namen posveta je bilo pač prisluhniti odgovorom dveh kandidatov na predloge, ki jih je iznesel sindikat Cgil za izhod iz krize in preporod gospodarstva ter sploh rasti dežele FJK. Glavni poudarek mora biti na delu in na socialni, kot je to povedal v uvodnem poročilu deželni tajnik sindikata Cgil Franco Belci. Sindikat je v bistvu predlagal pravo reformo javnih institucij, ker je nujno na novo napisati normative na socialnem področju. Med Belcijevim poročilom so nekateri člani sindi-

kata protestirali in razobesili transparent z geslom »manj politike, več sindikata«.

Uvodnemu poročilu so sledili govori štirih pokrajinskih tajnikov, ki so prikazali stanje in glavne probleme v štirih pokrajinah. Do besede so prišli tudi predstavniki sindikata upokojencev in drugih panožnih sindikatov. Za mikrofon je nato stopil Tondo, ki je poudaril, da se bo morala Dežela FJK v prihodnosti odreči marsičemu. Navedel je vsa krčenja, ki jih je opravil in odločno branil lastno zdravstveno reformo, ki je bila sprejeta pred kratkim. Takoj za njim je v njegovi odsotnosti govorila Serracchianijeva. Ta je poudarila, da bo pod njenim predsedovanjem v FJK na prvem mestu delo, ki je bilo v tej deže-

li preveč časa zapostavljeno. To je predpostavka za razvoj in za nova delovna mesta, ki bodo nastala, če bo postala dežela FJK privlačnejša in konkurenčnejša. V ta namen bo potrebno olajšati birokratske postopke, podjetjem pa bo treba pomagati, da izvažajo, ne pa, da delokalizirajo.

Posvet je zaključila državna tajnica sindikata Cgil Susanna Camusso. Poudarila je, da ni bilo delo v deželi FJK zaščiteno oziroma ni bilo storjeno, kar bi morali storiti. Včasih prevladuje miselnost, da se mora z industrijsko politiko ukvarjati Rim in ne lokalne uprave, je dejala Camussova: v resnici je razvoj države vedno bolj vezan na lokalne naložbe kot pa na državne prispevke. Dežela FJK ni znala v zadnjih letih

izkoristiti lastne avtonomije, je še povedala vodja CGIL. Zato so nujne reforme, ki bodo omogočile, da bo načelo avtonomije dodana vrednost in ne dodatno breme, ki zavira razvoj. Glede omenjenega protesta je ocenila, da sindikat potrebuje dobro politiko. Kar pa zadeva škedenjsko železarno, se mora italijanska vlada po njenem mnenju vprašati, ali in koliko so potrebne produktivne dejavnosti oz. proizvodnje jekla in železa v Italiji. Potrebni so vsekakor učinkoviti normativi glede zaščite okolja, je dodala Camussova in še poudarila, da ni mogoče zapirati tovarn brez predhodnih načrtov oz. perspektiv glede njihove proizvodne preobrazbe.

Aljoša Gašperlin

STAR PAPIR ZA NOVO UPANJE - Uspeh tabornikov Rodu modrega vala

5230 kg papirja in nagrada

TRST - Taborniki Rodu modrega vala iz Trsta in Gorice so konec novembra uspešno zaključili akcijo zbiranja starega papirja Star papir za novo upanje, ki ga je tudi letos razpisalo Društvo ekologov brez meja iz Slovenije. V mesecu dni so nabrali kar 5230 kilogramov starega papirja in tako prispevali k zbiranju sredstev za Humanitarno društvo Adra Slovenija za projekt Napolnimo Slovenijo s srečnimi otroki. Ves trud so organizatorji zelo cenili in jih nagradili z izletom v Krško, kjer si bodo spomladi ogledali papirnico Vipap Videm Krško, popoldne pa se zabavali v njeni okolici.

Taborniki so z ostalimi 112 vzgojno-izobraževalnimi ustanovami, kolektivi 146 slovenskih podjetij in javnih organizacij zbrali 192 ton papirja in tako društvu podarili 10.000 evrov. Društvo Adra Slovenija zbira denar za šolske sklade tistih slovenskih šol, ki jih obiskuje največ otrok iz socialno ogroženih družin, otrok, ki izhajajo iz družin, v katerih je vladalo nasilje, otrok iz materinskih domov, varnih hiš in mladinskih domov ter namenja denar tudi za počitnice otrok iz socialno ogroženih družin.

Zbiranje papirja je na tržaškem in goriškem potekalo v mesecu novembru. V akcijo so bili vključeni vsi člani, k sodelovanju pa so taborniki privabili tudi številne organizacije in slovenske ustanove v Italiji s Tržaškega in Goriškega, ki so se vabilu številno odzvale. Sodelovali so: NŠK, ZSKD, Lovci Doberdob, SKGZ, Primorski dnevnik, Stranka komunistične prenove Trst, Kulturni Dom Gorica, ŠZ Dom, občinska knjižnica v Saležu, Licej France Prešeren, društvo Tabor, podjetje Agraria Zavavlav in Gostilna Guštin. Akcija zbiranja starega papirja je potekala tudi pred koncertom TPPZ Pinko Tomažič v Zgoniku. Ves zbrani papir so taborniki sami odnesli na lokacije podjetja Dinos.

Največ starega papirja na število učencev je letos zbral Zavod za slepo in slabovidno mladino Ljubljana, kjer je 15 učencev zbralo 2200 kg starega papirja, torej vsak posameznik okoli 146 kg papirja.

Taborniki so ves zbrani papir sami odnesli na lokacije podjetja Dinos

V.S.



MANJŠINA - Mnenje o poteku vladnega omizja

»SSO in SSk sta ravnala v nasprotju z dogovorjenimi stališči v predstavništvu«

Prejeli smo:

Nekateri člani skupnega predstavništva Slovencev v Italiji želimo javno izpostaviti svoje razočaranje nad dejstvom, da sta dve komponenti slednjega zavestno nastopili v nasprotju z dogovorjenimi izhodišči, kar kaže na nespoštljiv odnos do ostalih članov zastopstva in do kakršne koli potrebe po skupnem dogovarjanju.

Sprožili sta nevaren precedens, ki je prišel konkretno do izraza z nenapovedano odločitvijo predsednika Sveta slovenskih organizacij, Draga Štoke (to je sam pisno potrdil po elektronski pošti), da samovoljno predlaga v svojstvu izvedenca za volilna vprašanja člana skupnega predstavništva in deželnega tajnika stranke Slovenska skupnost Damijana Terpina, ki se je v tej vlogi udeležil seje delovnega omizja, ki mu predseduje podtajnik Saverio Ruperto.

Svojo strankarsko opredeljenost je Terpin na samem omizju tudi jasno in uradno izrazil. Toliko bolj je bila ta poteza presenetljiva, v kolikor bi o tem ali drugih predlogih o dodatnih članih de-

legacije dveh krovnih organizacij lahko umirjeno razpravljali na seji predstavništva, ki je bila namenoma sklicana za pripravo rimskega omizja.

V tem smislu gre tolmačiti tudi odsotnost v Rimu predsednika SKGZ Rudija Pavšiča, kot izraz velike nelagodnosti zaradi dogodka, ki posledično postavlja v velike težave tudi dogovarjanje med krovnima organizacijama na vseh nivojih. Če se tehnično vladno omizje, ki ima v svoji uradni sestavi vladne predstavnike in krovni organizaciji, ob zastopnikih Dežele FJK in Paritetnega odbora, sprevrže v strankarsko-politično areno, lahko takoj domnevamo, katere bodo negativne posledice in učinki.

Podpisani se povsem ogradimo od takega pristopa in ne sprejemamo dejstva, da tovrstna vsiljivost in pretirani protagonizem nekaterih posameznikov postavlja pod vprašaj sam obstoj predstavništva in občutno nižja raven potrebnega medsebojnega zaupanja, na katerem sloni delo vsake organizirane družbe. Tovrstne nedogovorjene poteze so toliko hujše, v trenut-

ku zelo občutene krize, ki je prizadela naše ustanove in naše ljudi.

V času ko bi bila nadvse potrebna zvrhana mera strpnosti in dogovarjanja znotraj naše skupnosti, so taka dejanja toliko bolj nesporejmljiva, ker kažejo na veliko brezbriznost in nespoštovanje do ostalih sogovornikov. Če nekatere manjšinske komponente menijo, da je v tem času bolj primerno in učinkovito samostojno kot dogovorjeno odločanje, naj se o tem izrečejo jasno in javno, drugače pa mora veljati enostavno pravilo doslednega spoštovanja dogovorov. V tem specifičnem primeru tokratne seje rimskega vladnega omizja je dogovor bil, da predsednika krovnih imata ob sebi še vsak po enega strokovnjaka o problematiki olstva, vsaka druga prisotnost pa je bila le sad osebnih nedogovorjenih pobud, ki seveda postavljajo pod vprašaj smisel kakršnegakoli nadaljnega soočanja na nivoju dveh krovnih oziroma petčlanskega skupnega predstavništva.

Tamara Blažina, Igor Kocijančič in Rudi Pavšič

Pepina zgodba v Sežani

SEŽANA - Jutri ob 18.00 bo v Kosovelovem domu v Sežani premiera televizijske dokumentarne oddaje televizije Slovenija Pepina zgodba. S tem se bo tudi končal projekt Pepine zgodbe, s katerim je hortikulturist Borut Benedejčič na londonski hortokulturni razstavi Chelsea Flower Show 2012 predstavil kraški vrt in prejel pomembno in ugledno priznanje. Pri projektu so sodelovale štiri kraško-brkinske občine (Sežana, Komen, Kozina in Divača) ter Občina Zgonik. Slednja že dalj časa uspešno sodeluje s sosednjimi kraškimi občinami v Sloveniji, še posebej pa s Sežano. V Londonu pa sta Benedejčiču pri postavitvi pastirske hiške pomagala Boris Čok iz Lokve in Vojko Ražem iz Bazovice.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

PLINSKI TERMINAL - Minister za okolje uradno odgovoril na pismo Pristaniške oblasti

Clini: Za uplinjevalnik nujne dodatne študije

Minister za okolje Corrado Clini je odredil izdelavo novih študij glede načrta za gradnjo plinskega terminala v Žavljah ter nove poglobljene raziskave glede projekta sredi Tržaškega zaliva. Razlog za to so spremenjene razmere, spremenjeni regulacijski načrti in povečan promet v tržaškem pristanišču, kot je na to opozorila predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi. Točne podatke, ki se nanašajo tudi na napovedani 20-odstoten porast prometa družbe SIOT v letu 2013 je Monassijeva uradno posredovala ministru za okolje pred nedavnim.

Clini je v bistvu odgovoril na Monassijino pismo s krajšo uradno noto, ki jo je naslovil tudi na deželnega predsednika Renza Tonda, na predsednico Pokrajine Trst Mario Tereso Basso Poropat, na tržaškega župana Roberta Cosolinija in seveda na predsednico Pristaniške oblasti. Minister Clini je v pismu poudaril, da je odredil dodatno študijo za okoljsko presojo glede uplinjevalnikov v Žavljah in sredi Tržaškega zaliva, tudi upoštevajoč strateško okoljsko presojo, vezano na pristani-



Minister Corrado Clini

ški regulacijski načrt, ter normative in vin-kulacije, ki jih predvideva glede varnosti mednarodna pomorska organizacija IMO.

Spomnimo naj, da je Marina Monassi v svojem pismu med drugim poudarila, da se je promet v tržaškem pristanišču povečal in se bo po predvidevanjih še krepil v prihodnjih letih. To je nez-

družljivo z gradnjo uplinjevalnika, ker bi bil promet zaradi številnih plinskih tankerjev dejansko nemogoč. Poleg že letos povečanega pretovora kontejnerjev se bo npr. povečal promet na terminalu za ro-ro dejavnosti, promet ladij za križarjenje, še predvsem pa bi morebitna gradnja uplinjevalnika oškodovala, če že ne onemogočila dejavnosti družbe SIOT. V tem primeru je za leto 2013 predviden kar 20-odstoten porast prometa surove nafte, ki se pretaka prek družbe SIOT v srednjo Evropo. To bo pomenilo seveda tudi 20-odstoten porast števila tankerjev: letos je priplulo v Trst približno 430 ladij, prihodnje leto jih bo po predvidevanjih več kot 500.

Clinijevo pismo je v bistvu potrdilo nedavne izjave slovenskega ministra za kmetijstvo in okolje Franca Bogoviča. Ta je povedal, da se je o vprašanju terminalov pogovarjal s Clinijem v ponedeljek ob robu zasedanja okoljskih ministrov EU v Bruslju. Bogovič se je veselil Clinijevih zagotovil, da Italija ne bo izdala gradbenega dovoljenja za terminal v Žavljah, dokler se celovito ne preuči vplivov vseh treh načr-

tovanih energetskih objektov v Tržaškem zalivu, se pravi žavelskega terminala, plinovoda in uplinjevalnika sredi morja. Na italijanski strani je torej zaveza, da se vsa tri okoljska poročila odprejo, da se ponovno obdelata poglavje, vezano na vplive teh energetskih objektov iz vidika varnosti in prometa, ter tako celovito preuči problem umeščanja teh objektov v plitek Tržaški zaliv. Slovenija je vseskozi zavzemala stališče, da je treba v enem poročilu celovito preučiti skupne vplive vseh treh objektov, ne le vsakega posebej. V Ljubljani so se 19. oktobra na zadnjem dvostranskem srečanju odločili za temu namenjeno srečanje med Slovenijo, Italijo in Hrvaško. To srečanje bo v januarju ob udeležbi predstavnikov Evropske komisije, je dodal Clini.

Danes demonstracija

Deželna koordinacija gasilcev Uil in odbor Trieste Gasata pa bosta danes priredila demonstracijo proti plinskemu terminalu. Protest bo ob 18. uri na Ul. Teatro Romano ob udeležbi igralca in imitatorja Flavija Furiana.

A.G.

PRISTANIŠKA OBLAST

Sporazum za varnost pri delu

Na sedežu Pristaniške oblasti so včeraj popoldne obnovili sporazum, katerega namen je krepitev varnosti pri delu v tržaškem pristanišču. Dogovor sta podpisala predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi in pokrajinska direktorica zavoda Inail Carmen La Bella, sodeluje pa tudi Inštitut za pomorsko in pristaniško kulturo iz Trsta (ICMP). Sporazum so sklenili 16. aprila leta 2008 in urejuje načrtovanje ukrepov in posegov, ki so potrebni za zagotavljanje varnosti na območju tržaškega pristanišča.

Dokument vsebuje v bistvu dva dogovora. Prvi predvideva projekt za izobraževanje in usposabljanje na področju varnosti in preventive, namenjen za podjetja, ki delujejo v okviru pristanišča. Tem podjetjem bodo na voljo dodatni izobraževalni paketi (poleg obveznih) s pomočjo izvedencev ICMP. Drugi predvideva izdelavo izobraževalnega tečaja prek spleta in zadeva simulacije nesreč, do katerih lahko pride v pristanišču. Značilnosti projekta bodo objavili tudi na spletni strani Pristaniške oblasti. (ag)

NŠK - Dopolnilna blagajna najbrž še do 30. junija

Delni priliv sredstev ne rešuje finančne krize

Pri Narodni in študijski knjižnici (NŠK) se načrti niso spremenili, saj je bil delni priliv sredstev izpred nekaj dni pričakovan in predviden v vseh ekonomskih evidencah upraviteljev. »Večjih novosti ni. Stari skupni znesek je država zmanjšala za dvajset odstotkov in zdaj smo prejeli prvi priliv. Ne vemo pa, kdaj bo saldo. Zdaj imamo pač nekaj denarja na računu in torej lahko poravnamo stare dolgove in zagotovimo plače zaposlenim. Ekonomski rezultat pa se ni spremenil,« je po telefonu razložila predsednica NŠK Martina Strain. Prejšnji teden je bil na sporedu občni zbor, vsebina proračuna z varčevalnimi ukrepi, o katerih smo že večkrat poročali, pa ostaja nespremenjena. Za uslužbenca Odseka za zgodovino se 31. decembra letos izteče dopolnilna blagajna, uprava pa je zaprosila za podaljšanje tega ukrepa za nadaljnjih šest mesecev - do 30. junija 2013. NŠK in vse ustanove v Fur-

Martina Strain

ARHIV PD



laniji-Julijski krajini, ki so v tem položaju, čakajo v teh dneh na zeleno luč Dežele.

Medtem se upoštevajo razne ideje in predlogi za posodobitev dejavnosti NŠK. Namigov, da bi Odsek za zgodovino naposled lahko dali v upravljanje kaki drugi ustanovi, Strainova ni potrdila, upravni odbor pa o tem zaenkrat ni sklepal. (af)

AKTUALNO - Sodeč po poročanju ljubljanskega Dela

Uran v Trstu po novem letu

Upokojeni nadškof si je že ogledal svoje novo domovanje - Deloval bo pod vodstvom nadškofa Crepaldija

Upokojeni ljubljanski nadškof Alojz Uran, ki je letos poleti v pokorščini moral sprejeti navdilo vati-kanske kongregacije za škofe, da naj se začasno umakne iz Slovenije, se bo v Trst preselil predvidoma prihodnjega meseca. Stanovanje zanj je že prenovljeno, ni pa še opremljeno, piše ljubljansko Delo. Neuradno smo izvedeli naj bi Uran prebival v zavodu slovenskih sester pri Svetem Ivanu. Ljudje blizu upokojenega nadškofa, ki trenutno živi v Zavodu svetega Stanislava, so novinarju Dejanu Karbi povedali, da si je nekdanji ljubljanski metropolit svoje bodoče domovanje v Trstu že ogledal. Tam je, pravijo, naletel na zelo tople sprejem ljudi, »dobil je novo zaupanje«. Med ljudmi zelo priljubljeni nekdanji ljubljanski metropolit se po poletnih zdravstvenih težavah trenutno, pravijo njegovi najbližji, dobro počuti. Sploh naj bi ga navdajalo zadovoljstvo, da bo v tržaških slovenskih župnijah kot duhovnik spet lahko deloval aktivno, in ne v tišini, kot mu je odredila nunciatura, da naj se ravna v Sloveniji: obred svete evharistije Uran trenutno lahko opravlja le zasebno, v svoji sobici, poroča Delo.

»Bolje zanj, da gre v Trst. Tam se bo lahko pojavljal z vsemi insignijami, tam bo svoboden,« je za slovenski časnik izjavil od Uranovih podpornikov. Povedal je še, da bo gibanje v podporo Uranu po njegovem odhodu sklicalo tiskovno konferenco, na kateri bodo predstavili Uranovo potovanje iz Ljubljane prek Pulja v Trst, rdeča nit njihovega

Upokojeni ljubljanski nadškof Alojz Uran

ARHIV



poziva javnosti pa bo ta, »da se take stvari v slovenski Cerkvi v prihodnje preprosto več ne smejo dogajati«.

Za uradno pojasnilo o Uranovi poti iz domovine so na Delu poprosili tudi Slovensko škofovsko konferenco (SSK). Ker da »zadeve upokojenega ljubljanskega nadškofa ureja Sveti sedež«, jim na vprašanja niso odgovorili. Odgovorov prav tako niso prejeli od apostolske nunciature.

Ker se je monsinjor Uran pred kratkim v ljubljanskem Ignacijevem domu duhovnosti udeležil duhovnih vaj za slovske škofe, ki jih je vodil sarajevski kardinal Vinko Puljić – na duhovne vaje naj bi Urana povabil sam apostolski nuncij v Sloveniji Juliusz Janusz – , so na SSK in na sedež apostolske nunciature naslovili vprašanje, zakaj potem Urana kot enega izmed bolj priljubljenih ljubljanskih škofov niso videli tudi na nedavni slovesnosti v ljubljanski stolnici svetega Nikolaja, ki je bila dan pred začetkom zgoraj omenjenih duhovnih vaj. Nekateri kleriki ljubljanske nadškofije menijo, da so verniki na sklepni slovesnosti jubilejnega leta ob 550-letnici ljubljanske nadškofije Urana pogrešali preprosto zato, ker ga tam ni hotel videti »glavni gost« ljubljanske cerkvene kurije, slavnostni pridigar Franc Rode, ki ga je papež Benedikt XVI. prav za to slovesnost imenoval za svojega posebnega odposlanca. Nekdanji nadškof, pravijo Delovi viri, na slovesnost niti ni bil povabljen.

Upokojeni nadškof Uran, ki ga je stroga vati-kanska kazen doletela zaradi domnevnega očetovstva (čeprav Vatikan kljub pozivom nekaterih Uranu naklonjenih klerikov še ni pojasnil, kakšne dokaze ima), bo v Trstu očitno končno našel zasluženi mir. Tam bo deloval pod vodstvom škofa Giampaola Crepaldija, ki do Urana zaradi njegove velike priljubljenosti med verniki, goji globoko spoštovanje, piše Dejan Karba v Delu.

Knjiga o vodi v Glinščici

Občina Dolina prireja danes ob 19. uri v Sprejemnem centru Naravnega rezervata doline Glinščice v Boljuncu predstavitev knjige Voda in življenje v jamah doline Glinščice, ki so jo uredili Franco Cucchi, Rodolfo Riccamboni in Elena Bandi.

Srečno v Šempolaju

SKD Vigred vabi drevi ob 20.uri v Štalco v Šempolaj na koncert Srečno, zadnjo prireditev v sklopu Veselega decembra. To bo tudi priložnost za božična in novoletna voščila ter za nakup društvenih koledarjev.

Dokumentarec RAI o Skladu Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin

Včasih lahko iz smrti vzklije cvet, ki sili v življenje. Ravno to se je dogodilo leta 1994: 28. januarja so trije člani tržaške novinarske ekipe RAI izgubili življenje v Mostarju. Snemali so prispevek o mostarskih otrocih. Deset let kasneje je iz takratne bolečine vzklik cvet, ustanovljen je bil humanitarni sklad, poimenovan po treh članih ekipe ter snemalcu Miranu Hrovatinu, ki je ravno takrat med snemanjem izgubil življenje v Somaliji. Sklad skrbi za hudo obolele otroke, ki jih v rod-nih državah ne morejo zdraviti. Vida Valenčič iz deželnega sedeža RAI v Trstu je izdelala televizijski dokumentarec, ki predstavlja dvojno dušo Sklada: veliko zadoščenje, ki ga občutijo njegovi prostovoljci, pričevanja nekaterih mam ozdravljenih otrok ter otrok samih. Dokumentarec bo premierno predstavljen danes ob 16.uri v avditoriju Rai v Ul. Fabio Severo 7. Režija in scenarij Vida Valenčič, kamera Aleksander Purič, ton Vasja Krizmančič, producent Martina Repinc. Dokumentarec je bil izdelan v slovenski in italijanski verziji. RAI 3 ga bo predvajal v nedeljo, 23. decembra ob 9.30 v italijanski in ter okrog 20.50 v slovenski (kanal 103), naknadno pa ga bosta predvajala tudi TV Koper-Capodistria (v obeh jezikih) ter 1.kanal slovenske nacionalne televizije.

Sms sporočila o plimi

Trgovce, ki imajo svoje obrate v bližini morja, nameravajo obveščati o možnosti plimovanja morja preko sms sporočil. O tem je bil govor na včerajšnjem sestanku na tržaškem županstvu med podžupanjo Fabiano Martini, odbornico za trgovino Eleno Pellaschiar ter predstavniki Civilne zaščite in krajevne policije s podpredsednikom združenja Confcommercio Francom Rigutijem. Trgovci in lastniki obratov bodo imeli možnost preko sms sporočil na mobilni telefon prejemati informacije o vremenskih napovedih oz. napovedih plimovanja, kar bi jim omogočilo izvesti preventivne ukrepe za čim boljše zaščito svojih obratov in skladišč.

Renata Kodilja vodi tržaško Italia Futura

Univerzitetna docentka Renata Kodilja je bila izvoljena za predsednico novoustanovljene tržaške sekcije združenja Italia Futura, ki ga vodi Luca Cordero di Montezemolo. Tržaška sekcija šteje približno sto članov in simpatizerjev, v volilni kampanji pa bo podpirala kandidaturo Maria Montija za predsednika vlade.



DEVIN-NABREŽINA - Odbornik Andrej Cunja

»Občane bo treba boljše obveščati o snežnih metežih«

Občinski svet obnovil konvencijo o socialni službi z Zgonikom in Repentabrom

Občina Devin-Nabrežina je naredila vse, kar je bilo v njeni moči za odpravo posledic snežnega meteža 8. decembra, je na včerajšnji seji občinskega sveta izjavil odbornik Andrej Cunja. Več pozornosti bo v prihodnosti ob takšnih primerih potrebno nameniti obveščanju občanov in si skupaj z njimi prizadevati za uveljavitev »kulture izrednega stanja«, ki je očitno še precej pomanjkljiva. Občinska uprava bo naredila svoje, občani in lastniki trgovskih obratov pa so dolžni, da pred hišnim pragom in vhodi v obrate očistijo sneg.

Cunja je na občinski seji odgovoril vodji opozicije Massimu Romiti, ki je očitno upravi, da ni naredila dovolj ob priložnosti snežnega zameta. Odbornik je povedal, da je Občina izkoristila vse delovne sile in razpoložljive službe. V težavo so jo spravili odgovorni avtocestne družbe, ki so zaprli avtocesto med Moščenicami in Zgonikom ter s tem vse tovarnjake preusmerili na lokalne ceste v devinsko-nabrežinski občini. To je povzročilo dodatne zastoje. Vrh vsega so morali člani prostovoljne občinske službe za civilno zaščito obvezno na avtocesto Trst-Benetke ter tam pomagati kolegom pri pluzenju cestišča in oskrbi blokiranih avtomobilistov in šoferjev tovornjakov. Cunja se je ob takšnih primerih zavzel za večje sodelovanje z jusrari in srenjami ter s kmetovalci.

Devinsko-nabrežinski občinski svetniki so obnovili konvencijo z Zgonikom in Repentabrom za skupno socialno službo. O tem je poročala pristojna odbornica Tatjana Kobau, medtem ko je Cunja odgovoril še svetniku občanske liste Walterju Ulcigraiu glede vprašanja ločenega zbiranja odpadkov. Občinska uprava glede tega problema čaka na pojasnila servisnega podjetja Acegas. Cunja je tudi zagotovil svetniku Romiti, da bo Občina poskrbela za srčne defibrilatorje na športnih igriščih in telovadnicah. Od športnih društev mora pred nakupom dobiti jamstva, da bodo te zelo dragocene medicinske naprave, ki lahko rešijo življenja, uporabljali za to usposobljeni ljudje.

Prizor na fotografiji sicer ni iz devinsko-nabrežinske občine, temveč iz Rojana, ki mu je snežni metež 8. decembra spremenil podobo

KROMA



DEVIN-NABREŽINA - Občinski svet

Spet ne plinskemu terminalu Zaskrbljenost za usodo papirnice

Devinsko-nabrežinski svet se je spet soglasno opredelil proti gradnji plinskega terminala pri Žavljah. Svetniki so s tem v zvezi odobrili stališči zastopnika SEL in predsednika občinske okoljske komisije Maurizia Rozze in nekdanjega župana Giorgia Reta. Slednji je predlagal, naj se Občina Devin-Nabrežina pridruži pozivu proti uplinjevalniku, ki ga je vsem pristojnim dejavnikom pred nekaj tedni naslovila miljska občinska uprava. Devinsko-nabrežinska uprava je tudi z Retom in desnosredinsko koalicijo vedno odločno nasprotovala žavejskemu uplinjevalniku in tudi tistemu, ki ga načrtujejo v Tržaškem zalivu. Slednji bi še naj



ŽUPAN VLADIMIR KUKANJA

bolj prizadel prav Devin-Nabrežino in prejudiciral turistični razvoj občinske stvarnosti. Župan Vlado Kukanja je izrazil veliko zaskrbljenost nad dogajanji v štivanski papirnici Burgo v upanju, da bodo sogovorniki našli

rešitev za nastale probleme. Občinska uprava se ne bo direktno vpletala v probleme obrata, izpostavlja pa njegovo veliko vlogo v devinsko-nabrežinski stvarnosti, tudi zato, ker je precej zaposlenih doma iz te občine. Kukanja se zaveda, da se soočamo z zelo hudo krizo, če obstaja pripravljenost za dialog in sodelovanje pa se tudi v težkem obdobju lahko najde primerne rešitve za nastale težave.

Župan je ugotovil, da je pri sogovornikih (predstavnikih podjetja in sindikatih) opazil voljo do dialoga in dogovarjanja. Občina Devin-Nabrežina podpira takšen pristop v upanju, da bo obrodil konkretne sadove.

Razvoj pošte v Trstu

V poštnem muzeju na Trgu Vittorio Veneto 1 bodo danes ob 11. uri odprli razstavo Poštne zgodbe, ki prikazuje razvoj pošte na Tržaškem od razglasitve proste luke leta 1719 do konca prve svetovne vojne leta 1918. Razstavo, ki bo zadnja pobuda v letošnjem letu, prireja vodstvo muzeja ob podpori deželne uprave Furlanije Julijske krajine in v sodelovanju s Tržaškim numizmatičnim krožkom.

Sv. Ivan: krašenje božičnega drevesa

Božično drevo, ki stoji na Trgu Gioberti blizu cerkve pri Sv. Ivanu, bodo danes ob 10. uri okrasili otroci slovenskih in italijanskih otroških vrtec in osnovnih šol, ki jih bo ob tej priložnosti obiskal Božiček oz. Dedek mraz. Pobudo prireja združenje Proloco od Sv. Ivana in Kolonje ob podpori rajonskih svetov za Sv. Ivan, Kjadin in Rocol ter za Rojan, Greto, Baroklje, Kolonjo in Škorkljo.

V Miljah o območnem načrtu

V gledališču Verdi v Miljah (Ul. San Giovanni 4) bodo danes ob 15. uri predstavili rezultate postopka za oblikovanje območnega načrta za obdobje 2013-2015 in letnega izvedbenega načrta socialne službe občin Milje in Dolina.

Srečanje o vlogi kristjana

Kulturno združenje Time to change prireja danes v avli A na glavnem sedežu Univerze v Trstu na Trgu Europa 1 ob 18. uri srečanje na temo Z vsemi ljudmi dobre volje. Kot kristjani v službi človeškosti, na katerem bodo poglobili vlogo kristjana v skupnosti. O tem bosta govorila raziskovalec Giovanni Grandi in publicist Giorgio Pilastro, medtem ko bo zaključke podal duhovnik Mario Vatta. Srečanje bo vodil predstavnik združenja Open Your Mind Luca Salvati, uvodoma pa bo v imenu rektorja univerze pozdravil prof. Paolo Pittaro.

Razstava Adriana Bona

V občinski razstavnici dvorani na Velikem trgu 4 bodo danes ob 18. uri odprli razstavo slikarja Adriana Bona Arrivano segnali, o kateri bo govorila kritičarka Elisabetta Bacci. Sedemnajst razstavljenih del bo na ogled do 6. januarja 2013 z urnikom od 10. do 13. ter od 17. do 20. ure.

KVESTURA

Na voljo je koledar policije za leto 2013

Tržaška kvestura sporoča, da je na voljo novi koledar policije za leto 2013. Kdor ga je naročil, ga lahko dvigne v uradu za stike z javnostjo na kvesturi od ponedeljka do sobote med 9. in 12. uro. Izkupiček prodaje bo namenjen Unicef-ovemu projektu v Tanzaniji, za informacije pa je na voljo številka 040-3790502.

Avto zajeli plameni

Prejšnjo noč so morali gasilci poseči v tržaškem predmestju, kjer so plameni zajeli avtomobil znamke volkswagen polo. Preden jim je uspelo ga pogasiti, je ogenj uničil ves prednji del avta, na prizorišče pa je prišla tudi izvidnica letečega oddelka tržaške kvesture, ki preiskuje dogodek, saj ni izključeno, da je šlo za namenjen zažig.

Sumljiv obisk

Karabinjerji pokrajinskega poveljstva so v torek dopoldne okoli 11. ure prišli v Ul. Cave pri Sv. Ivanu, kjer je eden od tamkajšnjih prebivalcev prejel obisk, ki se mu je zadel sumljiv: pojavil se je namreč kakih 25 star moški temne polti, ki se je predstavil kot uslužbenec podjetja za oskrbo s plinom in prosil za vstop. Karabinjerjem ni uspelo izslediti mladeniča, vsekakor občane pozivajo, naj v takih primerih pokličejo sile javnega reda na telefonski številki 112 oz. 113.

NOVINARSKI KROŽEK - Srečanje na pobudo koprške Medijske kooperative in Assostampa

Za novinarstvo na obmejnih območjih ostaja še veliko izzivov in priložnosti

O vlogi medijev v obmejnem prostoru je bil sinoči govor na srečanju, za katerega sta v dvorani časnikarske zbornice v Trstu dala pobudo novoustanovljena Medijska kooperativa iz Kopra in časnikarski sindikat Assostampa iz dežele FJK. Srečanje sta koordinirala Franco Juri in Maurizio Bekar, sodelovali pa so novinar in generalni sekretar Assostampa Alessandro Martegani, zgodovinar in urednik Radia Koper-Capodistria Stefano Lusa, odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič, voditelj radia Onde Furlane, Mauro Missana, direktor Libera TV Iacopo Venier in predsednica koprške Medijske kooperative Barbara Verdnik.

Izhodišče za razpravo je bilo razmišljanje o tem, kakšna naj bo v širšem obmejnem prostoru vloga neodvisnega novinarstva v času gospodarske krize in njenih posledic. Te namreč lahko zelo škodujejo evropskim integracijskim procesom, socialni državi, večkulturnemu sožitju, razvoju demokracije in človekovih pravic.

Obenem je čas krize lahko tudi priložnost in izziv za aktiven pristop in ustvarjanje novih oblik upravljanja gospodarskih in političnih procesov. Kot je bilo poudarjeno v razpravi, imajo mediji v tem okviru posebej pomembno vlogo. Predvsem gre za to, da njihovo upravljanje ne izhaja le iz ozko pridobitniških interesov, kar medije lahko oddalji od njihove poglavitne funkcije, ki bi morala biti osnovana na neodvisnosti in profesionalnosti. Novinarstvo v službi javnih in ne parcialnih interesov torej, to je tisto, k čemur bi morali težiti.

Z leve Franco Juri, Maurizio Bekar in Dušan Udovič

KROMA



Diskutanti so v razpravi posredovali vsak svoje izkušnje, pri čemer je prišel do izraza pomen lastništva medijev, kot izhodiščno vprašanje, ki pogosto vse ostala. Pri založniških podjetjih, kjer je logika zgolj profit, se zlasti ob stalnih finančnih krčnjah položaj neodvisnega novinarstva šibi, z njim pa tudi njegova vloga v družbi.

V razpravi je prišla do izraza tudi potreba po aktivnejši čezmejni in medkulturni povezavi, kajti stvari se kljub padcu meje na našem območju v ne-

kaj letih niso kaj prida spremenile. Čeprav nekdanjih predsodkov in izrazito konfliktnih situacij ni več v tolikšni meri, še vedno obstaja občutek dokaj ločenih svetov, kar bi lahko mediji učinkovito pomagali premoščati. K temu ima z usmeritvijo v mediteranski prostor namen prispevati pilotni projekt Medijskega kooperative, ki je prva tovrstna pobuda v Sloveniji. Načrt predvideva izdajanje tednika v tiskani in spletni obliki, sestavljen pa naj bi bil iz prispevkov v treh jezikih (slovenščini, italijanščini in hrvaščini).



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Včeraj priložnost za voščilo in obračun

Srečanja ob kavi s knjigo so vse bolj priljubljena

Letos 30 matinej - Največ zanimanja za domače avtorje

V Tržaški knjigarni je bila včeraj na sporedu zadnja kava s knjigo v iztekajočem se letu. Na odlično obiskani matineji, ki jo poznamo pod imenom Na kavi s knjigo, pa tokrat beseda ni tekla o knjigah ali o drugih podobnih temah, ampak se je le klepetalo; zvesti obiskovalci so namreč poklepetali in si izmenjali praznična voščila. Prijetno druženje pa je potekalo ob slastnih dobrotah, ki so jih spekle obiskovalke, vse skupaj pa je lepo dopolnila kavica.

Upraviteljico Tržaške knjigarnice Ilde Košuta smo vprašali, koliko srečanj je bilo na sporedu v tem koledarskem letu. Obiskovalci in obiskovalke so se lahko udeležili 30 srečanj in ene izlete v Ljubljano, kjer so prisostvovali tradicionalnemu knjižnemu sejmu. Organizatorji jutranjih kavic, založba Mladika, ZTT in Tržaška knjigarna, so pripravili kar nekaj odmevnih matinej, na katerih so svoje najnovejšje knjižne novosti predstavili slovenski avtorji. Najbolj obiskana so bila tista srečanja, na katerih so govorili zamejski avtorji, nam je razložila upraviteljica knjigarnice in dodala, da razlog za to tiči predvsem v dejstvu, da Tržačani te avtorje dobro poznajo. V iztekajočem se letu smo lahko spoznali veliko novih proznih del, posebno pozornost pa so organizatorji namenili tudi poeziji, še posebej poeziji avtorjev mlajše generacije. Daleč najbolj obiskano srečanje pa so v knjigarni zabeležili pred kratkim, ko so predstavili Galebov šolski dnevnik. Te predstavitve so se poleg zvestih slušateljev udeležili številni osnovnošolci, ki so nas ob koncu srečanja razveselili tudi z venčkom pesmic. Sicer pa so se tržaški šolarji udeležili še nekaterih drugih srečanj, na katerih so поблиže predstavili svoje šolske dejavnosti in obnem izmenjali izkušnje z drugimi sovrstniki.

In kaj si lahko obetamo v novem letu? Kavica s knjigo nas bo še vedno razveseljevala ob sredah dopoldne, organizatorji srečanj pa bodo tudi v novem letu pripravili pester in raznolik program, ki bo zadovoljil še tako zahtevne obiskovalce. Novo srečanje Na kavi s knjigo bo tako na sporedu že sredi januarja. (sč)



Kava ni manjkala, knjige pa so tokrat nadomestile slaščice

KROMA

Nagradili tri ozaveščene ljubiteljce živali

V poplavi nagrad, ki jih različne ustanove podeljujejo za izjemne dosežke na različnih področjih družbenega udejstvovanja, je posebne pozornosti bržkone vredna nagrada Miranda Rotteri, s katero v Trstu že 28 let želijo počastiti osebe, ki so s svojimi dejanji pomagale različnim živalim. Letos so nagrado podelili kar trem ozaveščenim in dobrosrčnim damam, podelitev nagrad pa je včeraj zjutraj potekala v muzeju Gopčević.

V imenu Občine, glavne pobudnice podeljevanja nagrade Miranda Rotteri, je odbornik Emiliano Edera uvodoma predstavil lik neumorne novinarkinje in borke za pravice živali, ki je dolga leta opozarjala na problem zapuščenih živali. Dobitnice letošnje nagrade, ki je znana tudi pod imenom I Buoni della strada, sta dve ljubiteljici živali in veterinarica, ki živali rešuje v svojem vsakodnevnem poklicu, vse tri pa so zaslužne, da se je kar nekaj živali izognilo poginu.

Veterinarica Alice Victoria Marass je organizacijo OIPA in Nadzorništvo za kulturne dobrine opozorila na resno stanje, v katerem so se znašle sladkovodne ribe v miramarskem parku. Veliko krapov so po zaslugi dr. Marassove rešili, kar nekaj rib pa je poginilo, saj je bilo njihovo stanje kritično. Na včerajšnji podelitvi nagrad smo tudi slišali, da je Marassova zaslužna tudi za rešitev in premestitev želv, ki so bolj kot ne živetarile v miramarskem parku. Druga nagrajenka je Gloria Riserbato, ki je povoznega mucka odpeljala k veterinarju, pri katerem je bil mucek deležen resne operacije, ki mu je rešila življenje, čeprav za ceno amputacije ene tačke. Kot prava dobrotnica je Riserbatova mačka posvojila in z nami včeraj delila ljubezen do pohabljenega mucka. Letošnja dobitnica nagrade Miranda Rotteri pa je še stara znanka društev za pomoč živalim, Daniela Colarich, ki v sklopu svojega poslanstva rešuje trpeče živali, ptice, ki so padle iz gnezda, kunce, lastovke in druga bitja, ki imajo pravico do življenja. Gostitelj srečanja Emiliano Edera je pohvalil prizadevnost nagrajenke, katerim poguma vsekakor ne manjka. S priznanji pa so bile zadovoljne tudi nagrajenke, ki so povedale, da jim tovrstne nagrade predstavljajo le še dodaten izziv in potrdilo, da so na pravi poti. (sč)

KONCERT - Ob 150-letnici C. Debussyja

Gojenci GM jutri v Verdiju

Plodno sodelovanje z opernim teatrom



Posnetek s Chopinovega večera leta 2010 v mali dvorani Verdija

GM

Jutri ob 20.30 bo Glasbena matica v Mali dvorani gledališča Verdi v Trstu počastila dvojno, praznično priložnost: 150. obletnico rojstva skladatelja Clauda Debussyja in začetek tesnejšega sodelovanja z deželnim hramom operne kulture. Pred kratkim je prišlo namreč do pomembnih stikov, ki podpirajo naravno povezavo med gledališčem in glasbenim šolstvom, predvsem pa ovrednotijo vlogo in potencial slovenske ustanove v našem mestu. Vodstvo gledališča je namreč predlagalo podpis protokola, s katerim naj bi Glasbena matica prevzela aktivno vlogo kot posrednica med tržaškim gledališčem in slovenskimi državnimi, glasbenimi in opernimi ustanovami. Poleg dogovorov vodstev, se vezi z gledališčem utrjujejo tudi pri mladih glasbenikih, saj je Glasbena matica letos odkupila nekaj abonmajev za jesensko koncertno sezono za svoje učence, ki so v prejšnjih letih zahajali v tržaško gledališče na redne predstave s pomočjo sponzorske podpore.

Sadove teh dobrih odnosov bo potrdil jutrišnji koncert v enem od najprestižnejših mestnih salonov. Prisluhnili mu bo tudi intendant gledališča Claudio Orazi. Šola je imela v načrtu izvedbo tega monografskega koncerta pred

koncem leta, prijazno sodelovanje gledališča Verdi pa predstavlja prijeten božični dar. Celotno izvedbo koncerta so s tankočutno podporo omogočili tudi Zadruga kraška banka, Sklad Libero in Zora Polojaz in Slovenska prosvetna matica.

Da bi koncert lahko izpolnil pričakovanja, so profesorji šole opravili strogo selekcijo pri izbiri nastopajočih, med katerimi bodo tudi nekateri bivši, že diplomirani učenci. Izbrane Debussyjeve skladbe, ki jih bodo zaigrali pianisti in flavtisti šole, zaobjamejo širok razpon tehničnih in umetniških zahtev, kar omogoča tudi prikaz vseh stopenj glasbenega študija z učenci različnih starosti iz tržaškega, goriškega in špeterskega sedeža šole. Večer bo posvečen spominu na dolgoletnega docenta Glasbene matice, dirigenta in violinista Oskarja Kjudra, ki bi se verjetno veselil tega okvira, saj si je vedno prizadeval za uveljavitev mladih glasbenikov, za vrednotenje slovenskih umetnikov v našem mestu in je pogosto sodeloval z glasbeniki opernega gledališča. Koncert bo s prostim vstopom.

Nocoj ob 20. uri pa bodo gojenci GM nastopili na božičnici v cerkvi sv. Mohorja in Fortunata v Rojanu.

KONZULTA ZA PRISELJENCE

Gospodarska kriza udarila po priseljencih



Zbrani na predsinočnem zasedanju konzulte priseljencev

KROMA

Ob svetovnem dnevu migrantov je predsinoči tržaška konzulta priseljencev predstavila javnosti probleme, s katerimi se srečujejo v Trstu. Konzulta povezuje ljudi 13 narodnosti in jim nudi pomoč pri reševanju vrste težav. V desetih letih je opravila pomembno delo in nova občinska uprava ji to priznava,

saj ji bo v kratkem dodelila nov sedež na Trgu Tor Cucherna 15/A. Predsednik Hector Sommerkamp in podpredsednica Lidija Radovanovič sta med drugim omenila kampanjo za državljanstvo v Italiji rojenih otrok priseljencev, pa tudi krizo, ki je priseljence prizadela še bolj kot druge državljane.

TRŽAŠKA OBČINA - V poročni dvorani in županovi pisarni

Umetnine v mestni hiši

Slike in fotografije sodbnih tržaških avtorjev na ogled tudi izven klasičnih razstavnih prostorov

Županovo pisarno in občinsko poročno dvorano po novem krasijo dela tržaških sodobnih umetnikov. Več o tej pridobitvi sta nam včeraj povedala direktorica muzeja Revoltella Maria Masau Dan in župan Roberto Cosolini, ki je nad olepšanjem svoje pisarne navdušen.

Slišali smo, da je projekt, poimenovan Arte in Comune, nastal vzporedno z razstavo Corrispondenze d'arte, ki jo je lani gostil muzej Revoltella. V sklopu te razstave se je predstavilo 14 umetnikov naše regije, posebnost postavitve pa je bila, da slike niso bile na ogled v klasičnih razstavnih prostorih, temveč v običajnem kontekstu, kot je na primer neka pisarna. Direktorica Masau Danova nam je zaupala, da so si takrat zastavili vprašanje, zakaj ne bi podobnega projekta izpeljali tudi v simboličnih prostorih, kot jih denimo ima mestna hiša. In prav iz tega izhodišča je nastala zamisel, da bi z deli sodobne umetnosti opremili županovo pisarno in poročno dvorano, v katero zahaja kar nekaj ljudi. Ste ne te dvorane po novem krasijo fotografije tržaškega fotografa Massima Gardoneja, ki je za motiv svojih slik izbral cvetove, ki pa imajo prav posebno sporočilo; izražajo namreč ljubezen, srečo in veselje, ki so ob porokah zelo prisotni, je včeraj razložil avtor slik.



Župan z umetniki, ki so občini posodili svoja dela

KROMA

Čisto drugačen svet pa najdemo v županovi pisarni, ki jo vsekakor edinstvena in čudovita že zaradi razgleda na Veliki trg in tržaški zaliv. Za prijetnejše vzdušje in večjo motivacijo v pisarni bodo poskrbele še čudovite slike, ki so jih ustvarili Serse Roma, Mario Suillani in Antonio Sofianopulo. Zadovoljen nad izbiro umetniških del je bil tudi župan, ki

je dejal, da ga je v torek popoldne v pisarni pričakalo lepo presenečenje. To se ne zgodi pogosto, saj me v pisarni običajno čakajo le kupi obveznosti, ki jih je treba čimprej rešiti, je potarnal Roberto Cosolini in sprejel predlog direktorice Revoltelle, da bi s sodobno umetnostjo v prihodnje obogatili še sejo sobo (Sala Giunta). (sč)



KATINARA-OPČINE - Božičnici osnovnih šol Milčinski in Bevk

Božično voščilo učencev

Na Katinari presenetil nastop zborčka staršev - Prireditvi tudi na Proseku in pri Sv. Jakobu - Danes božičnici na liceju Prešeren in OŠ Šček

Med številnimi božičnicami, ki jih v tem času prirejajo slovenske šole in vrtci na Tržaškem, gre omeniti tudi tisti, ki sta ju včeraj popoldne priredili osnovni šoli Frana Milčinskega na Katinari in Franceta Bevka na Opčinah.

Na Katinari zapeli tudi starši

Učenci, učiteljice in starši so se zbrali na šolskem dvorišču, kjer je potekal prsrčen spored v znamenju pesmi in besede. Tako je šolski zborček pod vodstvom Lučke Križmančič zapel niz starih slovenskih božičnih pesmi, učenci petega razreda pa so voščili vesele božične praznike. Prisotni so bili deležni tudi presenečenja, ko se je občinstvu predstavil zborček staršev, za oblikovanje katerega nosi glavno zaslugi pobudnica Nada Rojc. Na včerajšnji božičnici so starši svojim otrokom zapeli ob klavirski spremljavi Marte Golel, nasploh pa so se na šolskem dvorišču pevske točke prepletale s priložnostnimi mislimi, ki so jih na temo prihajajočih božičnih in novoletnih praznikov ter miru podali učenci, ki so na koncu skupaj s svojimi starši zapeli še Sveto noč v slovenščini, italijanščini in angleščini.

Na Opčinah recitacije in petje

Učenci OŠ Bevk pa so se zgodaj popoldne zbrali v openski župnijski cerkvi Sv. Jerneja, kjer so staršem in sorodnikom postregli s krajšo, a prrsrčno božičnico, na katero so se pripravljali v zadnjih tednih pod mentorstvom svojih učiteljic. Spored je ob-

Tako so se na božičnicah predstavili učenci openske šole Bevk (desno) in katinarske šole Milčinski (spodaj)

KROMA



segal tako recitacije kot petje, kar so izvedli mali recitatorji in šolski zbor pod vodstvom učiteljice Alenke Devetti, skupina učencev pa je prav tako poskrbela za instrumentalno spremljavo. Učenci so tudi povezovali spored in na koncu številnim prisotnim voščili ob prihajajočih božičnih in novoletnih praznikih, udeležence pa sta nagovorila tudi učiteljica Xenia Cante in openski župnik Franc Pohajač.

Naj omenimo, da sta včeraj božičnici priredili tudi OŠ Avgusta Černigosa na Proseku in OŠ Josipa Ribičiča-Karla Široka pri Sv. Jakobu, u katerih bomo še poročali.

Danes božičnici na liceju Prešeren in OŠ Šček

Božičnico bodo danes imeli tudi na Liceju Franceta Prešerna, kjer bo med drugo (8.52-9.45) in četrto (10.50-11.40) učno uro stekel bogat kulturni spored v znamenju glasbe, petja, plesa in recitacij, ki jih bodo izvajali dijaki, ki bodo ob tej priložnosti izrekli tudi voščila ob bližajočih se praznikih. Pobuda bo potekala v okviru projekta Comenius Believing in humanity, v sklopu katerega od včeraj deluje na šoli boljši sejem, ki bo potekal še danes in jutri med dvema glavnima odmoroma (9.45-10.00 in 11.40-11.55). Vedno v okviru omenjenega projekta bodo jutri med 12. in 12.30 dijakliceja Prešeren obiskali oskrbovance Doma šolskih sester pri Sv. Ivanu.

Ob 17. uri pa bo v prostorih OŠ Virgila Ščeka v Nabrežini božičnica, na katero vabijo učenci in učiteljice.

Popravka

V nadnaslov članka o nastopu folklorne skupine katinarske Osnovne šole Frana Milčinskega na Melari, ki smo ga ob-

javili v včerajšnji številki na 6. strani, se je vrinila napaka. Nadnaslov se namreč glasi »OŠ Frana Milčinskega na proslavi 10-letnice OŠ Sandro Pertini«, medtem ko je v resnici šlo za 30-letnico šole Pertini. Pravilno se torej nadnaslov glasi »OŠ Frana Milčinskega na proslavi 30-letnice OŠ Sandro Pertini«.

Vedno glede sodelovanja med šolama Milčinski in Pertini, vendar v poročilu o skupnem virtualnem časopisu, ki smo ga objavili v nedeljo na 14. in 15. strani, je napačno zapisan priimek ene od učiteljic šole Pertini: v poročilu je zapisano ime Nerina Pecorari, medtem ko v resnici gre za Nerino Maccorri.

Bralcem in prizadetim se opravičujemo.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 20. decembra 2012

JULIJ

Sonce vzide ob 7.42 in zatone ob 16.23 - Dolžina dneva 8.41 - Luna vzide ob 11.49 in zatone ob 24.00

Jutri, PETEK, 21. decembra 2012

TOMAŽ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 75-odstotna, veter 5 km na uro vzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 22. decembra 2012

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Libertà' 6 - 040 421125, Škedenjska ul. 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Libertà' 6, Škedenjska ul. 44, Istrska ul. 18/B, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istrska ul. 18/B - 040 7606477.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Helga in Alessandro sta starša postala; rodila se je mala

Gaia

Staršema čestitamo, novorojenki pa želimo veliko zdravja in sreče vodstvo in kolegi Servisa, SDGZ-ja in Servisa Koper



Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 18.15, 21.00

»Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La parte degli angeli«.

CINECITY - 15.40, 17.50, 20.05, 22.15 »I 2 soliti idioti«; 15.25, 17.45, 20.00 »Ralph spaccatutto«; 22.15 »Ralph spaccatutto 3D«; 17.30, 20.50, 21.40 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«; 15.20, 18.40, 22.00 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato 3D«; 15.40, 17.55, 20.10, 22.15 »Tutto tutto niente niente«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Colpi di fulmine«; 15.25, 19.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 15.20, 17.25 »Le 5 leggende«.

FELLINI - 15.30, 17.00 »Le 5 leggende«; 18.45, 20.30, 22.15 »Moonrise kingdom - Una fuga d'amore«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Tutto tutto niente niente«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Love is all you need«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »La regola del silenzio«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.05, 16.00 »Božičkov vajenec«; 16.20, 21.25 »Čudovit načrt«; 17.00, 19.00, 21.00 »Hobbit: Nepričakovano potovanje«; 16.15, 20.00 »Hobbit: Nepričakovano potovanje 3D«; 16.50 »Pet legend«; 15.30 »Pet legend 3D«; 17.40, 20.15 »Pijevno življenje 3D«; 18.25 »Skyfall«; 17.50, 20.30 »To so 40«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.15, 17.00, 20.30, 22.15 »I 2 soliti idioti«; Dvorana 2: 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Vita di pi«; Dvorana 3: 16.00, 18.50, 21.45 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato 3D«; Dvorana 4: 15.15, 17.00, 18.45, 20.30 »Ralph spaccatutto«; 18.45, 22.15 »Colpi di fulmine«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 21.30 »Lo Hobbit: Un viaggio inaspettato«; Dvorana 2: 16.45, 18.45 »Ralph spaccatutto«; 20.45 Lo Hobbit: Un viaggio inaspettato 3D; Dvorana 3: 17.40, 20.10, 22.10 »I 2 soliti idioti«; Dvorana 4: 17.20, 19.50, 22.00 »Tutto tutto niente niente«; Dvorana 5: 19.50, 22.00 »Colpi di fulmine«; 17.30 »Sammy 2 - La grande fuga«.



Šolske vesti

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo šolski uradi zaprti v ponedeljek, 24. decembra in v ponedeljek 31. decembra.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ V. Šček iz Nabrežine vljudno vabijo na božičnico, ki bo danes, 20. decembra, ob 17. uri v šolskih prostorih.



Izleti

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira silvestrsko novoletni izlet na Slovaško od 30. decembra do 1. januarja. Ogleдали si bomo Bratislavo in njene znamenitosti ter okolico. Ob povratku se bomo ustavili na Dunaju ali pa bi šli preko Madžarske in se ustavili v Szombathely-ju. Informacije: Dušan (+386) 70407923 ali dušan.pavlica@siol.net.

POHOD BREZ MEJA, TE SKUPNE STEZICE... se bo odvijal v nedeljo, 23. decembra. Zbirališče ob 9.30 v prebeneškem parku. Po toplem čaju in svežemu pecivu, ob 10.00 odhod v smer Kastele, kjer nas bo čakal prigrizek. Nadaljujemo do Varde, Socerba in Maganjevca. Povratek zopet v prebeneški park, kjer se bomo okrepčali z lovskim goulashem in razveselili z veselo muziko. Vabljeni v polnem številu.



SV. IVAN - Predbožična prireditev društva Marij Kogoj

Vabilo k odprtosti src

Predavanje o romanju v Sveto deželo in kulturni spored učencev Večstopenjske šole Vladimirja Bartola



Pri Sv. Ivanu se pripravljajo na prihajajoče božične in novoletne praznike

KROMA

»Božič prihaja - Odprimo naša srca!«: tako se je glasil naslov pobude, ki jo je v nedeljo popoldne v Marijinem domu pri Sv. Ivanu priredilo domače društvo Marij Kogoj. Pri društvu so želeli adventni čas in pričakovanje božiča obogatiti s srečanjem, ki bi udeležencem nudilo duhovno in kulturno obogatitev, pri tem pa so se odločili za predavanje o letošnjem septembrskem tržaškem škofijskem romanju v Sveto deželo, ki se ga je udeležilo približno petdeset vernikov, od tega petina Slovencev, na čelu z nadškofom Giampaolom Crepaldijem. Med njimi je bilo tudi nekaj Svetoivančank oz. Svetoivančanov in ena od teh, Ida Klarič, je s sliko in besedo prisotnim pričarala enkratno doživetje krščanskega vernika ob obisku krajev, kjer se je zanj vse začelo, od Kristusovega rojstva in odraščanja pa do javnega delovanja, trpljenja, smrti in vstajenja. Vzdušje prihajajočega božične-

ga časa pa je priklical nastop učencev in dijakov Večstopenjske šole Vladimirja Bartola, ki so s primernimi melodijami in recitacijami še dodatno obogatili prrsrčno popoldne. Slednje se je končalo s pokušnjo toplega čaja in piškotov, ki so jih preskrbeli mali udeleženci četrtkove delavnice peke piškotov, ki je potekala pri šolskih sestrah. Takih delavnic bo v teku sezone še nekaj, je v svojem pozdravnem nagovoru dejal predsednik društva Kogoj Franc Biancuzzi, saj v prihodnje načrtujejo delavnice priprave oljčnih vejic, barvanja velikonočnih pirhov in izdelovanja svetoivanskih venčkov. Če se vrnemo v prihajajoči božični čas, pa naj omenimo, da se pri društvu Marij Kogoj niti tokrat ne bodo izneverili tradiciji prirejanja koncertov: tako bo 12. januarja 2013 v prenovljeni domači cerkvi pela priznana Dekliška vokalna skupina Bodeča neža z Vrha sv. Mihaela.







www.alternativasport.com
ALTERNATIVA sport

NOVA spletna stran

Alternativa obstaja ...

... v Sesljanu

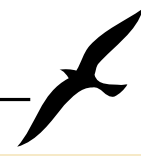
V Alternativa sport boste našli **opremo in oblačila za zimske športe, pohodništvo, plezanje, kolesarjenje in tek vseh najprestižnejših znamk.**
V decembru vas pričakujemo z ugodnimi ponudbami. Širok izbor izposoje smuči in smučarskih čevljev. **Odperti smo tudi ob nedeljah.**



Sistiana - Sesljan 41/D,
34011 Duino Aurisina - Devin Nabrežina (TS)

Odpto:	NEDELJE
TOR - SOB 09.00 - 12.30 15.30 - 19.30	10.00 - 13.00 15.00 - 18.00

Info: +39(0)402916120
E: dario@alternativasport.com



KONCERT - Jutri ob 21.30 v Mieli

Nobraino

Niz SSG in Bonawentura Dve gledališči v sozvočju



Cinični avtorski rock italijanske skupine Nobraino bo jutri, 21. decembra, uradno odprl koncertno sezono, ki jo Bonawentura in Slovensko stalno gledališče prirejata v sklopu skupne pobude Dve gledališči v sozvočju.

Po slavnostnem uvodu s koncertom Vinicia Capossele, bo rock-folk glasba Nobraino zaživela v dvorani gledališča Miela z adrenalinskim nastopom benda, ki predstavlja pravo odkritje na neodvisni italijanski glasbeni sceni. Televizijski nastopi v oddaji Serene Dandini Parla con me na tretjem programu RAI, nagrada dnevnika La Repubblica »Nuova Musica Italiana«, nastop na odru gledališča Ariston v Sanremu kot gost-

je Nagrade Tenco 2011 so samo nekatera od najnovejših priznanj za originalnost živahnega stilnega pečata skupine, ki bo pričela svoj tržaški koncert ob 21.30.

Vstopnica stane 12 evrov in ista cena velja tudi za naslednji koncert sklopa Dve gledališči v sozvočju, ki bo na sporedu 12. januarja v gledališču Miela. Takrat bosta nastopila Francoza Stéfane & Iza Mellino, nekdanja člana skupine Nègresses Vertes, ki v eklektičnem stilu združita francoski šanson, latinske ritme, cigansko tradicijo, rock, ska, reggae in arabsko glasbo. Predprodaja vstopnic poteka pri blagajni gledališča Miela vsak dan od 17. do 19. ure in na spletni strani www.vivaticket.it



MESNICA PRUNK

...naša TRADICIJA
vam je na RAZPOLAGO

TRIESTE
Largo Barriera 1

TRIESTE
Ulica San Cilino 40/d

ROJAN (TS)
Via di Roiano, 6

Posebne božične ponudbe



**PRIČAKUJEMO
VAS IN VAM
VOŠČIMO
VESELE
PRAZNIKE!**



GLOSA

Ljudstvo zahteva
novo politično kulturo

JOŽE PIRJEVEC



V mehiški zvezni državi Tabasco je kraj, imenovan El Tortuguero, kjer so arheologi pred leti odkrili fragmente civilizacije Maya, na katerih je zapisano, da se bo doba, v kateri živimo – trinajsta po vrsti - sklenila 21. decembra 2012. To napoved potrjuje še drug zapis, ki so ga pred kratkim našli v tropskih džunglah Guatemale. Gre za hieroglife, ki so nastali ob obisku kralja Juknuma leta 696 po Kr. v templju, imenovanem danes La Corona. Tudi v njih je leto 2012 navedeno kot tisti trenutek, ko bo trinajsti »Bak'tun«, se pravi majevski časovni cikel, dosegel svoj konec. Starodavni astrologi s tem niso napovedovali propada sveta, temveč le zaključek neke ere in začetek nove. Tudi niso omenjali nekakšne kataklizme, v katero marsiko danes verjame. Pravimo mi, da je na Kitajskem izbruhnila v tem smislu prava psihoza in da so v Franciji vraževerni ljudje zgradili bunkerje, v katere se bodo zatekli čez nekaj ur. Slišal sem celo pripoved o neki tržaški ženici, ki si je nakupila veliko zalogo hrane »za vsak sključaj«.

V Apokalipse, Nostradamuse in druge napovedolce vesoljnih katastrof ne verjamem. Ko so me nekoč Jehovci skušali prepričati, da bo kmalu konec sveta, sem jim odgovoril, da o tem ne more biti dvoma. Ko bom umrl, bo zame sveta konec. Od takrat se niso več pojavili na vratih mojega doma. Moram pa reči, da mi prerokba starodavnih Mayev daje misliti, kajti slepo bi bilo trditi, da naša generacija ne doživlja epohalne revolucije, kakršne še ni nobena. Ta revolucija je predvsem tehnološka. Ko sem se pred več kot sedemdesetimi leti rodil, je bil svet povsem drugačen od današnjega. Znanstveniki so sicer že začeli odkrivati računalniško tehnologijo, nihče pa si ni mogel predstavljati, da bo slednja prinesla takšen razcvet komunikacij med ljudmi, kakršnega uživamo danes. In pri tem ne gre pozabiti, da smo šele na začetku razvojne poti, o kateri si je težko predstavljati, kam nas bo popeljala. Kakor vedno v zgodovini je razmah tehnologije prinesel s sabo tudi spremembo človekovega pogleda na svet, na družbo, na lastno eksistenco. Ljudje so vedno bolj ozaveščeni, vedno bolj se zavedajo svo-

jega dostojanstva in pravic, kar prinaša s sabo ogromne ideološke premike.

Ker se Sovjetska zveza ni znala prilagoditi razvojnemu tempu sodobnega sveta, je zato propadla njena različica socializma (kar seveda ne pomeni, da je propadel socializem). Ko je bil porušen berlinski zid, ta simbol komunistične diktature, je zgladelo, da se na svetu ne more nič več spremeniti. Spomnili se boste japonsko-ameriškega politologa Francisa Fukuyame, ki je razglašal, da je s tem konec zgodovine, kajti, kaj naj še ogroža zmagoviti liberalno-demokratski red? Niti ena generacija ni minila in že se je izkazalo, da je kapitalizem kot grški bog Kronos, ki žre svoje lastne otroke. Marxova ugotovitev, da bodo, če kapitalizma nihče ne bo zaustavil, maloštevilni vedno bogatejši, široke množice pa vedno revnejše, je danes aktualnejša kot v 19. stoletju.

Jasno je, da razbrzdani kapitalizem, kakršen se je razmahnil v zadnjih dvajsetih letih, ne pelje nikamor in da se mu bodo prej ali slej množice uprle. To se dogaja celo v ZDA, čeprav smo tam šele na začetku političnega zorenja, ki so ga Američani že poznali, a so ga zapravili v času hladne vojne in ga morajo na novo odkriti. V Evropi smo na srečo v tem smislu na boljšem, ker socializma in njegovih dosežkov, kar zadeva varstvo človeka in družbe, nismo povsem demonizirali, čeprav smo ga tudi mi v zadnjih letih marsikje zanemarili. To se je dogajalo in se še dogaja celo v Skandinaviji, kjer je demokratska verzija socializma preoblikovala družbo na zgleden način. Če se je manjja neo-liberizma lahko uveljavila tam, se ni čuditi, da se je tudi drugod, začenši z našo Slovenijo. Pred kratkim mi je znanec, ki je sodeloval v vrhu Liberalne demokracije (LDS) pripovedoval, da o kakšni socialni pobudi v njenih vrstah nisi smel govoriti, ker so te takoj ožigosali za levičarja. Tudi zaradi panike pred tisto dediščino stare Jugoslavije, ki je bila pozitivna, smo danes v precepu, v kakršnem že dolgo nismo bili. Dejstvo, da se ljudstvo upira, da zahteva uveljavitev nove, poštene politične kulture, mi daje upati, da tudi Slovenci sodelujemo pri oblikovanju nove ere, ki je na pohodu.

VREME OB OKONCU TEDNA

Delno poslabšanje,
nato anticiklon

DARKO BRADASSI



Vremenska slika se je ob prehodni okrepitvi šibkega anticiklonskega grebena za krajši čas umirila. Anticiklon nam bo še danes prinesel stanovitno in precej sončno vreme, prevladovali bodo severovzhodni tokovi. Temperature pa bodo zlasti v nočnih urah razmeroma nizke. Jutri bo na vrsti poslabšanje, prav tako le prehodno in kratkotrajno, za njim pa novo večedno anticiklonsko obdobje.

Do jutrišnjega poslabšanja bo prišlo ob novemu dotoku atlantskega zraka, zaradi česar bo tokratni anticiklon povsem oslabil. Nad južnimi predeli Italije bo nastalo novo ciklonsko območje, ki pa bo le obrobno segalo do naših krajev. V preteklih dneh je kazalo, da bo ciklon bližji in da bi lahko tudi pri nas povzročil rahlo sneženje. Zadnje analize ga postavljajo občutno dlje, zato gre jutri pričakovati komaj omembe vredne padavine, in še to le ponekod. V vsakem primeru, če bo res prišlo do padavin, bi lahko rahlo naletaval sneg.

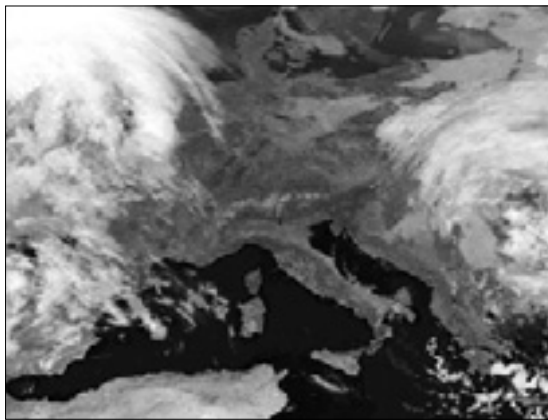
Od sobote se bo nad našim širšim območjem krepil zelo soliden anticiklon, ki ga bo v višjih plasteh ozračja spremljal za ta čas topel zrak in bo prinesel nekajdnevno stanovitnost.

Vsa pozornost je nato usmerjena v praznike. Naj takoj zapišemo, da je tokratna srednjeročna evolucija še nedorečena. Dogaja se namreč, da na zahodu nastaja obsežno in globoko ciklonsko omočje z vlažnim severnoatlantskim zrakom, na vzhodu pa se utrjuje mrzel celinski anticiklon. Med njima poteka neko merjenje moči in trenutno nam še ni dano vedeti, kje bo pravzaprav težišče vremenske slike za praznike. Možnosti je več. Zaenkrat kaže, da se bo ravno za božič približala našim krajem globoka atlantska višinska dolina. Če se bo uresničila ta evolucija, bi moralo v ponedeljek še prevladovati stanovitno, toda postopno že nekoliko bolj vlažno vreme. Božični večer bi moral potekati brez padavin, toda že s povečano vlago.

Za božič pa bi morala – vedno po sedanjosti najverjetnejši evoluciji – zajeti naše kraje atlantska fronta. Potemtakem na božični dan, v torek, sprva kaže na oblačnost, čez dan pa bi se že morale pojavljati rahle padavine, ki se bodo v popoldanskih urah okrepile. Razmeroma toplo bo, pihali bodo južni vetrovi. Snežilo bo le v gorah. Podobno vreme naj bi se nadaljevalo tudi za Štefanovo.

Trenutno je ta najverjetnejša evolucija, možne alternative so zaenkrat le blede zarisane, presenečenja pa niso nemogoča. V primeru, ki ga navajamo, bi se težišče vremenske slike pomaknilo nad Atlantik, ki bi nam nato lahko tudi več dni prinašal vlažen, razmeroma topel in vsaj občasno nestanovitnen zrak. Vendar je tudi res, da sta nad severnim Atlantikom in skrajnimi severnimi evropskimi predeli ter na celinskem severovzhodu obsežni območji zelo mrzlega zraka. Naši kraji pa bi se nekako znašli, sicer precej odmaknjeno, vmes. Zaenkrat kaže, da bo pospešen atlantski tok onemogočal izmenjavo preko poldevnikov. Vendar bi bila kakršnakoli upočasnitev atlantskega toka lahko odločilna za morebitne nadaljnje severne vdore.

Na sliki: Nad nami se prehodno zadržuje anticiklon



PISMA UREDNIŠTVU

Odgovor na razmišljanja
Aceta Mermolja

Spoštovano uredništvo, odgovarjam na razmišljanja, ki jih je pod naslovom "Križa, uslužbenci in možnost reform" 12. decembra v vašem dnevniku objavil Ace Mermolja.

Mermolja pravilno sklepa, da so bila vprašanja, ki so bila postavljena na javnem srečanju 3.12.2012 v Nabrežini, stvar širše skupine ljudi. To je bilo jasno rečeno v vabilu na srečanje, ki ga je priredila skupina zaposlenih v slovenskih primarnih ustanovah, Paljk in Dolharjeva pa sta bila kot novinarja najbolj prikladna za to, da sta vprašanja posredovala vprašancem. Nekatera vprašanja so lahko Mermolji zvenela nekoliko naivno, ampak namen je bil ta, da prisotni slišijo, kako bodo predsednika krovnih in politični predstavniki odgovorili nanje. Kar so slišali pa je bilo, milo rečeno, nezadovoljivo.

Glede Odseka za zgodovino NŠK obstajajo dejstva: da so vsi trije zaposleni na Odseku v dopolnilni blagajni pomeni, da je postal Odsek neke vrste skladišče, ki lahko v skrajno omejeni meri nudi gradivo, ki ga hrani. Ni pa seveda govora o obdelavi, pripravi in vrednotenju obstoječega in pridobivanju novega gradiva ter vseh drugih dejavnosti, ki jih je Odsek opravljal. Mar ni to enakovredno ukinitvi? Nihče pa ni nikjer napisal, da bi ukinitve Odseka pomenila, da smo v fašizmu. Pač, šlo bi le za "reformo", kot smo jih v manjšinskih ustanovah že videli. Dopolnilna blagajna ni ricinusovo olje (čeprav se mi zdi malce neokusno, da se o zadevi, ki številnim ljudem povzroča tudi hude stiske, in ne le duševne bolečine, piše na tako omalovažujoč način), se pa sprašujem, če še vedno veljajo besede, ki jih je 9.4.2010 v pismu Primorskemu dnevniku zapisal glede NŠK predsednik SKGZ Pavšič, da "mora vodstvo knjižnice iskati tehnične in strokovne rešitve, ki niso le v odpuščanju osebja"?

Vprašanje o komisiji je vsebovalo podvprašanje o kriterijih imenovanja njenih članov. Ni se šlo za to, da bi nam razlagali, kaj določa zakon, ampak za to, po kakšnih kriterijih se izbira ljudi, ki naj v njej sedijo. Nihče, predvsem predsednika krovnih organizacij, ki sami

določata 6 članov komisije, ni na to odgovoril. Prav tako ni bilo odgovora na vprašanje o kriterijih razdeljevanja sredstev.

Zadeva z najemninami ni dobila prav nobene neprimerne razsežnosti, prav nasprotno. Stvar se mi zdi zelo pomembna in tudi preprosta: stavbe, v katerih imajo sedež številne manjšinske primarne ustanove so bile pridobljene pred dolgim časom prav za to, da se zagotovi ustanovam prostore za njihov obstoj in delovanje. Če pa so lastniki teh stavb postala zasebna podjetja, ki zasledujejo le lastni zaslužek, naj si prosim ne nadevajo "manjšinskega" predznaka. Po mojem bi moralo namreč biti tako, da "slovensko" gospodarstvo materialno podpira obstoj ustanov, ne pa, kot se to dogaja danes, da primarne ustanove z delom javnih sredstev, ki jih dobivajo od slovenske in italijanske države, preko najemnin (in drugače) finansirajo "manjšinske" gospodarske ustanove.

Kar se pa tiče upravnih odborov ni problem v tem, da v njih delujejo prostovoljci. Problem je v tem, da so se v teku dolgih let naše ustanove razvile in dosegle visoko strokovno in tudi znanstveno raven. V njih delajo kvalificirani, tudi zelo visoko kvalificirani ljudje, pomen teh ustanov pa je presegel zgolj manjšinski raven. Vse delujejo na podlagi stotisočih evrov javnih sredstev. Njihova pravna in lastniška struktura pa je večkrat ostala na ravni navadnega društva. To ni krivda prostovoljcev, je pa problem, ki ga verjetno čutijo kot takega tudi številni člani upravnih odborov. Za katerega pa ni honoriranje predsednikov nobena rešitev. Obstaja pa še drugi vidik, ki ne zadeva samo UO. Kot zapisano, so številne ustanove dobile razsežnosti in pomen, ki presegajo manjšinsko stvarnost. Njihova vloga ni več samo v tem, da ohranjajo in krepijo manjšinsko kulturno bogatstvo, ampak so postale pomembne za celotno skupnost in dobile tudi mednarodne razsežnosti. To bi morali znati ovrednotiti in tudi izkoristiti. Zdi se mi, da se zavest o tem dejstvu ni udomčila med manjšinci. V tem smislu se mi zdi značilno, da je celotno Mermoljevo razmišljanje uklenjeno v ozke manjšinske okvire, "mi" proti nekim "onim", ki nam strežejo po življenju (čeprav je neizpodbitno, da je italijanska država tista,

ki je probleme povzročila). Med "onimi" pa so številni taki, ki so redni uporabniki storitev "naših" ustanov in ki so zelo zainteresirani za njihov obstoj in razvoj.

Da je in bo prostovoljno delo bistveno ni potrebno, da bi kdo razlagal nobenemu zaposlenemu pri manjšinskih ustanovah, saj ga redno opravljamo tudi zaposleni (res ne prav vsi), ne le "prostovoljci". Sklicevanje na to, da o sestavi UO odločajo statuti se mi pa zdi golo sprenevedanje.

Da so zaposleni pri primarnih ustanovah hrbtenica manjšine je nesporno. Te ustanove so namreč vidni izraz obstoja manjšine, sredstva njenega utrjevanja ter posrednik preko katerega sodeželani drugih pripadnosti stopajo v stik z organizirano manjšino. Brez njih bi manjšina seveda obstajala, a zgolj kot skupek posameznikov. Brez zaposlenih pa teh ustanov preprosto ni oz. so le skladišča knjig, glasbil, računalnikov, raznega gradiva.... O kriterijih za ocenjevanje uspešnosti bi se dalo dolgo razpravljati. Na vsak način pa bi se z ocenjevanjem moralo začeti pri najpomembnejših, krovnih ustanovah.

Glavna misel Mermoljevega spisa pa je, da je v težkih časih, ki jih preživljamo, potrebno strniti vrste manjšine, ki je pod udarom zunanjih dejavnikov. Vsekakor se strinjam, da gre sedaj glavna skrb temu, da se zagotovi ustanovam prepotrebna sredstva. In v tem smislu tudi delujem, tako osebno kot z drugimi zaposlenimi. To pa še ne pomeni, da je vse v redu, da ni "notranjih" problemov. Eden od teh – vendar le kot odraz globljih problemov – je prav v tem, da smo "reformo", ki jih zagovarja Mermolja, že videli na delu, plačujejo pa jih številni zaposleni, drugi, mnogo manj številni in ne nujno najbolj gospodarsko uspešni in strokovno izobraženi, pa so od njih imeli lepe koristi (da ne omenjam bolj klijavih in neprijetnih zadev, ki jih je žal na pretek).

Naj pa Mermoljo nikakor ne skrbi, tudi sam (a ne edini) sem za to, da se marsikaj spremeni v manjšinskih ustanovah.

Lep pozdrav

Sandi Volk

LIPICA - Priznanje za upeh
Kobilarni Lipica podelili
osnovni certifikat
Družini prijazno podjetje

Lipicanci v kobilarni

Javni zavod Kobilarna Lipica in Lipica turizem d.o.o. sta se pridružila ugledni skupini več kot stotih slovenskih podjetij, ki so pridobila osnovni certifikat Družini prijazno podjetje. V.d. direktorja Kobilarne Lipica in Lipice turizem d.o.o. Boštjan Bizjak je certifikat prevzel 12. decembra na svečani podelitvi v Mestnem muzeju v Ljubljani.

»V Kobilarni Lipica in Lipici turizem d.o.o. smo se za pridobitev certifikata Družini prijazno podjetje odločili ob zavedanju, da uspešnost kobilarne in podjetja leži v rokah vseh zaposlenih. Pomembno je, da zaposleni občutijo, da so soustvarjalci skupnega uspeha, kar v primeru Lipice pomeni priznanje in povsem novo vrednotenje dela vseh skupin zaposlenih, ki skrbijo za 350 konj, 311 hektarov posestva in gostinsko-turistično ponudbo,« je po podelitvi certifikata dejal Bizjak.

Med zaposlenimi različnih profilov so jahači, učitelji jahanja, vozniki vpreg in konjarji, ki skrbijo za delo s konji, obenem pa tudi turistični vodniki ter zaposleni v gostinstvu, hotelu in upravi. Delo zaposlenih v Lipici je vezano na izrazito visoko sezono od aprila do konca oktobra ter nizko zimsko sezono, kar se odraža v sezonskih nihanjih delovnih obremenitev.

Pridobitev osnovnega certifikata Družini prijazno podjetje pomeni zavezo, da bosta Kobilarna Lipica in Lipica turizem d.o.o. tudi v teh razmerah podpirali prizadevanja zaposlenih za kakovostno usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja. To lahko zmanjšala stres med zaposlenimi ter izboljša njihovo motivacijo in produktivnost. »Z implementacijo ukrepov vodstvo sporoča, da je pripravljeno na spremembe, inovacije in nove načine delovanja; da podpira dodatno izobraževanje in vseživljenjsko učenje zaposlenih,« je pojasnil Bizjak.



TRST - Baletni ansambel kijevske opere v opernem gledališču Verdi

Trnjulčica na višini

Praznično obdobje je na področju uprizoritvenih umetnosti tradicionalno zapisano baletu. Predvsem klasičnemu s pridihom romantike. V tržaški operni hiši so že v lansk sezoni, ki je sovpadala s koledarskim letom, predvideli pravljico Trnjulčico. V goste so povabili baletni ansambel kijevske opere, ki po zasnovi in plesni pripravi pripada čislani ruski baletni šoli. Tudi glede repertoarja, če naj sodimo po tem, kar je soliden ansambel pokazal v Trstu, goji rusko romantično baletno tradicijo. Trnjulčico, ki jo odlikuje glasba P. I. Čajkovskega, so namreč mladi plesalci izvedli po izvorni koreografiji M. Petipaja, v katero so bili vneseni manjši »dodatki« Lopuhova in Grigoroviča.

Zgodba, točneje pravljica o Trnjulčici je splošno znana. Kot La Belle au bois dormant je leta 1697 izšla v zbirki Charlesa Perraulta in je v stoletjih doživela nešteto priredb. Za novo baletno uprizoritev, ki naj bi vsestransko dala leska tedanjemu ruskeemu cesarskemu gledališču v Sank Peterburgu, jo je izbral ravnatelj Ivan Aleksandrovič Vsevolovžki, ki je tudi avtor libreta. Najbolj posrečena pa je bila poteza, da so povezali dva priznana ustvarjalca: glasbenika P. I. Čajkovskega in koreografa Mariusa Petipaja, ki je bil tudi direktor baletnega ansambla gledališča Marinski. Čajkovski, ki je napisal glasbo na osnovi libreta, je naknadno upošteval vse koreografove pripombe in vnesel zahtevane spremembe. Nastala je tako baletna predstava, o kateri pravijo, da poimenuje »višek umetnosti koreografiranja



v 19. stoletju» in je najbolj izpopolnjeno Petipajevo delo. Balet je krst doživel 15. januarja 1890 v Sank Peterburgu, od takrat pa Trnjulčica tudi v plesu pada v svoje začarano spanje in se redno zbujata po princčevem poljubu.

Veliko koreografov je plesno Trnjulčico uskladilo z novimi pogledi in doživljanji, številni ansambli, predvsem z območja nekdanje Sovjetske zveze, pa jo radi interpretirajo tako, kot sta si jo zamislila avtorja libreta in koreografije. Za današnji okus je se-

veda zgodovinski okvir zgodbe, ki neposredno povečuje imenitnost dvora carja Aleksandra III., preživel in neatraktiven, kot je tudi ritem plesnega pripovedovanja o zaročeni usodi lepe kraljične Aurore nekoliko počasen.

Baletni ansambel kijevske opere je vlogo zvestega interpreta ruskega romantičnega baleta opravil več kot solidno. Sestavlja ga veliko mladih talentiranih plesalcev, ki so se izkazali na plesno-koreografski šoli v Kijevu.

Odplesali so Trnjulčico skoraj tako, kot so jo uprizoritveno zastavili pred več kot stoletjem. Pod taktirko dirigenta Mykole Diadure jih je v živo spremljal orkester tržaškega opernega gledališča Verdi. Kot se rado dogaja, je bilo odobravanje občinstva večje na zadnjih ponovitvah kot na prvi predstavi, namenjeni premiernemu občinstvu. Z gostovanjem baleta kijevske opere se je v sredo zaključila sezona 2012 tržaške opere, januarja se bo z Verdijem začela nova. (bip)

LJUBLJANA Drugi Red X-mas Party v Stožicah

Ljubljanska dvorana Stožice se je minulo soboto tresla, a tokrat ni šlo za odločilni koš ali kak drug športni dogodek. Večtisočglava množica je večnamenski center preplavila, da bi lahko plesala ob divjih ritmičnih svetovno znanih dj-jev z Arminom Van Buurenom na čelu. Drugi Red X-mas Party je popolnoma izpolnil pričakovanja, saj je veliko število mladih iz cele Slovenije z veseljem odgovorilo na povabilo, da se udeležijo najpomembnejšega tovrstnega dogodka v Sloveniji, in so do zgodnjih jutranjih ur plesali ob elektronskih zvokih.

Brezhibna organizacija je bila res na nivoju tako pomembnega dogodka. Do prometnih zastojev ni prišlo, številni redarji tako znotraj objekta kot okoli njega pa so preprečili katerokoli pretiravanje. Vendar na razprodanem parterju in nabito polnih tribunah je veselo razpoloženje marsikomu vtilo dodatne energije, tako da so se tudi razni dj-ji, ki so se vrstili na odru, izkazali. Plesalke in razna presečnečenja, ki so jih organizatorji pripravili za popoln glasbeni dogodek, so bila česnja na torti zabave, ki bo s takimi značilnostmi lahko v prihodnjih letih celo preseгла meje Slovenije in postala eden izmed dogodkov, ki jih ljubitelji elektronske glasbe ne bodo mogli nikakor zamuditi. (I.F.)

MARIBOR - 90-letnica kulturnega ljubiteljstva Na srečanju kulturnih zvez Slovenije tudi ZSKD



Predsednik ZSKD Igor Tuta izroča direktorju Javnega sklada za kulturne dejavnosti Slovenije Igorju Teršarju knjižno darilo

Pred nedavnim je v Mariboru potekalo srečanje kulturnih delavcev iz vse Slovenije, ki so tako ali drugače povezani z Javnim skladom za kulturne dejavnosti in Zvezo kulturnih društev Slovenije. Namen posveta je bil v prvi vrsti pregledati stanje na področju kulturnih dejavnosti, obnem pa počastiti 90-letnico organiziranega kulturnega ljubiteljstva na Slovenskem. Celodnevni posvet je soupadal tudi z raznimi prireditvami, ki jih letos pripravlja Maribor kot evropska prestolnica kulture, številna predstavništva raznih kulturnih sredin iz vse Slovenije in zamejstva pa so v tem sklopu obdelala tematiko, ki približe zadeva ljubiteljske dejavnosti.

Poseben poudarek so namenili sodelovanju med zvezama in območnimi enotami, zlasti še pri iskanju možnosti, kako okrepiti njihovo vlogo, ki v tem kriznem obdobju dobiva ključni pomen. Iznesene so bile številne teze, ki slonijo zlasti na uvajanju novih in inovativnih programov, pa sodelovanju s šolskimi strukturami, turističnimi društvi in drugimi sorodnimi sredinami. Predvsem je bil izpostavljen pomen, ki ga kultura ima v sleherni družbi, saj je prav kultura tista, ki v marsičem daje spodbudo in tudi ugled političnim pa tudi gospodarskim krogom.

Posvet sta vodila mag. Igor Teršar, direktor Javnega sklada za kulturne dejavnosti, in mag. Jože Osterman, predsednik Zveze kulturnih društev Slovenije. Mariborskega srečanja se je udeležilo tudi predstavništvo Zveze slovenskih kulturnih društev iz Italije in sorodne zveze iz avstrijske Koroške. V imenu ZSKD je prisotne pozdravil in oral stanje v kulturnih sredinah v zamejstvu Igor Tuta, njegov kolega Janko Malle pa je poročal o kulturnem utripu na Celovškem. Prisotne je obiskal tudi Mitja Čander, ki je programski direktor dogodkov v sklopu Evropske prestolnice kulture - Maribor 2012 ter jim izrekel priznanje za dragoceno delo, ki ga vsakodnevno opravljajo.

V večernih urah so udeleženci seminarja bili na slavnosti ob 90-letnici Janca Karlina, enega najbolj zaslužnih kulturnih in družbenih delavcev v tem delu Slovenije. Proslava je potekala v Unionski dvorani sredi mesta ob Dravi, oblikovali pa so jo nastopi zborov, folklornih skupin, humoristov in recitatorjev raznih štajerskih društev. Ob priložnosti so tudi podelili priznanja krajevnim kulturnikom, ki se ljubiteljsko ukvarjajo s to pomembno vejo človekovega udejstvovanja.

VIP



MESNI CENTER KOPER

Ulica 15. maja 19 | 6000 Koper

NAJBOLJŠE MESO IN MESNI IZDELKI NA ENEM MESTU

V Kopru smo odprli MESNI CENTER AVE z bogato ponudbo mesa in mesnih izdelkov. Skupina Panvita združuje 13 podjetij, ki nadzirajo celotno reprodukcijsko verigo, od pridelave žit, reje živali do končnega mesnega izdelka. 90-letna tradicija se odraža tudi v certifikatih višje kakovosti za rejo piščančjega in svinjskega mesa.

SVINJSKO PLEČE brez kosti vp



3,99
€/kg

SVINJSKI KARE s kostjo



4,69
€/kg

PIŠČANČJA BEDRA sveža



2,99
€/kg

MLADO GOVEJE STEGNO brez kosti



7,99
€/kg

DALMATINSKA PANCETA vp, v kosu



-50%

6,30
€/kg

Redna cena: 12,59 €/kg

PRLEŠKA TUNKA vp, v kosu



-25%

7,79
€/kg

Redna cena: 10,39 €/kg

KJE SMO?



AKCIJA
do 31.12.2012

skupina
panvita
www.panvita.si

KUPON

-10%

pri nakupu mesa in mesnih izdelkov do 31.12.2012

MC KOPER,
Ulica 15. maja 19, Koper



Božič v družini z

EURO SURGELATI ITALIA®



/KG
Male hobotnice,
očiščene
€ **5.99**



/KG
Velika sipa,
očiščena,
Francija
€ **9.80**



Visoka
kakovost
/KG
Kozice,
zamrznjene
na ladji
€ **13.40**



/KG
Ocvrta zelenjava
v pivskem testu
€ **6.99**



/KG
Nordijska
polenovka, file
€ **8.99**



/KG
Jurčki v kockah
€ **10.80**



/KG
Polenovka
v koščkih
€ **5.40**



/KG
Velika
orada, file
€ **16.80**



NOVO
/KG
Školjke
v pollupini
€ **8.20**



/KG
Dobrote
iz vrta
€ **8.70**



/KG
Solata morskih
sadežev
€ **8.90**

Ul. Nazionale, 4/1 Trst - Opensko križišče

Od predjedi do sladice, več kot 500 postrežnih produktov
kot jamstvo popolne svežine in kakovosti ter ugodnosti.



GORICA - Šest mesecev dela za oživitev dvorane Trgovskega doma

Fabianijev genij in »low-cost« obnova

Po zaslugi arhitekturnega genija Maksa Fabianija bodo dvorano Trgovskega doma obnovili s sorazmerno majhnim stroškom. Zaradi rešitev, ki jih je arhitekt uvedel pri gradnji palače na vogalu med Verdijevim korzom in Petrarcovo ulico, in zaradi sprotnih del v obdobju, ko je bila dvorana na voljo le italijanski javnosti, bo imel poseg značilnosti izrednega vzdrževanja, je včeraj dejal ravnatelj arhitekturne fakultete Tržaške univerze Giovanni Fraziano, ki je bil na čelu ekipe docentov in univerzitetnih raziskovalcev, avtorjev preliminarne in izvršnega načrta obnove. Fraziano je včeraj dopoldne na goriški prefekturi izročil načrt županu Ettoreju Romoliju ter ravnatelju državne in mestne knjižnice Marcu Menatu. S tem dejanjem, opravljenem ob prisotnosti prefektinje Marie Auguste Marrosu, se uradno dejanja postopek, ki bo po Frazianovem prepričanju v sorazmerno kratkem času privedel do ponovnega odprtja dvorane in kletnih prostorov.

»Sanje smo pripeljali na realna tla. Nismo izhajali iz faraonskega načrta obnove, ki je bil izdelan v preteklosti, a mu preveliko finančno breme ni omogočilo vzleta. Perspektivo smo obrnili na glavo. Izhajali smo iz dokaj skromnega zneska, ki ga je državna knjižnica prejela v ta namen. Uspelo nam je doseči več kot zadovoljiv rezultat, čeprav je sprva kazalo, da se bodo računi težko izšli,« je opozoril ravnatelj fakultete in povzel značilnosti investicije: »Obnova bo potekala v dveh fazah. V prvi fazi bodo obnovljeni kletni prostori in večji del strehe, ki je zaradi infiltracij vode iz vseh vidikov najbolj zahteven poseg, obnovljeni bodo pod, okna in vrata ter inštalacije v dvorani. Druga faza bo prinesla napravo za ogrevanje in zračenje ter opremo. Strošek za obe fazi znaša 560 tisoč evrov. To je zelo skromen strošek. Prisila je v nas spodbudila ustvarjalnost in eksperimentiranje, kar je pomemben izziv za arhitekturo v kriznih časih. Prepričan sem, da bo na teh osnovah delo izpeljano.« Romoli je naglasil aktivno vlogo prefektinje pri reševanju problema in povedal, da je bila ob njegovem prihodu v Gorico leta 1953 »Petrarcova dvorana skoraj edino središče kulturnega in političnega dogajanja v mestu, zato vračamo življenje delčku goriške zgodovine in oživljamo palačo, ki je bila doslej zapisana propadu.« S tem v zvezi je izpostavil pridobitev, ki jo za Gorico predstavlja priselitev arhitekturne fakultete. Dodal je, da bo občina poskrbela za vse, kar je v njenih pristojnostih, začenši z izdajo dovoljenj, edino denarja ne more prispevati. Glede tega je bilo včeraj pojasnjeno, da strošek za prvo fazo del znaša 300 tisoč evrov, ki so že bili nakazani državnim knjižnici, 260 tisoč evrov za drugo fazo pa danes še ni in jih bo treba poiskati. Že po koncu prve faze del bo



Prikaz obnovljene dvorane: pogled z odra (zgoraj) in na oder



knjižnica lahko v kletnih prostorih uredila skladišča za knjige, dvorana pa bo uporabna ob posebnih priložnostih. Glede tega je ravnatelj Menato izrazil pričakovanje, da bi v teku februarja na podlagi javnega razpisa izbrali izvajalca del, ki naj bi poseg izvedel v roku 90 dni, kolikor naj bi po Frazianovi presoji trajala prva faza del. Optimistično so se ocenili, da bi lahko dvorano odprli dogodkom majskega festivala èStoria. Po časovnem planu, ki je priložen k načrtu, naj bi tudi druga faza trajala 90 dni. »Za dela je potrebnih šest mesecev in nič več,« je zagotovil arhitekt.

Pomemben je še županov poudarek, da bo obnova dvorane nadgradila poseg, ki

leč od ulic Gramsci in Filanda, kjer sta dvakrat uspešno vlomila v stanovanja, trikrat pa jima je spodletelo.

KRMIN - Dvakrat uspešno vlomila, trikrat jima je spodletelo

Ujeli serijska vlomilca

Izgovarjala sta se, da sta prišla na zmenek s krminkim dekletom, ki sta ga spoznala preko facebooka. Karabinjerji pa so pri prvem našli zvijača, ki sta ju uporabila pri vlamljanju v stanovanja, v spodnjicah drugega pa celotni plen dveh pravkar opravljenih tatvin (tri je poskusil se jima niso obnesli): zlata je bilo za 5.000 evrov, denarja pa 250 evrov. Srbska državljana - 25-letnega Bojana Usiljanina in 26-letnega Nikolo Rakočevića - so prijeli krminski karabinjerji, ki so ojačili kontrole zaradi zaskrbljujočega porasta tatvin, kateremu smo priča v zadnjem času.

Moška so zalotili v torek okrog 19.15 v Ulici Ara Pacis v Krminu, neda-

leč od ulic Gramsci in Filanda, kjer sta dvakrat uspešno vlomila v stanovanja, trikrat pa jima je spodletelo. Alarm je sprožil stanovalec, ki je opazil moška v temnih oblačilih, medtem ko sta sestopala z garaže ene izmed sosednjih hiš, ki sta jo pred tem že »obiskala«. Na kraj so prihiteli karabinjerske izvidnice in se spustile v lov na domnevna lopova. Našli so ju v bližini, bila sta živčna, zaman sta skušala preiščiti agente z izgovorom. Med osebno preiskavo so pri enem našli orodje, pri drugem pa plen, ki ga je bil skril v spodnjice. Na sebi sta imela tatinsko »uniformo«: temna in tesna oblačila, vrtnarske rokavice in žepne svetilke. V



Nikola Rakočević

njunem avtomobilu, ki sta ga parkirala kilometer stran od kraja tatvin, so našli čevlje in oblačila, s katerimi naj bi se preoblekla po koncu tatinskega pohoda. Po arestu so moška pridržali v var-



Bojan Usiljanin

nostnih sobah in ju nato včeraj pripeljali pred sodnika. Glede na dejstvo, da sta bila »poklicno« opremljena, karabinjerji preiskujejo, če so številne tatvine, ki jih beležimo na Goriškem, njuno maslo.

GLASBENA MATICA

Možnost dopolnilne blagajne ni izključena

Če ne bo drugih rešitev, se bo morala tudi goriška Glasbena matica odločiti za dopolnilno blagajno. Ravnateljica Nataša Paulin spremlja z veliko zaskrbljenostjo razvoj dogajanj v zvezi s finančno stisko, ki tare našo skupnost. »Prihodnji teden bom sklicala sejo upravnega odbora, da bi dejansko proučili, kako ukrepati v prihodnje. O dopolnilni blagajni smo se pred časom že pogovarjali, vendar ni bila doslej potrebna, sedaj pa se bomo morali najbrž zanjo odločiti tudi mi.« Paulinova nam je pri tem pojasnila, da so na Glasbeni matici zaposlene različne kategorije uslužbencev, se pravi učno osebje in pa administrativno osebje, tako da si bo treba zamisliti tudi neko rotacijo zaposlenih.

»Že v letošnji bilanci smo sicer predvidevali, da bi lahko bili prispevki nižji, naša predvidevanja pa se sedaj žal uresničujejo. Sicer pa res nismo pričakovali, da bomo ob 20 odstotkov prispevkov, kar za nas pomeni 160 tisoč evrov manj.« Ob za-

četku šolskega leta so že poskrbeli za zmanjšanje števila sodelavcev, kjer se je pač dalo, kaže pa, da bodo primorani po tej poti nadaljevati. »Kaj pa, če se finančno stanje dolgo ne bo izboljšalo in se bomo morali tudi leta 2013 soočiti še z dodatnim nižanjem prispevkov? Razmišljali smo o reformi dela oz. poučevanja, ki naj bi imela dvojno usmeritev, se pravi ljubiteljsko in profesionalno, učne ure pa bi skrajšali na 45 minut,« nam je povedala Paulinova in dodala, da so te ukrepe nameravali speljati šele jeseni, današnje razmere pa bi lahko njihovo udejanjanje pospešile.

Likvidnost tare tudi blagajno Glasbene matice, ki je letos že dvakrat zaprosila za posojilo - junija in pa sedaj. Doslej so vnaprej izdali že 700 tisoč evrov predvsem za kritje stroškov za plače in glasbeno dejavnost (tekmovanja in projektno delo). Pred nekaj dnevi so sicer na račun prejele 60 odstotkov zneska, ki so ga pričakovali in s katerim so poravnali septembrsko, oktobrsko, novembrsko in trinajsto plačo zaposlenim. »Prispevek nam je vtil nekaj kisika, vendar je ta kratkotrajen, tako da bo marca znova hudo. Napovedi namreč niso rožnate, saj se obeta dodatno 20-odstotno znižanje prejemkov.« Paulinova je ogorčena nad početjem javnih uprav, ki bi morale takoj opozoriti na težave in ne to storiti šele ob koncu finančnega leta. »Težave moramo sedaj reševati sami, tej zgodbi pa ni videti konca.« (sas)



Nataša Paulin

ŠTARANCAN Čistilna akcija na otoku Cona

Družba Rogos v sodelovanju z občino Štarancan in družbo Newco Ambiente bo v soboto, 22. decembra, organizirala čistilno akcijo na otoku Cona (Isola della Cona) v deželnem naravnem rezervatu izliva Soče. Zbirališče bo ob 9.30 pred tamkajšnjim sprejemnim centrom, ki ga upravlja Rogos. Prostovoljci bodo pomagali pri odstranjevanju odpadkov, ki jih je reka naplavila ob zadnjih poplavih. Vsem, ki se bodo udeležili akcije, bo družba Rogos dala na razpolago rokavice in jim postregla s kosilom. Organizatorji akcije priporočajo obute škornje ali nepropustne čevlje. K udeležbi vabijo vse tiste, ki bi radi preživeli različen, a vendar koristen dan v naravi.



DOBERDOB - Štipendije Sklada Dorče Sardoč

»Voščilo mladim: bodite radovedni in željni znanja«

V občinski sejni dvorani v Dobrdombu so člani upravnega odbora Sklada Dorče Sardoč sinoči podelili vsakoletne štipendije zaslužnim in manj premožnim študentom, ki pripadajo slovenski narodni skupnosti v Italiji.

Dobrodošlico je nagrajencem izrekel domači župan Paolo Vizintin, ki jim je voščil naj vztrajajo in naj se trudijo pri študiju, naj bodo radovedni in željni spoznavanja, svoje spoznanje pa naj širijo na vsa področja in dojete informacije naj ne sprejemajo hladno, pač pa s kritičnim pristopom. »Učite se, naučite se in znajte čim več! Znanje vam bo koristilo tako na službenem kot življenjskem področju, vlivalo vam bo gotovost in zadoščenje, pri tem pa boste tudi uživali.«

Predsednik Sklada Dorče Sardoč Boris Peric je uvodoma spregovoril o pomenu združevanja in osvetlil lik rodoljuba, tigrovca in antifašista Dorčeta Sardoča ter vlogo Sklada, ki temelji na nepremičninski zapuščini njegove družine. Sklad je nepridobitna usta-

nova, ki že več kot 17 let podeljuje štipendije v spomin na Sardoča: za šolsko leto 2012-2013 je dodelil dvanajst štipendij za skupnih 20 tisoč evrov, kar je v tem nelahkem kriznem obdobju precejšnja vsota. Pomemben znesek sta omogočili predvsem dve postavki, je ugotavljal Peric. Tako kot vsako leto so med najbolj hvaležnimi ravno davkoplačevalci, ki so se v letu 2011 odločili, da 5 tisočink svoje davčne prijave namenijo Skladu. Za to dobrodelno davčno donacijo se je letos odločilo 300 posameznikov in tako prispevalo skoraj 12 tisoč evrov. Za pomemben dar pa je poskrbela tudi pokojna učiteljica Ana Vizin, ki je v svoji oporoki Skladu namenila kar 15 tisoč evrov.

Prejemniki štipendij pa so letos prejeli še dodatno darilo, in sicer zajetno knjigo o zgodovini druge svetovne vojne na Slovenskem v italijanskem jeziku - La Slovenia durante la seconda guerra mondiale, ki sta jo izdala Sklad Dorče Sardoč in Inštitut za zgodovino odporniškega gibanja iz Vidma. Peric



Nagrajenci so se na koncu nastavili tudi našemu fotografu

BUMBACA

je opozoril, da si Sklad na tak način prizadeva, da bi približal slovensko zgodovino oz. čas, ko je živel Dorče Sardoč, tudi italijanskim bralcem.

Pet štipendij po 800 evrov so prejeli učenci Dvojezične osnovne šole v Špetru Marko Blasutig, Simone Blasutig, Arianna Cedron, Kristina Filipot in Morgana Petrin. Šest štipendij po 2000 evrov so si zaslužili

univerzitetni študentje Ester Gaggi Slokar, Manja Košuta, Sanja Mikac, Matej Skerk, Jernej Šček in David Škorjanc, medtem ko je Alenka Di Battista prejela štipendijo v znesku 4.000 evrov za podiplomski študij. Podeljevanja so se med drugimi udeležili člani doberdobskega občinskega odbora, Karlo Černic in Jožko Prinčič. (sas)

GORICA - Sklad Dušana Černeta

Nagrada centru Bratuž

Ob 50-letnici plodnega dela - Podelitev bo januarja, ko bo tudi predstavitev zbornika o Dušanu Černetu

Kulturni center Lojze Bratuž iz Gorice, ki letos praznuje 50-letnico izredno plodnega dela, je prejemnik oživljene, sicer pa že 24. Nagrade Dušana Černeta.

Gre za nagrado, ki jo je v letih 1976-2000 podeljeval Sklad Dušana Černeta v spomin na časnikarja, kulturnega in političnega delavca Dušana Černeta (1916-75). Že pred časom so se Knjižnica Dušana Černeta iz Trsta in člani Sklada dogovorili, da se Sklad sicer razpusti, vendar prevzame in poživljuje nagrado knjižnica, ki je poimenovana po isti osebnosti. Po možnosti vsako leto naj bi v skladu z uveljavljeno tradicijo še naprej podeljevala Nagrado Dušana Černeta, in sicer Slovincu oz. Slovenki ali slovenski organizaciji ali ustanovi kot priznanje za prizadevanje za vrednote, za katere se je boril Dušan Černe: slovenstvo, demokracija, krščanstvo. Nagrado podeljuje tričlanska komisija, v katero je upravni odbor knjižnice imenoval iz svojih vrst predsednika Iva Jevnikarja in tajnika Tomaža Simčiča, na predlog starih članov Sklada pa Sašo Martelanca.

Komisija je sklenila, da ob oživitvi v kratkem zaporedju podeli tri nagrade, ki naj gredo v vse tri pokrajine FJK, v katerih avtohtono živimo Slovenci. Prvo nagrado bo prejel center Lojze Bratuž; po-



Nagrajenec

delitev bo januarja v Gorici, povezana pa bo s krstno predstavitev knjige iz zbirke Krožka za družbena vprašanja Virgil Šček, ki nosi naslov »Zvestoba vrednotam - Podoba Dušana Černeta in po njem poimenovanih pobud«. Gre za pravi zbornik več avtorjev, ki ga je uredil Ivo Jevnikar, predstavlja pa življenje in delo

Dušana Černeta, zlasti na časnikarskem in političnem področju, saj je bil Černe med utemeljitelji samostojnega političnega nastopanja Slovencev v Italiji, prinaša nekaj pričevanj in dokumentov o njem ter opisuje poslanstvo Knjižnice Dušana Černeta, delo Sklada Dušana Černeta in dosedanje nagajence.

GORICA - Posodobljen vodnik

Soprisotnost kultur in jezikov

Pred približno dvanajstimi leti je izšla knjiga z naslovom »Gorizia e dintorni«. Napisala jo je Lucia Pillon, krajevna zgodovinarica in arhivarka ter sodelavka časopisa Isonzo Soča. V knjigarni LEG na Verdijevem korzu je v nedeljo predstavila posodobljen ponatis. Z njo se je pogovarjal avtor zgodovinskih in filozofskih knjig Fabrizio Meroi, medtem ko so se na zidnem ekranu vrstili diapozitivi s krajinskimi motivi goriške okolice in posnetki mestnih stavb, skupin navadnih ljudi, godbenikov, mestnih redarjev, ulic ... Udeleženci smo zvedeli za več ali manj poznane podatke, poglede in značilnosti. Nekaj sporočil in obrazložitev pa je bilo prav zanimivih. Pri urejanju so se na primer odločili, da zapišejo vsa imena v Sloveniji zgolj v izvirni obliki, ne pa v poitalijančenih spakedrunkah, ki so pogosto smešna, včasih povsem nemogoča. Med osemindvajsetimi opisi poti oziroma smeri jih je točno polovica namenjena mestu, druga polovica pa okolici: v sedanjih posodobljenih izdaji je avtorica uravnovesila obseg besedil, zato ni več neravnovesja med središčem in okolico.

Knjigo beremo v glavnem skozi dva pogleda: zemljepisnega in zgodovinskega. Prvi pogled se širi z mestne ravnice v Brda, na Kras, v zadnje »zalive« Furlanske ravnine in v Vipavsko dolino. Pristop je naslednji: kar je mogoče videti z gradu, to je v knjigi zaobjeto. Tu pa tam je tudi kakšna izjema, na primer v smeri Vipave. Drugi pogled je podatkovno boljši od prve izdaje, saj je bilo v zadnjem desetletju opravljenih kar nekaj raziskav in na dan so prišle nove listine, ki dopolnjujejo ali v posameznih točkah spreminjajo kalupe, ki so se usidrali v zavest večinskega prebivalstva že v šolskih klopih. V knjigi poteka opis soprisotnosti več kultur in jezikov; objektivneje postavlja na pravo mesto nekatere pretekle dogodke - bližnje in daljne. Upoštevana sta zlasti zgodovinarja Sergio Tavano in Silvano Cavazza. Glede zgodovinskih dogajanj ni nič več toge miselnosti v slogu »ipse dixit« (tako je zapisano in pika!), vse je postalo gibčnejše, bolj prilagodljivo drugačnim spoznanjem in doprinosom.

V knjigi je čutiti napor, da bi presegli dve travmi: rušenje teritorija v prvi svetovni vojni in ločitev ter posledično nepoznavanje ozemlja čez mejo po razmejitev leta 1947. Prostor si je koristno ponovno usvojiti. Sicer pa nam eno poglavje pomaga tudi prepoznati krajevno gastronomijo, spet drugje prepoznamo, katera so bila tista obdobja, ki jih lahko opredelimo kot zlate priložnosti in jih je mesto znalo izkoristiti. Vsekakor pa je v ljudskem in uradnem izročilu še precej retorične navlake. Na koncu knjige so »nasveti« za dodatno izpopolnjevanje, se pravi, da je objavljena bogata bibliografija.

Izven predstavljene kronike svetujemo slovenskim bralcem naslednje gradivo (seznam ni popoln) z isto ali zelo podobno vsebino: »Krajevni leksikon Slovencev v Italiji - Goriška pokrajina«, »Goriza 1001-2001«, »Gorica - Vodnik po mestu in po sledovih slovenske prisotnosti«, »Skice Gorice«, »Gorica - njene zanimivosti in njen čas«. (ar)



Podoba iz knjige: Raštel

GORICA - Bogata ponudba sladk in toplih napitkov

Sladki Travnik

Travnik se je čez noč spremenil v sladko praznično vas. Na trgu so ob okrašenih božični jelki in z lučkami razsvetljenimi pročelji stavb namreč sinoči razsvetljeni odprti praznični sejem Slaščice na meji. Iz dvaindvajsetih lesenih hišic bo vsak dan do 24. decembra omamen vonj po sladkicah vabil mimoidele k poskusni raznoraznih specialitet srednjeevropskega prostora.

Na svoj račun bodo prišli ljubitelji slaščic, ki bodo izbirali med bogato ponudbo čokoladnih bombonov, avstrijskih Mozartovih kroglic, goriških potic, štrukljev, palačink ali češpljevih njokov, ogreli pa se bodo lahko s skodelico kuhanega vina, tople čokolade, božičnega čaja ali kozarčkom žgane pijače. Z domačinimi marmeladami, medom, piškoti in penastim pecivom pa jih bo razveselila tudi Vrhovka Sara Devetak.

Župan Ettore Romoli - ob njem sta bila še prefektinja in odbornik za kulturo - je sinoči poudaril, da želijo s prazničnim sejmom nekoliko oživeti obnovljeni Travnik, ki še ni povsem samostojno zadihal. Ob sami kulturni ponudbi pa so predvidene tudi animacijske pobude, koncerti in predstave. (sas)



Z odprtja travniške tržnice

BUMBACA

KONZORCIJ ZA RAZVOJ UNIVERZITETNEGA SREDISCA V GORICI					
V SKLADU S 6. CL. ZAKONA ST. 67/87 OBJAVLJAMO PODATKE O PREDRAČUNU ZA LETO 2012 IN O ZAKLJUCNEM OBRACUNU ZA LETO 2011					
DOHODKI			IZDATKI		
POSTAVKE:	Predračun za leto 2012	Obracun za leto 2011	POSTAVKE:	Predračun za leto 2012	Obracun za leto 2011
POGLAVJE I - Prispevki in tekoči prenos s strani Države, Dežele in drugih javnih ustanov tudi v smislu delovanja, poverjenega s strani Dežele	525.000,00	657.000,00	POGLAVJE I - Tekoči stroški	788.500,00	873.500,00
POGLAVJE II - Izvendarčni prihodki	263.500,00	251.500,00	POGLAVJE II - Stroški na račun kapitala	100.000,00	135.000,00
POGLAVJE III - Dohodki od prodaje, prenosa kapitala in vnovčenja kreditov	100.000,00	100.000,00			
Skupni dohodki	888.500,00	1.008.500,00	Skupni stroški	888.500,00	1.008.500,00
POGLAVJE IV - Dohodki z najemi posojil	200.000,00	200.000,00	POGLAVJE III - Stroški za povračilo posojil	200.000,00	200.000,00
POGLAVJE V - Dohodki storitev za tretje	92.500,00	92.500,00	POGLAVJE IV - Stroški za storitve tretjih	92.500,00	92.500,00
Skupaj	1.181.000,00	1.301.000,00	Skupaj	1.181.000,00	1.301.000,00
- Poslovni presežek - Nevezani amortizacijski sklad			- Poslovni primanjkljaj		
SKUPAJ DOHODKI	1.181.000,00	1.301.000,00	SKUPAJ IZDATKI	1.181.000,00	1.301.000,00
			PRESEDNIK: Dr. Rodolfo Ziberna		



GORICA - Županova protestna napoved proti Tondovim ukrepom

Romoli napoveduje odstop? Opozicija ga seveda podpira

Protestna napoved goriškega prvega moža Ettorreja Romolija proti Tondovim nepoštenim ukrepom zoper goriško zdravstvo je naletela na laskeve ocene, pravzaprav celo na podporo levosredinske opozicije v občinskem svetu.

Predstavniki Demokratske stranke, Slovenske skupnosti, stranke Svobode in ekologije levice, Komunistične prenovne in liste Gorizia è tua so svoje stališče novinarjem pojasnili včeraj na tiskovnem srečanju. Župan Romoli je namreč na ponedeljkovem zasedanju občinskega sveta izjavil, da se ne strinja z ukrepi, ki jih predsednik Dežele FJK Renzo Tondo načrtuje za goriško zdravstvo in da je v znak protesta proti njegovim izbiram pripravljen dati odstavko, pravzaprav je ves občinski svet pripravljen na umik. Tako kot ostali predstavniki opozicije je občinski svetnik Giuseppe Cingolani Romolijev predlog podprl, saj se je na tak način župan končno le opredelil in vsaj nekaj izjavil glede goriškega zdravstva, ki je iz dneva v dan bolj osiromašeno in hira.

Predstavniki opozicije so Romolija redno spraševali, naj v občinskem svetu poroča o usodi goriškega zdravstva oz. naj od predsednika Dežele FJK zahteva jasne odgovore. 10. septembra so svetniki desne in leve sredine celo vložili skupno resolucijo, v kateri so od župana zahtevali naj že enkrat kaj postori glede čezmejnega sodelovanja s šempetrsko bolnišnico, glede ponovnega zagona nuklearne medicine, uvedbe trombolize, ponovnega odprtja okenc za preventivo v Gornjem Posočju, avtonomije goriškega zdravstvenega podjetja ter obstoja in atraktivnosti porodnišnice v Gorici. »Romoli pa je tudi takrat naše zahteve dejansko prezrl. Izkazal se je za povsem neobjenega, predvsem pa ni pokazal nobenega zanimanja za našo zdravstveno stvarnost,« je bil kritičen Cingolani.

Skupinska odstavka bi bila torej dokaz, da je Romolijevi upravi domače zdravstvo pri srcu in se je zanj pripravljena boriti. Seveda pa so županove besede konec koncev lahko le besede, ki jih ne bo nikoli uresničil. »Ko govorim o odstavki na zasedanju občinskega sveta, pa se mora zavedati, da ne gre za pogovor med prijatelji v baru,« so si bili včeraj edini levosredinski sogovorniki. »Izgubil je verodostojnost, ves čas samo govori, izrečene besede pa nikoli ne nadgradi z dejstvi. Na tak način pa samo vleče Goričane za nos.« (sas)

GORIŠKA - Zaskrbljenost županov

Naselja, ki jih Vipava poplavlja, izpadla iz seznama ministrstva

Zgrajena bo nova čistilna naprava, saj obstoječa naprava ni dovolj zmogljiva

Župani na Goriškem so zaskrbljeni. Slovenska vlada je namreč na seznam območij pomembnega vpliva poplav med naselji ob Vipavi uvrstila le Miren. Izpadli pa so Dornberk, Prvačina, Bilje, Bukovica, Renče, Batuje ..., ki so bili v zadnjih letih prav tako prizadeti zaradi poplav. Župani so zato sklenili, da na naslednjo sejo sveta regije medse povabijo ministra za kmetijstvo in okolje Franca Bogoviča. Skušali ga bodo prepričati, da na seznam uvrsti tudi ta naselja ob Vipavi; na območja iz seznama bo država prednostno vlagala denar. Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo pa je izdalo odločbo o dodelitvi sredstev za prvi sklop ureditve odvajanja in čiščenja odpadnih voda v porečju Vipave.

Že v času, ko so na ministrstvu pripravljali dokument o območjih poplavne ogroženosti v državi, so goriški župani opozorili, da so poplavna območja v Vipavski dolini izpuščena. »Tedad smo skupaj z ostalimi občinami dali pripombo, vendar do popravka ni prišlo,« opozarja novogoriški župan Matej Arčon. Zato bodo župani od ministrstva za kmetijstvo in okolje zahtevali pojasnilo, najraje pa bi videli, da jim minister zadeve osebno pojasni. »Ob dokončnem izpadu iz seznama poplavno ogroženih območij v državi bi se lahko zgodilo, da na teh območjih ne bi bilo predvidenih investicij in sanacij vodotokov, kar bi bremenilo proračune lokalnih skupnosti,« dodaja Arčon. Nova Gorica se je sicer znašla na omenjenem seznamu ministrstva.

Pred dnevi pa je ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo izdalo odločbo o dodelitvi sredstev za prvi sklop ureditve odvajanja in čiščenja odpadnih voda v porečju Vipave. Dobrih 6,3 milijona evrov vredni projekt bo sofinanciran iz evropskega kohezijskega sklada v višini 3,2 milijona evrov. V okviru projekta, ki je del operativnega programa razvoja kolijske in prometne infrastrukture za obdobje 2007-2013 in se bo predvidoma zaključil decembra 2015, je načrtovana izgradnja nove centralne čistilne naprave Vipava z zmogljivostjo 6000 populacijskih enot. Zgrajen bo tudi kanalizacijski sistem v skupni dolžini 9,5 kilometra s pripadajočimi objekti.

Nova čistilna naprava bo namenjena le komunalnim odpadnim vodam iz Vipave in okoliških vasi, obstoječa čistilna naprava z zmogljivostjo 10.000 populacijskih enot pa bo ohranjena za čiščenje industrijskih odpadnih voda iz bližnjih industrijskih obratov. Največ težav na tem območju povzročajo prav tehnološke odpadne vode vinske kleti in mlekarne, ki jih zaradi velikih nihanj in visoke biološke obremenitve obstoječa čistilna naprava ne zmore sprejeti. Odvečni del neočiščenih odpadnih voda se zato predvsem v obdobju trgatega prelija v Vipavo. Obstoječa čistilna naprava ni dovolj zmogljiva, da bi se nanjo lahko dodatno priključila vsa okoliška naselja v občini Vipava, za katera je predvideno centralno čiščenje v centralni čistilni napravi Vipava.

Z ureditvijo odvajanja in čiščenja odpadnih voda v porečju Vipave se bo povečalo število na novo priključenih prebivalcev na javni kanalizacijski sistem. Prav tako se bo izboljšala kakovost voda in tal, saj se bo zmanjšala količina škodljivih snovi, kar bo prispevalo tudi k izboljšanju življenjskih in zdravstvenih pogojev prebivalcev. V okviru drugega sklopa projekta je načrtovana ureditev odvajanja in čiščenja odpadnih voda v občini Renče-Vogrsko ter delu mestne občine Nova Gorica. (km)



Vipava je poplavlja le Mirna

FOTO K.M.

NOVA GORICA

Na vrsti sta čistilna naprava in odlagališče

»Največji dosežek v letošnjem letu je nedvomno sprejetje občinskega prostorskega načrta (OPN), najpomembnejšega strateškega dokumenta, prvega, ki je bil sprejet po letu 1986. Dopolnilno se segale tja do leta 2003,« je včeraj poudaril novogoriški župan Matej Arčon, ki je potegnil črto pod iztekajoče se leto. Postopek je bil uspešno zaključen, ocenjuje župan, prejele so preko 2000 pobud občanov, upoštevali so jih okoli 70 odstotkov in so tudi že dobile vsa potrebna soglasja. S sprejetjem OPN je občina uspela pridobiti 154 hektarjev novih stavbnih zemljišč; bolj ali manj gre za pobude občanov, ki so želeli spremembe iz kmetijskih v stavbna zemljišča.

»Pomembna je tudi umestitev zahtodne obvoznice v ta dokument, kar bo ena pomembnejših investicij v naslednjih desetih letih. Z ministrstvom za kmetijstvo in okolje smo dosegli razvoj mesta proti vzhodu. S sprejemom OPN sem zelo zadovoljen, saj je to velika podlaga za nadaljnji razvoj celotne občine. Zraven ima sprejete tudi vse potrebne dokumente - glede varstva narave, poplavnih študij in urejanja prostora,« našteva župan, ki kot drugi pomemben dosežek tega leta označil odločitev države, da umesti regijski center za ravnanje z odpadki v Novo Gorico. »Ta zgodba ima že dolgo brado. A pomembno se mi zdi, da sem lahko na ministrstvu dosegel potrditev tega projekta in da je umeščen v operativni program na državnem nivoju. To je obenem projekt vseh trinajstih občin,« poudarja župan in obenem pojasnjuje, da naj bi šlo za ekološko prijazen projekt tudi za prebivalce, ki stanujejo blizu odlagališča. Ti namreč sedaj niso zadovoljni s stanjem odlagališča, motita jih smrad izcednih voda in raznašanje odpadkov naokoli ob vetrovnem vremenu.

Tretji veliki projekt v občini je centralna čistilna naprava, ki je predmet pogovorov in predvolilnih obljub še iz konca devetdesetih let. »Prihodnji teden pričakujemo dokončno odločbo od ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo, s strani ministrstva za kmetijstvo in okolje pa imamo vlogo že potrjeno. Prihodnje leto pričakujemo razpis, ki bo trajal približno dva meseca, kasneje tudi izvedbo,« se nadeja župan. Investicija je ocenjena na 48 milijonov bruto. Župan poudarja, da ne gre le za investicijo v čistilno napravo, ki bo stala med 15 in 20 milijoni, temveč še za popolno sanacijo kanalizacijskega sistema v občinah Miren-Kostanjevica, Šempeter-Vrtojba in Nova Gorica. »Centralna čistilna naprava in regijsko odlagališče odpadkov bosta dve največji investiciji v zgodovini te občine,« je zaključil župan. (km)

NOVA GORICA Črnigoj ni priznal krivce

Dušan Črnigoj, nekdanji predsednik uprave ajdovskega Primorja, je včeraj stopil pred sodnika: obtožen je kaznivnega dejanja zlorabe položaja ali pravic. Očitajo mu nepravilnosti iz leta 2001 pri pripojitvi Stavbenika hčerinske družbe Primorje Holding. Pri tem naj bi prišlo do kaznivnega dejanja zlorabe položaja ali pravic, za kar se je Črnigoj včeraj izrekel za nedolžnega.

»Tožilstvo svojo obtožbo gradi na neki odločbi Davčne uprave RS iz leta 2004, ki pa je bila leta 2008 razveljavljena, ko je bilo ugotovljeno, da s to pripojitvijo Stavbenika družbi Primorje ni bilo prav nič narobe in da so vsa menjalna razmerja taka, kot morajo biti,« je dejal Črnigojev odvetnik Janez Košak. Vendar novogoriško tožilstvo vztraja pri obravnavi, v kateri naj bi po zahtevi tožilke Danjane Bandedelj in pravne zastopnice Primorja Sabine Mikulin zaslišali številne priče. Začetek glavne obravnave bo 7. februarja. (km)

RONKE - Po rodu iz Taranta

Obsojenega našli na delu

Agenti goriške kvesture so v torek aretirali 49-letnega Carla Montanarija, medtem ko je v Ulici Verdi v Ronkah izstopal iz pisarn podjetja, pri katerem je zaposlen. Moški po rodu iz Taranta v Apuliji ima za sabo številne odprte račune s pravico, nazadnje pa so ga iskali zaradi zapornega naloga sodišča iz Taranta. Montanari bo moral prestati štiri leta in štiri mesece zaporne kazni, ki so posledica štirih pravomočnih rozsodb zaradi posesti orožja, neupoštevanja družinskih obvez, goljufije in prodaje ukradenega blaga. Zaposlen je bil pri podjetju, zadolženem za posege okoljske sanacije v Fincantierjevi ladjedelnici v Tržiču, sedaj pa je zaprt v celici goriške kaznilnice.

Mladoletnika ukradla denarnico

Karabinjerji so prijeli mladoletnika iz Ronk, ki ju bremeni ovadba zaradi kraje; v postopku ju ima državno tožilstvo tržaškega sodišča za mladoletne. V torek dopoldne sta fanta vstopila v lokal s kebabi na Trgu Unità v Ronkah in izmaknila denarnico ženi lastnika; v njem je bilo šesto evrov, poleg tega pa še jedilni kuponi. Ženska je takoj ugotovila krajo, karabinjerji pa so na podlagi njenih navodil in s pomočjo tržiških kolegov fanta izsledili. Mladoletnika sta izročila plen.

Zaradi vznemirljivega porasta kraj v stanovanjih in javnih lokalih zlasti v Ronkah, Tržiču in Škocjanu, so karabinjerji okrepili kontrole predvsem v večernem in nočnem času.

MIREN - Rop na bencinskem servisu

Roparje že prijeli

Osumljenci so stari 18, 19, 22 in 25 let - Pištola je vsebovala prave naboje

Štirje mlajši moški so sodelovali pri torkovem oboroženem ropu na bencinski servis v Mirnu. Policija je vse štiri že prijela.

Nekaj minut pred 20. uro sta dva zamaskirana moška stopila v notranjost bencinskega servisa in se odpravila do blagajniškega pulta. Eden od njiju je v prodajalca uperil pištolo, za katero se je kasneje izkazalo, da je vsebovala prave naboje, in od nje ga zahteval denar. Ko jima je uslužbenec izročil manjšo vsoto gotovine, sta servis zapustila in stekla v smeri bližnje trgovine, kjer ju je čakal tretji pajdaš. »Omenjene storilce so opazili tudi novogoriški kriminalisti, ki jim je tudi uspelo, da so dva izmed storilcev, stara 18 in 22 let, oba iz širše okolice Nove Gorice, tudi prijeli ter jima odvzeli prostost,« so včeraj pojasnili na novogoriški policijski upravi, na vprašanje, kako to, da so bili prav tedaj tam kriminalisti, pa nismo dobili odgovora.

Tretjemu storilcu, staremu 19 let iz okolice Ajdovščine, je uspelo s kraja pobegeti, vendar so ga novogoriški kriminalisti kmalu zatem izsledili in prijeli v Mirnu. V omenjenem oboroženem ropu na srečo nihče ni bil telesno poškodovan.

Kriminalisti so nato ugotovili, da je roparje v neposredno bližino bencinskega servisa z osebnim vozilom pripeljal 25-letni moški iz okolice Nove Go-



Bencinski servis v Mirnu

rice, ki bi nato storilce po izvršenem ropu z vozilom odpeljal s kraja. Tudi tega so policisti kmalu zatem izsledili in mu odvzeli prostost in obvestili preiskovalnega sodnika okrožnega sodišča in pristojno okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici.

Denar, kot rečeno gre za manjšo vsoto, je bil kmalu zatem najden v bližini. Roparja sta ga namreč na begu odvrгла. Vse štiri moške bodo kriminalisti s kazensko ovadbo zaradi utemeljenega suma storitve kaznivnega dejanja ropa izročili preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Novi Gorici. (km)



GORICA - Mala Cecilijanka v Kulturnem centru Lojze Bratuž

Negujmo otroške glasove

»Otroško in mladinsko petje zahteva bolj kompetentne, motivirane in zagnane zborovodje kot pri odraslem zboru« - Na odru dvanajst pevskih skupin



Čeprav je bila letošnja Mala Cecilijanka zaradi snega preložena in je iz nje-nega programa nazadnje izpadlo pet zborov zaradi drugih obveznosti malih pevcev, je nedeljska prireditev v Kulturnem centru Lojze Bratuž ohranila običajni praznični naboj, saj je otroško petje pisano na kožo božičnemu času.

Skupno je nastopilo dvanajst otroških in mladinskih zborov, in sicer v prvem delu OpeZ osnovne šole Josip Abram iz Pevme, OpeZ osnovne šole iz Romjana, OpeZ KD Sovodnje - mali, OpeZ Štmaver, OpeZ KD Sovodnje ter otroški in mladinski pevski zbor Emil Komel iz Gorice, v drugem delu pa OpeZ Vrh sv. Mihaela, OpeZ Mali Veseljaki, dekljski pevski zbor Kapela iz Nove Gorice, OpeZ Kapela in otroško-mladinski

pevski zbor Veseljaki. Na odru se se zvrstili prepevajoči malčki, palčki, zajčki in krugulčki ..., večinoma lepo usklajeni in uglašeni, kar gre seveda v čast dirigentkam in kar so prireditelji tradicionalne revije - Združenje cerkvenih pevskih zborov - nagradili z darom za vsak zbor.

Pred začetkom obeh delov in pred dvorano, ki se je po nastopih posameznih skupin postopoma izpraznjevala, je občinstvo nagovoril besedni in glasbeni ustvarjalec David Bandelj.

»Otroci so, kot vemo, dovzetnejši in bolj pripravljeni na izzive, vzgojo in rast kot smo odrasli. Zato je nujno investirati v njihovo vzgojo, predvsem glasbeno in v našem primeru pevsko oz. zborovsko. Treba je omogočiti močno in kvalitetno rast najprej z izobraževanjem zborovodij, saj si



Dva izmed nastopajočih otroških zborov

FOTO L.K. BUMBACA

upam trditi, da zahteva otroško in mladinsko petje bolj kompetentne, motivirane in zagnane zborovodje kot pri odraslem zboru, saj poleg navdušenja lahko otrokom predajo tudi tisto osnovno, vendar pomembno glasbeno, vokalno tehnično znanje in dober okus, ki bo kasneje omogočil pevcem, da bodo preudarno izbirali svojo nadaljnjo pevsko pot in v naše skupine vnašali kvaliteto in znanje. Prevečkrat je otroško petje le nujen privesek odraslega zbora, bolj namenjeno združevanju otrok kot njihovemu resničnemu izobraževanju, kar se kaže kot velika napaka, saj napačne izbire sedanjosti pogojujejo našo prihodnost. Kriza, ki jo doživljajo npr. moški zbori, izhaja le iz zanemarjanja mladih fan-tovskih glasov, ki so med obdobjem mutacije prepuščeni samim sebi in jim ni

omogočeno petje, zato po navadi zapustijo zborovske vode. Treba je začeti razmišljati drugače in širše. Možnosti za odmik od tradicije v preudarno načrtovanje je danes veliko, zato se mi zdi nujno, da tudi na tem vidiku se moči znajo združevati in oblikovati zborovsko piramido, ki bi svojo najpomembnejšo bazo dobila v najmlajših ter počasi rasla in oblikovala dobre pevce, zahtevala dobre zborovodje in imela ob sebi trdno in daljnovidno organizacijo ter ne nazadnje ustvarila kvalitetno možnost poustvarjanja, ki jo mladi vedno bolj iščejo. Prepričan sem, da bo po trenutni krizi, kjer je kultura najbolj na udaru treba na stvari gledati in delovati drugače. Kar nas bo rešilo je samo kvaliteta. Investirajmo vanjo,« so bile Bandljeve besede, ki zaslužijo poudarek.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: 29. decembra, ob 20.45 balet Royal Mongolian; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602), več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 20. decembra, ob 17. uri »Odvrtna rime« Roalda Dahla ponovitev Amaterskega mladinskega odra; ob 20. uri »Krojači sveta - Funeral fashion show« (Vesna Milek, Svetlana Slapšak, Dušan Jovanović). V petek, 21. decembra, ob 17. uri »Zajtrk« (Simona Hamer, Ajda Valcl) in ob 20. uri »Parole, parole ali ni bila peta, bila je deveta« (Aldo Nicolaj); gostovanje Beneškega gledališča Špeter; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Koncerti

BOŽIČNI IN NOVOLETNI KONCERT pihalnega orkestra Kras bo v soboto, 22. decembra, ob 20.30 v župnijski dvorani v Doberdobu.

ZDRUŽENJE KRAJEVNA SKUPNOST PEVMA, ŠTMAVER, OSLAVJE prireja tradicionalno srečanje ob božični pesmi v petek, 21. decembra, ob 19.30 v cerkvi v Pevmi.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bosta v soboto, 22. decembra, ob 20.15 nastopila Rade Šerbedžija in Zapadni kolodvor; informacije po tel. 003865-3354013.

NA KMETIJI RUBIJSKI GRAD na Gornjem Vrhu 40 na Vrhu bo v petek, 28. decembra, ob 20.30 koncert mednarodnih božičnih pesmi »Nativitas mundi« s skupino Artevoce Ensemble, v kateri sodeluje tudi priznana pevka Martina Feri iz Trsta. Večer prireja Kulturni dom v Gorici, info: lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Gorici: v nedeljo, 30. decembra, ob 20.45 novoletni koncert Balkan festival orchestra; predprodaja vstopnic pri agenciji IOT v Gorici, informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

ZSKD IN USCI vabita na koncert »Nativitas - Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran«, ki ga organizirata SKRD Jadro in ŽePZ iz Ronk z naslovom »Pozdrav novemu letu« v nedeljo, 13. januarja 2013, ob 15.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.30 »Ralph Spaccatutto«; 20.30 - 22.15 »Tutto tutto niente niente«. Dvorana 2: 17.30 - 20.40 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«. Dvorana 3: 17.30 »Tutto tutto niente niente«; 19.50 - 22.00 »Colpi di fulmine«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.30 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«. Dvorana 2: 16.45 - 18.45 »Ralph Spaccatutto«; 20.45 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«. Dvorana 3: 17.40 - 20.10 - 22.10 »I soliti 2 idioti«. Dvorana 4: 17.20 - 19.50 - 22.00 »Tutto tutto niente niente«. Dvorana 5: 17.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 19.50 - 22.00 »Colpi di fulmine«.

Čestitke

Prišel je dan, ko NICOLA slavi 18. rojstni dan. Mnogo zdravja, sreče in veselja mu želimo vsi, ki ga imamo radi.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da bo pokrajinski šolski urad v ul. Rismondo 6 v Gorici, 24. in 31. decembra zaprt.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja 7-dnevni izlet v Pariz ob 18. do 24. maja 2013 za ogled najpomembnejših kulturno-zgodovinskih posebnosti. Vpisovanje se bo začelo v januarju ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na korzu Verdi 51/int. in se nadaljevalo do zasedbe mest na avtobusu. Na račun 300 evrov.

1. ZIMSKI NOČNI POHOD OB SOČI Solkan - Plave bo v petek, 21. decembra; zbirališče ob 19. uri na parkirišču pri mostu v Solkanu, start ob 19.30, cilj med 22. in 22.30 pri koči na Ladišču. Pohod je dolg približno 10 km, obvezna je zimska pohodniška oprema in naglavna lučka; informacije in obvezna prijava po tel. 0038631-321398 (Milan) ali 0038641-508876 (Zoran).

SPDG vabi na udeležbo na nočni spominski pohod v Dražgoše čez Ratitovec, ki bo na noči med 12. in 13. januarjem 2013. Prijave do 31. decembra po tel. 320-1423712 ali andrej@spdg.eu (Andrej).

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v petek, 28. decembra, odpeljal avtobus udeležence na prednovoletno silvestrovanje v restavracijo Primula v Solkanu ob 16. uri iz Jamelj, nato s postanki v Doberdobu, na Po-

ljanah, Vrhu, v Sovodnjah, pri cerkvi in lekarni, v Štandrežu na Pilošču in pri lekarni, v Podgori pri telovadnici in pri vagi in na Goriškcu-trgu Medaglie d'oro. Začetek srečanja bo ob 17. uri. Vpisovanje za silvestrovanje se nadaljuje. Prijave sprejemajo po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-390697 (Marija Č.), 0481-20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-884156 (Andrej F.); na račun 20 evrov.

DRUŠTVO TRŽIČ obvešča svoje člane, da je v občinskih prostorih v Trziču ponovno odprto slovensko okence vsak ponedeljek in sredo 15.00-17.30, torek in petek 9.00-12.30.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo do v ponedeljek, 24. in 31. decembra popoldne vsi uradi zaprti. Od 25. decembra do 2. januarja 2013 bo tehnični urad zaprt. Za prijave smrti v občini tel. 348-7795064 od 9. do 12. ure.

PRAVLJIČNE POČITNICE: Hiša pravljič organizira v Sovodnjah zimski center od 27. decembra do 4. januarja za otroke od 3. do 10. leta. Vsak dan bodo potekale ustvarjalne delavnice: kuharska, glasbena, likovna in znastvena. Osnovnošolci pa bodo pisali naloge. Število mest je omejeno; informacije: hisaprvljic@gmail.com ali tel. 334-1243766 (Martina Šolc) od 19. do 20. ure.

PLANINSKO DRUŠTVO VALENTIN STANIČ KANAL organizira »Silvestro-sko druženje« v ponedeljek, 31. decembra. Na programu ob 15. uri pohod »Na Grad«, (obvezna svetilka), ob 18. uri v Domu pod Ježo planinska večerja (self-service) in družabni večer; informacije in prijave do 22. decembra po tel. 00386-41629721, 0038631-255231 in miro.strosar@gmail.com ali dom.pod.jezo@gmail.com. Možnost prenočišča.

Mali oglasi

BOŽIČNA DREVESCA dobite v kmetiji Tomsič v Sovodnjah (tel. 0481-882064, 347-1216398).

DIATONIČNO HARMONIKO B.E.S.A.S. Prostor prodam za 1000 evrov; tel. 335-5387249.

Camusso kritična do Live

V Trstu se je včeraj mudila državna tajnica sindikata Cgil Susanna Camusso. Med drugim je bila kritična do pokrajinskega tajnika Cgil Paola Live, ki je izjavil, da nasprotuje ukinitvi goriške pokrajine. Opozorila ga je, da so spremembe nujne in da se težav žal ne rešuje s tovrstnim upiranjem oz. z željo po ohranjanju sedanjega stanja.

Hit, skoraj milijon dobička

Člani nadzornega sveta novogoriške igralniške družbe Hit so včeraj potrdili načrtovano poslovanje v prihodnjem letu. Ob 167 milijonih evrov prihodkov naj bi po pričakovanih ustvarili 0,8 milijona evrov bruto dobička.

Betlehemska lučka

Lučka miru oz. Betlehemska luč bo tudi letos pripotovala na Goriško. Do njene predaje bo prišlo v soboto, 22. decembra, ob 17. uri v Štmavru, kjer bo skupina pohodnikov iz Solkana preko solkanskega cestnega mostu prikorakala na kmečko domačijo Grad, bolj znano pod imenom Pri Barnabi. Tam jih bodo pričakali domačini, ki bodo poskrbeli za krajši kulturni program; sledila bo družabnost z voščili. (vip)

Gianni predstavlja knjigo

Novogoriška knjižnica Franceta Bevka prireja danes ob 18. uri predstavitev knjige Giannija Rijavca »Na krilih belega goloba«. Glasbenik bo predstavil svojo knjigo in mednarodno mirovniško fundacijo Béli golob; z avtorjem se bo pogovarjal novinar Tone Hočevnar. (km)

Vdor hormonskih motilcev

Univerza v Novi Gorici prireja predavanje Boštjana M. Zupančiča, sodnika Evropskega sodišča za človekove pravice, z naslovom »Dolgoročne in daljnosežne posledice vdora hormonskih motilcev«. Predavanje bo danes ob 19. uri v dvorcu Lanthieri v Vipavi; sledil bo razgovor s predavateljem, ki ga bo moderiral Danilo Zavrtnik, rektor Univerze v Novi Gorici.

Prireditve

OKVAL prireja božični nastop v petek, 21. decembra, ob 16.30 v štandreški telovadnici.

LITERARNI ČETRTEK z Bralnim klubom (TŠC Nova Gorica) z naslovom »Ko se poezija rodi v razredu« bo danes, 20. decembra, ob 20. uri v čitalnici Babel kulturnega centra Mostovna v Solkanu.

DRUŠTVO TRŽIČ vabi v petek, 21. decembra, ob 17. uri na sedež ANPI, Ul. Valentinis 84 na predstavitev knjige »Accanto alla madre«. Avtorica Clara Scroppetta bo spregovorila o pomenu materinstva. Ob tej priložnosti si bodo voščili za praznike.

GORIŠKI MUZEJ IN PROSVETNO DRUŠTVO SOČA KANAL vabita na predstavitev donacije »Lutke sveta« Vande Garlatti Kramp in na predavanje »S punčko v naročju« v petek, 21. decembra, ob 20. uri v Gotski hiši v Kanalu. Na predstavitvi bodo spregovorili Ivan Mignozzi, predsednik Sveta Goriškega muzeja, Darja Skrt, muzejska svetnica Goriškega muzeja, predavala bo Alenka Rebula, psihologinja in pisateljica.

KINOATLEJE vabi na predstavitev dokumentarnega videa Anje Medved »Album mesta« v petek, 21. decembra, ob 18. uri na nekdanjem mejnem prehodu na Erjavčevi ul. med Novo Gorico in Gorico.

»VEGETARIJANSKI PROSTOR« v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 (stavba A) v Gorici: 22. januarja, ob 18.30 srečanje z naslovom »Ma che ambientalisti siamo se non diventiamo vegetariani?«; vstop prost, več na www.vegetariani.it in www.veganimait.

Pogrebi

DANES V ZAGRAJU: 13.00, Vittorio Costantini (iz Trsta) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 11.00, Silvana Blason vd. Fontanot (s tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Carlo Iurissievich (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev; 11.50, Mario Sgualdin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.

**ETO'O PRED MESSIJEM**

BARCELONA - Lionel Messi, ki je v torek podaljšal pogodbo z Barcelono do leta 2018, bo po novem prejel 16 milijonov evrov na leto, s čimer bo postal drugi najbolje plačani nogometaš na svetu. S šestnajstimi milijoni evrov, všteti so tudi bonusi in nagrade, bo Messi zaostal le še za nekdanjim soigralcem, Kameruncem Samuelom Eto'ojem, kateremu eden najbogatejših Zemljanov Sulejman Kerimov za nastopanje v Anžiju Mahačkali plačuje 20 milijonov evrov na sezono.

**SERENA POD NOŽ**

BANGKOK - Ameriška teniška igralka Serena Williams, ki so jo letos razglasili za igralko leta, je operirala palca na obeh nogah, zato je odpovedala revalni dvboj proti Belorusinji Viktoriji Azarenki, ki bi moral biti 29. decembra v Hua Hinu. «Serena je imela kronične bolečine v palcih, zato je bil potreben manjši operativni poseg,» je dejal Jeffrey Rockefeller, ki je Williamsovo operiral. Olimpijska prvakinja bo morala nekaj časa počivati, kdaj se bo vrnila na igrišča doktor ni sporočil. Predvideva se, da bo za januarsko odprto prvenstvo Avstralije nared.

**ITALIJA 4., SLOVENIJA 49.**

ZÜRICH - Slovenska nogometna reprezentanca bo leto 2012 končala na 49. mestu lestvice Mednarodne nogometne zveze (Fifa), ki ga je zasedala že novembra, je pa uvrstitev za 23 mest slabša kot leto poprej. Še peto leto zapored bo na prvem mestu Španija. Italija je od novembra napredovala za mesto in je zdaj četrta.

ALPSKO SMUČANJE - Na veleslalomu v Areju osvojila tretje mesto

Tina večja prednost

ARE - Tina Maze (+0,91) je osvojila tretje mesto na petem veleslalomu za svetovni pokal alpskih smučark. Zmagala je vodilna po prvi vožnji Nemka Viktorija Rebensburg, druga je bila Avstrijka Anna Fenninger (+0,62). Rebensburg je najbolje opravila prvo vožnjo veleslaloma v švedskem Aareju. Mazejeva je za razliko od prvih štirih veleslalomov v Söldnu, Aspnu, St. Moritzu in Courchevelu, ko je vodila po prvih vožnjah in nato zmagala, tokrat na progi, ki jo je postavil njen trener Livio Magnoni, ob nenapovedanem sneženju smučala nekoliko bolj zadržano, naredila napako in vpisala drugi čas ter za olimpijsko veleslalomsko prvakinjo iz Whistlerja zaostala več kot sekundo (+1,12). Sneg je do tekmovalk s startnimi številkami višjimi od 20 nato ponehal.

Rebensburgova se je tudi na drugi progi izkazala za mojstrico tudi svojstvenih razmer na progi, ki ni bila ledena in je bila prekrita s tanko plastjo novega snega. Doslej nepremagljiva Mazejeva je prvič v tej sezoni v veleslalomu gledala v hrbet hitrejšje tekničice. Na drugi progi se ji napovedan napad ni v celoti posrečil, tako je ob prihodu v cilj zaostala 29 stotink sekunde za Fenningerjevo, ki je bila na prvi progi za tri stotinke počasnejša od najboljšje Slovenke.



Tina Maze v akciji v Areju

ANSA

Mazejeva je tako prekinila niz štirih zmag, ko se ji je nasmihalo celo izenačenje rekorda Avstrijke Annemarie Moser Pröll in Švicarke Vreni Schneider, ki sta osvojili prvih pet veleslalomov v sezoni. Kljub temu pa še naprej ostaja abonent na stopničke ter nadaljuje z nabiranjem točk.

Osvojila jih je že 859. Njena prva zasledovalka v skupnem seštevku Nemka Maria Höfl-Riesch, ki je bila včeraj šesta, za vodilno Slovenko zaostaja že 351 točk. Na tretjem mestu je Avstrijka Kathrin Zettel s 466 točkami. Italijanskim smučarkam letos ne gre. Najboljša Elena Curtoni je bila šele 18.

»Uživam v tem«

ARE - »Normalno, da se, ko je toliko potovanj in toliko tekem za tabo, nabirajo stvari. Vendar pa sem, glede na to, da mi gre zelo dobro, zelo pozitivno naravnana in uživam v tem. Jutri je še en dan. Se prav veselim tega slaloma. Vidim, da so vse punce utrujene, a je moja dobra fizična pripravljenost zame velika prednost, kljub temu da tekmujem v vseh disciplinah. Če imaš dobre rezultate, če si vedno v vrhu, če si konkurenčen denimo z Viktorio Rebensburg, ki tekmuje samo veleslalom, ali pa v slalomu z nekaterimi, ki smučajo samo v slalomu, je to poseben izziv, če lahko konkuriraš kot 'all-rounder' tudi tem, ki se usmerjajo samo v eno ali dve disciplini,« je povedala Tina Maze po včerajšnji tkemi v Areju

Vonnova ne bo smučala

MADONNA DI CAMPIGLIO - Ameriška alpska smučarka Lindsey Vonn med odmorom, ki si ga je vzela zaradi slabših rezultatov, ne namerava trenirati na snegu. V tem času naj bi si privoščila počitek, skrbela pa bo le za telesno pripravljenost.

Trener Barcelone pod nož

BARCELONA - Trenerju Barcelone Titu Vilanovi bodo danes dopoldan operirali majhno cisto, ki se je pojavila dva centimetra stran od tumorja, ki so mu ga odstranili pred dobrim letom. Dobra novica je, da cista predstavlja veliko manjšo nevarnost za zdravje kot prejšnja, tako da zdravniki predvidevajo, da bi lahko Vilanova božične in novoletne praznike že preživel doma v krogu družine. V bolnišnici naj bi ostal tri do štiri dni, nato pa bo naslednjih šest tednov podvržen kemoterapiji in radioterapiji. Zaskrbljujočo novico je Tito Vilanova kar sam sporočil igralcem pred včerajšnjim popoldanskim treningom.

NOGOMET

Udinese napadal, a izgubil

Udinese - Fiorentina 0:1 (0:1)

Strelec: Borja Valero v 37. min.

Udinese: Padelli 6; Heurtaux 6.5, Danilo 6.5, Angella 6; Basta 5 (od 83. Maicosuel), Pinzi 6 (od 55. Muriel 6), Allan 6.5, Lazzari 5.5 (od 68. Pereyra 6), Gabriel Silva 6; Fabbrini 5.5; Di Natale 6.5.

Fiorentina: Neto 7; Roncaglia 6, Rodriguez 6, Tomovic 6; Cuadrado 6.5 (od 84. Romulo), Fernandez 6, Aquilani 7 (od 72. Migliaccio 6), Borja Valero 6.5, Pasqual 6.5; Seferović 6, Ljajić 6 (od 60. Jovetić 6.5).

VIDEM - V tekmi osmine finala državnega pokala je imel Udinese zvrhano mero smole. Proti Fiorentini je bil daleč boljši tekmelec v obeh polčasih, priigral si je več priložnosti (vratar Fiorentine je bil nekajkrat odločilen), pokazal pa tudi zelo dobro igro, žal pa ni dosegel gola. To je gostom uspelo že v 37. minuti, ko je Srb Basta izgubil žogo, Borja Valero pa njegovo napako izkoristil. V 7. minuti drugega polčasa je Pasqual zadel vratnico, nato je spet šlo za pravi monolog Udineseje, ki pa se je moral potolažiti le z aplavzi svojih navijačev.

»Igrali smo dobro, večkrat spremenili sistem igre, z menjavami vse bolj pomlajevali ekipo. Škoda!« je po tekmi dejal trener Udineseja Guidolin.

Ostala izida: Lazio - Siena 5:2, Napoli - Bologna 1:2

ROKOMET - Trener moštva Pallamano Trieste Giorgio Ovegla

»V športu sem idealist«

Oktober meseca je po treh zaporednih porazih odstopil z mesta trenerja Pallamana Trieste Marco Bozzola. Društvo se ni dolgo oziralo okoli, saj je že imelo v svojih vrstah osebo, ki bi lahko Bozzolo nadomestil. Šlo je za še enega izmed predstavnikov zlate generacije tržaškega rokometarja, ki so v drugačni vlogi ostali zvesti društvu, da bi mu pomagali rasti. Govorimo seveda o Giorgiu Oveglii, ki je bil do odstopa Marca Bozzole njegov pomočnik. Odkar je on sedel na klop, so Tržačani nanizali pet zaporednih zmag in se povzpeli do tretjega mesta. Zanj je to prva izkušnja kot trener prve ekipe, a se je v vlogi kar znašel:

»V bistvu ni bilo velikih težav, saj sem v klubu že vrsto let in sem prispeval svoj delež pri gradnji celotnega sistema. Sicer nikoli nisem bil trener prve ekipe, a me fantje že dobro poznajo. Vsekakor gre za zahtevno vlogo, zlasti s psihološkega vidika. Moraš se zelo truditi, a motivaciji ti nikoli ne zmanjka.«

Kateri so bili razlogi za tri zaporedne poraze in kako vam je uspel preobrat?

Od igralcev sem zahteval veliko. Čisto od vseh. Od najstarejšega do najmlajšega. Nikogar nisem razlikoval in od vseh sem zahteval največ, kar so lahko dali. Moram odkrito priznati, da sem bil takrat zelo jezen, saj je Marco Bozzola moj prijatelj, tako da situacija zame ni bila najlažja. Ivedno se ti zdi, da komu delaš krivico. Jasno sem fantom povedal, da bodo morali vsi brezpogojno spoštovati določena pravila. Moram se posebno zahvaliti Carpaneseju in Visintinu, ki sta karizmatična voditelja skupine, a tudi najstarejša po številu sezon v tem dru-



Giorgio Ovegla (desno) s predsednikom kluba Lo Duco

ARHIVSKI POSNETEK KROMA

štvu. Oba sta se postavila na mojo stran in drugi so jima sledili. Jasno je, da nekaj ni šlo. Jaz na šport gledam zelo idealistično. Ali si navdušen nad tem, kar delaš, in verjameš v to, kar delaš, ali je bolje da se umakneš.

So po petih zaporednih zmagah vse težave mimo?

Smo na dobri poti. Pomembno je, da nam počasi uspeva igrati vseh šestdeset minut na dobrem nivoju in z visokim tempom. Zdaj lahko mirno menjujem igralce, ne da bi se zato kakovost igre poslabšala. Sicer me čaka še ogromno dela z Nadohom, saj je končno fizično v formi, a na igrišču še ne daje svojega običajnega doprinosa. Ob tem morata Antici in Martellini v celoti razumeti, kaj pomeni igrati kot zunanji igralec. To so še odprta vprašanja.

Na zadnjih tekmah je gotovo pozitiven podatek, da se velika večina igralcev vpisuje med strelce. To se pravi, da sloni napadi na večjemu številu igralcev.

Točno tako. Visintin in Sirotić na krikih sta zelo učinkovita, in tudi na sredini Ovegla vedno prispeva svoje. Mladi Dapiran in Carpanese sta me tudi zelo pozitivno presenetila. Manjka le še večji doprinos zunanjih igralcev, ki igrajo pri rokometu odločilno vlogo.

22. in 23. proti Sloveniji

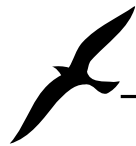
Pred odhodom v Belorusijo, kjer bo igrala kvalifikacijski turnir za EP 2013, ki bo v Bosni in Hercegovini, bo italijanska mladinska rokometna reprezentanca - vodi jo Giorgio Ovegla in v njej igra kar pet tržaških rokometashev - odigrala v Trstu dve prijateljski tekmi proti slovenskim sovrstnikom. Tekmi bosta v športni dvorani pri Čarboli. Prva bo v soboto, 22. decembra ob 18.30, druga pa naslednji dan, v nedeljo, 23. decembra ob 11. uri.

Prvenstvo nadaljujete šele 19. januarja, ko boste igrali proti Brixnu. To bi lahko bila odločilna tekma za tretje mesto.

Ne le za tretje mesto, a tudi za nas, da dokončno razumemo, alie smo prebrodili krizo. Tudi zaradi tega bomo naše počitnice res kratk. Zdaj bo imel pomembno vlogo tudi kondicijski trener Mario Ciac. Po Brixnu nas čaka še triptih zelo zahtevnih tekem proti Ferrari, Pressanu in Bocnu. V prvem delu sezone smo zašli v krizo ravno zato, ker smo te tri tekme izgubili. 12. januarja bomo odigrali prijateljsko tekmo, a žal bomo med prazniki okrnjeni. Mene in petih mladincev ne bo, saj z mladinsko reprezentanco za šest dni odpotujemo v Belorusijo.

Ni nujno, da bo tretje mesto dovolj za uvrstitev v končnico za naslov.

Žal smo odvisni od dokaj čudnega pravilnika, čeprav smo pravila igre že poznali. Moramo osvojiti tretje mesto v skupini, a tudi več točk od tretjeuvrščenega v skupini B (trenutno je stanje sila izenačeno, saj imata tretjeuvrščeni v skupini B, Ancona in Sassari, enako število točk, 21, kot Tržačani, op.p.). Jasno je, da je kakovost ekip v B-skupini precej nižja, saj smo precej boljši tako od Ancone kot od Sassarija. Toda to nam ni v nobeno tolažbo. (I.F.)

**SLOVENIJA IMA ZDAJ SVOJ HRAM ŠPORTNIH JUNAKOV**

LJUBLJANA - Društvo športnih novinarje Slovenije (DŠNS) je v dvorani Stožice v Ljubljani odprlo Hram športnih junakov, v katerem so za zdaj umeščeni Leon Štukelj (gimnastika), Miroslav Cerar (gimnastika, na sliki), Rudolf Cvetko (sabljanje), Peter Šumi (gimnastika), Stane Derganc (gimnastika), Josip Primožič (gimnastika), Ludvik Starič (spidvej), Janez Poldas (smučarski skoki), Stanko Lorgar (atletika), Miroslav Steržaj (kegljanje), Jože Šlibar (smučarski skoki), Janez Žirovnik (kolesarstvo), Draga Stamejčič Pokovec (atletika), Ivo Daneu (košarka), Albin Felc (hokej), Nataša Urbančič Bezjak (atletika), Aljoša Žorga (košarka), Rudi Hiti (hokej), Branko Oblak (nogomet), Vinko Jelovac (košarka), Mima Jaušovec (tenis), veslaški osmerek (4. mesto na OI Tokio 1964). S hramom želi DŠNS ohraniti tudi rekvizite, članke in druge športne predmete, s katerimi so bili povezani slovenski športniki. V hram so bili uvrščeni športniki do sredine sedemdesetih let minulega stoletja, naslednja razglasitev, tudi nekoliko množičnejša, pa bo prihodnje leto.



ni, Alice Cappelli, Sofia Cusma in Francesco Lopreiato, ki bodo deležni petih celodnevnih smučarskih tečajev januarja in februarja 2013 v kraju Forni di Sopra. Na prizorišču se je zbrala velika množica otrok, staršev, spremljevalcev predstavnikov oblasti in ustanov, ki to edinstveno pobudo v naši deželi znatno podpirajo.

NAGRAJEVANJE ŠPORT IN ŠOLA

V pokriteh šotoru teniškega kluba ob plastični progi v Nabrežini je bilo preteklo soboto sklepno nagrajevanje italijanskih in slovenskih učencev devinsko-nabrežinskega ravnateljstva, ki so se udeležili letošnje 8. izvedbe projekta Šola Šport. Na podlagi rezultatov tekme ob sklepu tečajev so sestavili lestvice in vsem prvim v posameznih skupinah sta družvi podelili brezplačni celodnevni tečaj na snegu. Med učenci slovenskih šol - dobitniki te nagrade, ki jo poklanja SK Devin, so Crystal Medelin, Lara Bearzi, Erik Farinelli, Blaž Terpin, Peter Antoni, Alice Cappelli, Sofia Cusma in Francesco Lopreiato, ki bodo deležni petih celodnevnih smučarskih tečajev januarja in februarja 2013 v kraju Forni di Sopra. Na prizorišču se je zbrala velika množica otrok, staršev, spremljevalcev predstavnikov oblasti in ustanov, ki to edinstveno pobudo v naši deželi znatno podpirajo.

SMUČANJE - Predstavitev letošnjega Primorskega pokala in sezone naših klubov

Doslej najbogatejše



Z včerajšnje predstavitve na Proseku

KROMA

Niz desetih smučarskih tekem, ki sta jih včeraj predstavila v prostorih Adriaenergy caffè' na Proseku smučarska komisija ZŠSDI in Notranjsko-primorska regija, bi lahko preimenovali v čisto desetko, kar je brzokone tudi ocena za bogat zimski program – eden najbogatejših v zadnjih sezonah – ki vključuje sedem rekreacijskih in tri uradne tekme.

Sodelovanje med slovenskimi društvami v Italiji in društvu Notranjsko-primorske regije

moške regije v Sloveniji bo tudi letos okronal tradicionalni Primorski smučarski pokal. Štiri rekreacijske tekme (v levem okviru so navedeni točni termini) bodo letos zaključile drugo triletno obdobje, pri smučarski komisiji pa so podarili, da želijo s projektom nadaljevati tudi v naslednjih sezonah.

Vsako tekmo Primorskega pokala so posebej predstavili predstavniki klubov organizatorjev, sledila je še predstavitev uradnih tekem Fisi, ki jih bosta letos organizirala SK Brdina za dečke in naraščajnike ter ŠD Mladina za mladince, člane in veterane. Prvič so na predstavitveni tiskovni konferenci namenili nekaj besed tudi uradni tekmi notranjsko primorske regije, ki jo organizira SK Kalič 10. februarja na Cerknem, kar kaže, da je sodelovanje med klubi iz te in one strani meje vse bolj tesno. Niz desetih tekem bodo dopolnila še zamejsko prvenstvo v teku na smučeh in alpskem smučanju v organizaciji SK Brdine, ter tekma za vse tečajnike smučarskih šol zamejskih klubov Kekec na smučeh v organizaciji SK Devina.

Beseda voditelja predstavitvene konference Ennia Bogatza, načelnika smučarske komisije, pa seveda ni mogla mimo številnih sponzorjev, ki omogočajo tako bogato delovanje. Med vsemi je poseben pozdrav prineslo podjetje Altermativa sport z lastnikom Dariom Štolfo (sicer je v njegovem imenu spregovorila Nadja Kralj), ki je bilo obenem tudi pobudnik projekta Primorski pokal pred devetimi leti. (V.S.)

ODBOJKA - Ženska D-liga

Derbi spet osvojil Govolley

Govolley - Zalet D 3:0 (25:18, 26:24, 25:20)

Govolley: Bressan 6, Cernic 7, Manià 17, Zavادلav 6, Princ 5, Valentinsig 3, Panozzo 1 (Humar libero 1), Povšič, Paulin, Devetak, trener Vogrič

Zalet D: Rudes 9, Zavادلal 4, Kneipp 10, Cassanelli 2, Klobas 4, Šerl 6, Ghezzi 2, Kralj 1, Preprost 0, Cabrelli 0, Valič 1, Bembi (IL1), Paoli (L2), trener Maver.

Tudi drugi derbi ženske D-lige - šlo je za oatsalo tekmo - je po pričakovanih pripadel bolj izkušenim igralcem Govolleyja, ki so se ji sicer igralke Zaleta solidno upirale. Tekma ni bila kdove na kako visoki ravni, vendar ni manjkalo napetih trenutkov. Prvi set je dokaj gladko pripadel gostiteljicam, čeprav so igrale s spremenjeno postavo. Govolley je vodil tudi v drugem setu, vendar je precej grešil in se naposled pustil ujeti. Zalet D si je prvi priigral zaključno žogo (24:23), ki pa jo je izničila Isabel Manià, nato pa so si igralke Zaleta vse nadaljnje možnosti pripravile za dvema napakama. Dokaj izenačen je bil tudi zadnji set, na koncu pa je le prevladal Govolley.

»Precej smo grešili in zbranost ni bila na višku, glede na to, da po tekmi prejšnjega kroga zaradi nerazpoložljivosti telovadnice nismo mogli trenirati, pa sem z nastopom vseeno zadovoljen. Zdja nas čaka tekma za 2. mesto proti Staranzanu. Verjamem, da lahko zmagamo,« je povedal trener Goričank Andrej Vogrič.

»Absolutno bi lahko in tudi morali doseči več. Nekaterim zelo

dobrim potezam pa so še vedno sledili napake, zlasti v odločilnih trenutkih, kar gre pripisati neizkušnosti in tudi pomanjkanju samozvesti,« pa je strnil misli trener Zaleta D Martin Maver.

MOŠKA C-LIGA
VBU - Sloga Tabor 3:0 (25:20, 25:19, 25:11)

Sloga Tabor: Antoni 3, Cetto 6, Kante 7, Romano 9, Milič 6, Žerjal 3, Fiorelli (libero), Guštin 0. Trener Lucio Battisti

Slogaši so zadnjo tekmo pred božično – novoletnim premorom odigrali že včeraj. VBU seveda ni nasprotnik, proti kateremu bi naši igralci lahko računali na točke, saj igrajo pri njem tudi nekateri bivši drugoligaši, vendar smo z nastopom Sloge Tabor lahko kar zadovoljni.

Slogaši so na gostovanje šli v okrnjeni postavi, saj je kar nekaj igralcev zaradi delovnih ali šolskih obveznosti ostalo doma, zato je trener Battisti, ki je tokrat nadomestil odsotnega Peterlina, spremenil postavo: podajal je Danel Antoni, Natan Cettolo je bil korektor, na tolkaškem mestu pa je bil prvič letos v začetni postavi Denis Milič, ki se je zelo solidno odrezal.

Prva dva seta sta bila precej izenačena skoraj do konca: Slogaši so zelo malo grešili na servisu, bili požrtvovalni v polju in solidni v bloku, kjer so večkrat zaustavili močne napade domačinov. V tretjem nizu pa so našim igralcem nato enostavno poše moči, tako da niso več zmogli uveljaviti svoje igre in VBU je zmagal brez večjega naprezanja. (INKA)

**PLANINSKI SVET****Izlet v neznano**

Ko so se udeleženci Izleta v neznano v nedeljskem jutru, po hudih sobotnih nalivih, zbirali na Oberdankovem trgu, so se zaskrbljeno ozirali v nebo, zvedavo in radovedno pa v vodiče Slovenskega planinskega društva Trst, da bi čim prej razkrili prikriti cilj. Ugibanj je bilo veliko in šele, ko so se približevali Goriškemu Brdom, se je uganka razvoznila.

Avtobus je izletnike pripeljal do Višnjevika, od tod pa so se po asfaltirani cesti peš podali do vasi Gradno. Tu so si najpej ogledali izredno zanimivo cerkev, ki jo krasijo oltarne freske slikarja Lojzeta Špacala (iz leta 1943) in križev pot slikarja Zorana Mušiča. Izven vasi so stopili na lepo urejeno, med vinogradi speljano pot, ki je za znana z oznako čmpevka. V zadnjem času so namreč domačini v Brdih označili vrsto sprehajalnih stez in poti in jih poimenovali z imeni starih, za te kraje značilnih vrst črešenj. Tudi

čmpevka je ime, do danes ohranjene, stare vrste črešenj.

Čmpevkina pot se vije v glavnem po grebenu in nudi obiskovalcu izredno lep razgled po celotnih Brdih in še naprej. Vendar nedeljski izletniki so bili za te poglede prikrašani, siva megla, ki jih je ves dan spremljala, jim je ta užitek preprečevala; pa so bili vseeno veseli, saj jim je vsaj dež prizanesel. Po čmpevkini poti so se nato spustili v dolino, prečkali močno narasli potok Govajnik in se po nasprotnem pobočju povzpeli v Vedrijan. Tu jih je čakal avtobus in peljali so se v izredno lepo, na vrhu griča ležečo vas, Šmartno; vas je bila proglašena za naselbinski spomenik lokalnega pomena. Izletniki so se sprehodili po Šmartenskih ulicah, ki jih stanovanjske in gospodarske stavbe odhajajo v sklenjenih nizih ter si ogledali izvirne jaslice, vsem figuram je domačinka ročno izdelala obleke in jim s tem ulia toplino in domačnost. Po ogledu so se izletniki z avtobusom peljali še do Gonjač,

kjer stoji na vrhu bližnjega Mejnika, osrednje točke Brd, znani razgledni stolp in spomenik v NOB padlim Bricem. V bližnji gostilni pa je izletnike že čakalo okusno pripravljeno, bogato kosilo, med prijetnim druženjem pa jih je obiskal še sv. Miklavž in vsakega posebej obdaril. Za uspeh izleta pa gre zahvala Petru za izbiro poti in vodstvo ter sv. Miklavžu, predvsem pa njegovim pomagačem Martini in Bernardu, ki sta pripravila darila.

Zaključni večer SPDT

Ob izteku sončnega leta, ob času obračunov, se vsakdo rad zazre nazaj na prehojeno pot. Prav v ta namen se bomo nocoj ob 20.12 zbrali člani in prijatelji SPDT na že tradicionalnem Zaključnem društvenem večeru. Ob prijateljski družbi in ob gledanju slikovnega gradiva bomo skupno podoživljali to, kar smo v teku leta skupaj ustvarili, doživeli in občutili na gorskih stezah, v stenah in plezališčih, v jamah ali na smučiščih. Isto-

časno pa bomo snovali načrtje za prihodnjo sezono in nazdravili novemu letu. Tudi letos bo Zaključni večer v Briščkih, v dvorani KRD Dom Briški. Vabljeni,

Čas prijav v tečaje smučanja pri SPDG

Slovensko planinsko društvo v Gorici, ki že skoraj pol stoletja - prvi tečaji so se po večletni prekinutvi v petdesetih in šestdesetih letih, odvijali na Lazni v začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja - skrbi za smučarsko dejavnost, bo tudi v tej sezoni priredilo niz nedeljskih tečajev alpskega smučanja. Dejavnost se bo pričela 13. januarja v kraju Forni di Sopra, kjer se bo zatem tudi nadaljevala naslednje tri nedelje in kjer bo, ob koncu sezone, tudi društveno tekmovanje. Ker je je z organizacijo tečajev povezano kar precej vprašanj, bo vpisovanje potekalo že med božičnimi šolskimi počitnicami in sicer 27. decembra med 18. in 20. uro ter 3. januarja, prav tako med 18. in 20. uro



na društvenem sedežu. Tečajniki se lahko prijavijo za poldnevno ali celodnevno dejavnost. Pri društvu bodo poskrbeli tudi za avtobusni prevoz.

Pohod ob meji brez meje

Planinsko društvo Brda prireja v nedeljo, 23. t.m. Pohod ob meji brez meje. Tokrat bodo planinci prehodili pot na severozahodnem delu Brd. Zbirno mesto je ob 8. uri na cesti Nevlo - Golo Brdo, malo naprej od odcepa za Kožbano. Hode (lahke) bo od 4 do 5 ur. Prispevek za čaj in topli obrok 5 evrov. Društvo priporoča udeležencem, naj imajo pri sebi veljaven osebni dokument.



KOŠARKA - Zaostala tekma državne divizije C

Jadran Franco odpravil tudi Oderzo

Jadran Franco - Oderzo 80:54 (19:16, 38:32, 64:43)

Jadran: D. Batich 6 (-, 3:4, 0:2), Ban 19 (3:3, 5:9, 2:5), De Petris 15 (5:7, 5:10, -), Franco 9 (-, -, 3:7), Malalan 8 (-, 4:10, -), Slavec 14 (3:3, 1:1, 3:7), M. Batich 5 (1:2, 2:3, -), Bernetič 3 (1:2, 1:3, -), Žerjal 1 (1:2, 0:1, 0:1), Spigaglia. Trener: Mura. Izgubljene žoge 13, pridobljene žoge 14, skoki: 26 v obrambi in 21 v napadu.

Jadran Franco je triptihu dodal še drugo zmago: po Padovi (v nedeljo) je padel še Oderzo, zdaj pa ga za konec čaka že v soboto krminska Alba (na Opčinah ob 20.30). Nasprotniki so energičnim jadrancem – med vsemi je včeraj izstopal De Petris, ki je 15 točkam dodal še 8 skokov in 3 blokade – uspeli parirati samo v prvem delu. »Na začetku nismo vzpostavili svojega ritma, predvsem pa smo jim dovolili, da so se razigrali tisti igralci, ki to zmorejo, izgubili pa smo tudi veliko žog,« je bil po prvem delu nezadovoljen trener Mura, saj se igralci niso držali vseh navodil. Oderzo je res izkoristil svoje nosilce igre, predvsem Sotano, tako da je v prvem delu najprej povedel (2:7), nato pa stik obdržal do konca četrtine. Jadran Franco je bil nasprotnikom vsekakor stalno za petami, prvi večji naskok pa si je priigral v drugem delu (28:18 in 31:21). Takrat so Menegon, na koncu najboljši strelec Oderza z 19 točkami, in ostali le reagirali: pred odmorom so se z delnim izidom 0:6 približali na tri točke (33:30), na koncu pa je bilo to tudi vse, kar so pokazali. Jadran je namreč v tretji četrtini stopil na igrišče še bolj odločen. Z nepropustno obrambo so Ban in ostali kljub odsotnosti Daniela Baticha (že v 22. minuti so mu dosodili 4 osebno napako) povsem onemogočili nasprotnika, ki nikakor ni mogel do koša – v zadnjih petih minutah 3. četrtine je Oderzo dosegel le tri točke, od tega le dve iz igre –, svoj koš pa polnili z raznolikimi napadi. Priigrano prednost 21 točk je Jadran nato ohranil in še povečal v zadnji četrtini, ko je trener Mura izkoristil čisto vse igralce, tudi 18-letnega Žerjala, ki je dosegel prvi koš v članskem dresu.

»Odločilna za zmago je bila obrambna igra: ko gre, je vse lažje tudi v napadu,« je po tekmi povedal kapetan Christian Slavec. »Dobro smo pokrivali predvsem najnevarnejše strelce, hkrati pa so oni v drugem delu tudi fizično popustili, saj je peterka starejša od naše.« (V.S.)



Tokrat je na svoj račun prišel tudi De Petris

KROMA

NOGOMET - 2. amaterska liga

Zarja napadala, ni pa dosegla gola

Zarja - Torre 0:0

Zarja: De Mattia, Segulin, Jarc (od 70. Franco), Cappai, Santoro, Yachominou, Ruggiero (od 80. Cermelj), Degrassi, (od 85. Aiello), Bernobi, Kočič, Ghezzi.

Zarja bi v zaostali tekmi 2. amaterske lige zaslužila več kot točko, saj je bila ves čas boljši tekmelec od Torreja, ki ima na lestvici tri točke več. V vsakem polčasu so si gostitelji (tekmo so sicer zaradi razsvetljave odigrali pri sv.Sergiju) priigrali več zelo dobrih priložnosti za gol. Daleč najboljšo je zamudil Ruggiero, ki se je obotavljal pred praznimi vrati in podal Ghezzu, ki pa ni prišel do strela. Nohte si lahko grizeta tudi Kočič (dvakrat) in Bernobi. Igralci Torreja, ki so očitno prišli v Trst zgolj po točko, so imeli le eno pravo priložnost, ko je njihov strel oplazil vrata sicer dobro postavljenega vratarja de Mattio. Skratka, terenska premoč ni obrodila željenega uspeha.

Po tej tekmi je Zarja na lestvici dohitela Primorje, pred novoletnim odmorom pa jo čaka še tekma proti močnemu Turriacu.

Kras najel srednjega branilca Tobio Melisa

Za Kras bo v D ligi odslej igral tudi Genovežan Tobia Melis. Srednji branilec (letnik 1986) je nazadnje igral za Riccione v D-ligi in naj bi za Kras predstavljal pravo okrepitev. Sodelovanje z repenskim klubom pa sta prekinila Damiano Micheli in Daniele Visintin.

PRELOŽITEV - Današnja tekmo državnih mladincev med Krasom in Sanvitesejem so na prošnjo gostov preložili na kasnejši datum.

NARAŠČAJNIKI - Sovodnje - Pro Cervignano Muscoli 0:2 (0:1)

DEŽELNA C-LIGA Breg zmagal v Tržiču

Falconstar - Breg 78:82 (21:18, 43:38, 63:66)

Breg: Schillani, M. Grimaldi 8 (6:7, 1:6, 0:5), Ferfoglia 16 (4:4, -, 4:5), Semec (-, 0:2, -), Cigliani 13 (2:5, 3:7, 2:3), Kos 25 (5:6, 3:7, 4:5), Gori 22 (8:8, 4:11, 2:5), n.v.: Zobec, Gelleni, Crismani, Nadlišek in Mattiassich, trener Kladnik.

Košarkarji Brega so si takoj opomogli po nerodnem porazu proti Venezii Giulii in v zaostalem srečanju 12. kroga v Tržiču tesno, toda zaslužno premagali domači Falconstar. Po prvem polčasu so gostitelji zaslužno vodili in dosegli kar 43 točk. Brežani so namreč v obrambi igrali preohlapno, v napadu pa so večkrat metali iz neizdelanih položajev. V drugem polčasu pa preobrat: v ospredje je stopil Kristjan Ferfoglia, ki je odlično vodil ekipo, prispeval 16 točk in v ključnih trenutkih zadel štiri trojke. Tudi ostali so dobili krila. Kos je zaževal kot za stavo, na koncu je dal 25 točk (pri tem štiri trojke) in bil najboljši Bregov strelec. Razigral se je še Gori (22 točk) in gostje so po tretji četrtini vodili za tri točke. Zadnja četrtina je bila zelo napeta, v končnici pa so bili igralci Brega prisebnejši in predvsem natančni pri prostih metih (Ferfoglia in Gori sta bila celo "stootdstotna"). Ohranili so rahlo prednost in se na koncu veselili zaslužene zmage.

»Tekma je bila zares izenačena, saj Falconstar ni popustil vse do konca. V drugem polčasu smo igrali zelo dobro in pohvalo si zaslužijo prav vsi igralci, saj so dali vse od sebe. Vseeno pa bi posebno omenil Ferfoglio, ki je v drugem delu srečanja igral zares odlično,« je zadovoljen po tekmi dejal Bregov spremljevalec Walter Mocor. (lako)

UNDER 19 MOŠKI - Bor - Dom 67:81 (Albanese 22, Ghersevich 17; Abrami 24, L. Antonello 18)

NAMIZNI TENIS

Prvenstvo C-lige je res trd oreh

V zadnji tekmi prvega dela prvenstva so krasovci spet doživeli pekoč poraz. Tokrat so doma proti goriški Azzurri za las izgubili, in sicer s 4:5. Tudi tokrat je priskočila na pomoč A-ligašica Martina Milič, ki je spravila dve točki pod streho, proti Marcu Populnu pa izgubila (1:3) in tako zabeležila svoj prvi poraz v tej ligi. Točko je prispeval tudi Gianni Rotella proti staremu zancu Krasa Guidu Simionatu (3:1), proti Fabrisu Gabrieleju pa je delal preveč napak, da bi trdoživga nasprotnika lahko premagal (izgubil je 3:1 v nizih). Tudi kapetan Edi Bole je zabeležil eno zmago. Fabrisa je premagal s 3:2 in se tako znašel v neljubem položaju, ko je njegova tekma proti Simionatu odločala o zmagi oziroma porazu ekipe. Že je vodil z 2:0 v setih, a nasprotnik ni popustil, napadal točko za točko, dokler ni Boleja tudi prehitel. Resnična škoda, saj je Kras skozi celotno tekmo imel več možnosti za končno zmago, a vsakič se je nekaj zataknilo. Kras ne pluje ravno v dobrih vodah, treba pa dodati, da se je nivo C2 lige v primerjavi z lansko sezono močno dvignil.

V nižji D1 ligi se je že začel povratni del, Kras A pa je izgubil proti močni ekipi Cus iz Vidma (2:5). Obe točki je prispevala Sonja Doljak in za las ne bi še tretje, ko ne bi proti solidni Chiari Miani izgubila z 2:3 in šele na razliko v odločilnem setu. Pokazala pa je zelo dobro igro, kot je dober nivo igre pokazala celotna ekipa. Katarino Milič je izdala le neizkušenost, Damiano Sedmak pa občasna nekonstantnost v igri. V obratnem primeru bi obe iztržili gotovo kaj več.

Novi točki na lestvici pa si je prislužil Kras B proti ekipi Udine 2000. Videmčani sicer spadajo med šibkejše postave prvenstva, 5:0 pa je vsekakor lep podvig. Prav vsi trije igralci so prispevali h končnemu uspehu: Sonja Milič s točko, Claudia Micolaucich z dvema, Livio Tagliapietra prav tako z dvema. Slednji je pokazal tudi določen napredek v igri. Po tej zmagi se Kras B naglo približuje samemu vrhu lestvice, saj zaseda sedaj drugo mesto, Kras A pa je še vedno prvi, čeprav v družbi dveh ekip.

V nižjih ligah ima Kras tudi svoje predstavnike, to so mlajši igralci, ki si tu nabirajo izkušnje. V D2 so Martina Bresciani, Johana Milič, Giada Sardo in Julian Leghissa izgubili proti Azzurri s 5:1; edino točko je prispevala Brescianijeva proti Francescu Bressan (3:0). Tudi »kolegi« v skupini B (Alen Corbatti, Isabella Torrenti in Paolo Fabris) so gladko izgubili s 6:0. V D3 so krasovi najmlajši (Nikita Koren, Vincent Leghissa in Manuel Zaleri) temperamentno odigrali dvoboje, čeprav se je tekma proti Udine 2000 končala s 6:0 v korist nasprotnikov. (R)

Domači šport

DANES

Četrtek, 20. decembra 2012
KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Gorici, Brumatti; Goriziana - Bor Radenska

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA - 20.00 na Opčinah: Breg - Roianese; 20.30 v Tržiču: Romana - Primorje

DEŽELNI MLADINCI - 18.00 v Križu: Vesna - Ponziana

NARAŠČAJNIKI - 18.00 v Štandrezu: Juventina - San Canzian

Obvestila

ŠD SOVODNJE - vabi jutri, 21. decembra, ob 17.00 v telovadnico v Sovodnjah na božičnico nogometnih mladinskih ekip.

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečajji smučanja. Informacije na sedežu društva, Repentabska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 3405814566 (Valentina).

ŠPORTNA ŠOLA POLET KONTOVEL IN RITMIKA KONTOVEL - Božičnica

Dinamično in glasbeno



Pred novoletnim premorom so božičnico pripravili tudi člani Športne šole Polet Kontovel in ritmičarke Kontovela, ki so prikazali osvojeno znanje v prvem delu sezone. V športnem centru Ervatti se je predstavilo približno 70 otrok, ki so predstavili pet dinamičnih točk. Malčki, ki obiskujejo motoriko, člani skupine mikrobasketa in ritmičarke, so za nastop pripravili krajši poligon z različnimi rekviziti, deklace pa tudi vajo z obro-

či. Prevale, vaje z žogo, obroči in drugimi ovirami je spremljala tudi glasbena podlaga, ki je bila kulisa tudi za vaje z večjo košarkarsko žogo članov skupine minibasket in under 12. Mali košarkarji so se prizkusili v dinamičnih vajah z vodenjem in menjavo smeri, under 12 pa je uprizoril zabavno igro z žogo.

Prireditvev je omogočilo neutrudno delo vadijteljev. Skupine Športne šole vodijo med sezo-

no Erik Piccini, Damjan Košuta, Marko Gantar, na pomoč je ob tej priložnosti priskočil še Niko Sosi in dekleta, ki igrajo U13. Ritmičarke Kontovela pa vadijo pod vodstvom Martine Lisjak in Federice Micussi.

Pred voščili so nastopajoči prejeli še božično darilce: člani Športne šole Polet Kontovel majico, ritmičarke pa nahrbtnik.



ITALIJA - Predčasne volitve bodo predvidoma 24. februarja

Monti naj bi vodil sredinsko koalicijo

RIM - Predsednik vlade Mario Monti bo načrte glede svoje politične prihodnosti najverjetneje obelodanil konec tedna, v soboto ali nedeljo, je včeraj sporočil član njegove vlade Andrea Riccardi. Po prvotnih načrtih naj bi Monti to razjasnil na petkovi novinarski konferenci, ki pa so jo zaradi nejasnosti glede zakona o proračunu odpovedali.

Monti je 9. decembra napovedal, da bo odstopil s položaja, potem ko je Ljudstvo svobode odreklo podporo njegovi vladi v parlamentu. Je pa takrat Monti, ki se o svoji politični prihodnosti še ni izjasnil, sporočil tudi, da bo odstop uresničil po sprejemu proračuna za prihodnje leto. Zadnje glasovanje o proračunskem zakonu je bilo predvideno za danes, nato pa je Ljudstvo svobode v torek presenetljivo sporočilo, da za njegovo preučitev potrebuje več časa.

Odlaganje sprejetja proračuna bi pomenilo tudi preložitve parlamen-

MARIO MONTI

ANSA



tarnih volitev, ki so jih pričakovali 17. ali 24. februarja.

Kot je povedal minister za razvojno pomoč Riccardi, bo Monti po njegovem mnenju v soboto ali nedeljo govoril o "svoji agendi in programu reform za državo". Monti, ki je trenutno na čelu tehnične vlade, bo po pričakovanjih vodil sredinsko koalicijo, v kateri bo poleg stranke UDC Pierferdinanda Casinija tudi nova stranka, ki jo je ustanovil šef Ferrarja Luca Cordero di Montezemolo. Monti se je včeraj srečal z obema.

Ta koalicija bi glede na v torek objavljeno javnomnenjsko raziskavo inštituta Ipsos pobrala okoli 10 odstotkov glasov, čeprav računa na med 15 in 20 odstotkov glasov. V anketi vodi levosredinska Demokratska stranka, ki jo podpira 36,3 odstotka vprašanih, medtem ko bi Ljudstvo svobode pobralo 18 odstotkov glasov, kar je štiri odstotne točke več kot pred dvema tednoma. Na tretjem mestu je gibanje Pet zvezd komika Beppeja Grilla s 13,8-odstotno podporo.

Predsednik republike Giorgio Napolitano se je včeraj dokaj ostro odzval na Berlusconijev namig, češ da sili z volitvami. Poudaril je, da ga ne vodi nobena naglasi, ampak le skrb, da ne bi država v tem delikatnem obdobju dalj časa ostala brez polno-močne vlade. Notranja ministrica Annamaria Cancellieri pa je kot najprimernejši datum za predčasne parlamentarne volitve omenila 24. februar. Kot kaže, gre za kompromis, ki ga sprejemajo vse strani.

FINANCE - Po izboljšanju bonenitnih ocen

Grške obveznice znatno navzdol

Italijanski spread pod 300 točkami

ATENE - Finančni trgi so se včeraj odzvali na potezo bonitetne hiše Standard & Poor's (S&P), ki je Grčiji zvišala oceno dolgoročnega dolga za šest stopenj na B-. Donos do dospelosti grške 10-letne obveznice se močno znižuje; upadel je celo pod mejo 12 odstotkov.

Stroški zadolževanja Grčije so bili še zjutraj pri 12,727 odstotka, nekaj po 11.30 uri pa že pri 12,311 odstotka. Popoldne so se znižali celo pod mejo 12 odstotkov. Nekaj po 17. uri je bil donos do dospelosti 10-letne obveznice pri 11,484 odstotka, kar je dobro odstotno točko manj kot v torek.

Še junija je bil donos do dospelosti grške 10-letne obveznice pri 30,731 odstotka. Absolutni rekord pa je bil dosežen 5. marca pri 36,394 odstotka.

Evropska centralna banka (ECB) je sporočila, da bo pri operacijah refinanciranja kot zavarovanje znova sprejemala grške državne obveznice. To je še posebej dobra novica za problematične grške banke. ECB se je za potezo

odločila zaradi grškega napredka pri urejanju financ in gospodarstva.

Za izboljšanje bonitetne ocene so se pri S&P med drugim odločili zaradi "močne odločenosti" drugih držav z evrom, da Grčiji pomagajo ostati v območju skupne valute. Pohvalili so tudi prizadevanja grške vlade za zmanjšanje javne porabe oziroma za fiskalno in strukturno prilaganje, in to kljub ekonomskim in političnim izzivom.

Poteza je pozitivno vplivala tudi na stroške zadolževanja drugih evropskih držav. Pribitek 10-letnih italijanskih obveznic na referenčne nemške se je tako včeraj spustil pod kritično mejo 300 točk, kljub napetosti, ki v državi vlada zaradi napovedanega odstopa premiera Maria Montija in napovedi nekdanjega premiera Silvia Berlusconija, da bo znova kandidiral.

Ob koncu včerajšnjega trgovanja se je ustalil pri 296 bazičnih točkah. Pod mejo 300 točk je bil nazadnje v začetku meseca.

VOLITVE - Zmagala Park Geun Hye

Južna Koreja dobila prvo predsednico države

SEUL - Južna Koreja je na včerajšnjih predsedniških volitvah dobila prvo predsednico. Po prešteti 90 odstotkih glasov je zmagala kandidatka vladajoče stranke, najstarejša hči bivšega diktatorja, 60-letna Park Geun Hye. Prejela je 51,6 odstotka glasov, kandidat opozicije Moon Jae In pa 48 odstotkov, je sporočila osrednja volilna komisija.

Moon je že priznal poraz. Dejal je, da s ponižnostjo sprejema izid volitev. "Vsi smo se trudili po najboljših močeh, vendar sem bil jaz premalo sposoben," je dejal novinarjem v Seulu. Parkovi je ob zmagi že čestital sedanjim predsednik Lee Myung Bak, ki ga bo februarja prihodnje leto nasledila na položaju, saj je v ustavi predsedniška funkcija omejena na en petletni mandat.

Parkova je včeraj pred zbrano množico v Seulu zagotovila, da bo uresničila vse obljube, ki jih je dala med kampanjo. Parkova, ki je poslanka od leta 1998, je med kampanjo predstavila dokaj zmerno politiko. Napovedala je, da bo ponudila roko Severni Koreji in omilila sedanjo trdo politiko. Gre za eno pomembnejših vprašanj, saj so se odnosi med sosedama v času sedanjega predsednika poslabšali. Izrazila je tudi naklonjenost dialogu s Severno Korejo, pozvala pa jo je k napredku pri jedrskem razoroževanju, kar bi prispevalo k boljšim odnosom s Seulom. Obljubila je tudi, da se bo borila proti razširjeni korupciji v vladi, okrepila socialno skrbstvo, pomagala malim podjetjem, ustavila povečevanje razlik med revnimi in bogatimi ter omejila moč korporacij.

Kot voditeljica četrtega največjega gospodarstva v Aziji pa se bo Parkova morala soočiti z mnogimi izzivi, tudi upočasnitev gospodarstva in vse večji stroški socialnega varstva najhitreje starajočega se prebivalstva na svetu. Južnokorejke medtem upajo, da bo njena zmaga prinesla več pravic ženskam v 50-milijonski državi, kjer še vedno prevladujeta konfucijanska in patriarhalna miselnost in kjer imajo ženske le malo možnosti za vzpon na visoke položaje na vseh področjih.

Kljub nizkim temperaturam, ki se gibljejo okoli minus 10 stopinj Celzija, je bila volilna udeležba visoka - okoli 76 odstotkov, najvišja v zadnjih 15 letih. Več kot 40 milijonov volivcev je predsednika izbralo med Parkovo, kandidatko vladajoče konservativne stranke Saenuri, in Moonom, kandidatom opozicijske Demokratske združene stranke. 59-letni Moon, sin severnokorejskih migrantov, levosredinski politik in zagovornik človekovih pravic, je priljubljen predvsem med mladimi. Zato so nekateri pričakovali, da bo visoka volilna udeležba šla njemu v prid.

PARK GEUN HYE

ANSA



Zmagala pa je Parkova, ki je priljubljena med starejšimi volivci, ki se še spominjajo, kako se je država v času vladavine njenega očeta, vojaškega diktatorja Park Chung Heeja gospodarsko dvignila in okrevala po korejski vojni. Državo je vodil 18 let do leta 1979, ko je bil ubit v atentatu. Z vojaškim udarom je prišel na oblast leta 1961, ko je bila stara devet let.

Parkova, ki je že peti mandat v parlamentu, je uveljavljena članica vladne stranke, ki jo je vodila med marcem 2004 in junijem 2006. Študirala je elektrotehniko na univerzi v Seulu in ni bila nikoli poročena. (STA)

BRUSELJ - Rešitev je sicer začasna

Srbija in Kosovo dosegla dogovor glede carin

BEograd/BRUSELJ - Vodja pogajalske ekipe Beograda Dejan Pavičević je pozno v torek v Bruslju sporočil, da so s Prištino dosegli dogovor, da bo vse blago, lažje od treh ton in pol, ki bo namenjeno na sever Kosova, oproščeno carin. Dogovor bo v veljavo stopil v četrtek ob 8. uri, je dodal Pavičević.

Kosovski Srbi so bili tako očitno uspešni s protesti, v okviru katerih so v ponedeljek poskušali tudi blokirati mejni prehod Jarinje. Dogovor, ki sta ga Beograd in Priština dosegla v Bruslju, je po besedah Pavičevića v skladu s tistim, kar sta v pogajanjih sklenila srbski premier Ivica Dačić in njegov kosovski kolega Hashim Thaci.

Dogovor je sicer začasne narave, saj bo v veljavi, "dokler ne bosta strani začeli nadaljnjih pogajanj o dokončni rešitvi vprašanja razdelitve prihodkov od carin", poroča beogradska tiskovna agencija Beta.

Nov krog pogajanj med Dačićem, Thacijem in visoko zunanjepolitično predstavnico EU Catherine Ashton bo predvidoma potekal 17. januarja, pred tem pa je

za 10. januar predviden nov sestanek tehničnih ekip obeh strani.

Ashtonova je sicer včeraj izrazila zadovoljstvo nad začasnim dogovorom v zvezi s carinami. Pri tem je izrazila upanje, da bo ta omogočil neovirano delovanje dveh od skupaj šestih mejnih prehodov, ki ju od 10. decembra skupaj upravljata Srbija in Kosovo, in delovanje še dveh, na katerih naj bi skupno oz. integrirano upravljanje začeli do konca leta, so sporočili iz njenega urada.

Na severu Kosova je medtem v noči na sredo prišlo do novega incidenta. Okoli 3. ure je v severnem delu Kosovske Mitrovice zagorel avtomobil poslanca nacionalistične Demokratske stranke Srbije (DSS) Marka Jakšića. Vozilo, parkirano pred Jakšićevim domom, je popolnoma zgorelo, ni pa bil v incidentu nihče ranjen, navaja avstrijska tiskovna agencija APA.

Jakšić, ki je znan po nacionalističnih izjavah, je bil v zadnjih tednih eden najglasnejših nasprotnikov integriranega upravljanja mejnih prehodov, nasprotoval pa je tudi drugim dogovorom, ki sta jih sklenila Beograd in Priština. (STA)

ZDA - Obama dejavno podpira prepoved polavtomatskega orožja

Možna vzroka za pokol v Newtownu ljubosumje in strah pred psihiatrijo

NEW YORK - Najverjetnejša vzroka za petkov strelski pokol 20-letnega Adama Lanza na osnovni šoli v Newtownu naj bi bila njegovo ljubosumje in strah, da ga mama zaradi vedenjskih in duševnih motenj poslala v psihiatrično kliniko, je v torek poročala ameriška televizija Fox.

Lanza naj bi bil ljubosumen, ker je njegova mama včasih delala na osnovni šoli Sandy Hook kot prostovoljka. Zaradi dovolj visoke preživnine ji po ločitvi od moža Petra Lanza sicer ni bilo treba delati, vendar je bila 52-letna Nancy Lanza glede na izjave someščanov zelo dejavna v družbi in tudi priljubljena.

A imela naj bi hude težave z mlajšim sinom, ki je bil sicer polnoleten, vendar je še vedno živel pri njej. Po poročanju televizije Fox je na sodišču sprožila postopek, da bi spet dobila neke vrste skrbništvo nad sinom in bi ga nato poslala na zdravljenje. Adama Lanza naj bi imel aspergerjev sindrom, ki spada med avtične motnje. Adama Lanza naj bi to tako razbesnelo, da je vzel mamino avtomatsko puško in mamo ubil, nato pa se je odpravil v šolo, kjer je pobil še 20 otrok in šest odr-

ADAM LANZA

ANSA



sljih žensk. Ob prihodu policije je pokončal tudi samega sebe.

Televizija Fox navaja znanca družine Lanza, 25-letnega marince in sina lokalnega pastora Joshua Flashmana ter druge prebivalce mesta s 27.000 prebivalci, ki leži sto kilometrov severno od New Yorka. Da sta ljubosumje na otroke in strah pred psihiatrijo možna motiva, so za televizijo Fox potrdili tudi viri med preiskovalci. Preiskava se sicer nadaljuje, kakor tudi pogrebi, ki so se začeli v ponedeljek, ko so pokopali dva šestletna dečka.

Po besedah predsednika ZDA Baracka Obame na žalni slovesnosti v nedeljo v New-

townu, da bo uporabil vso moč svojega položaja za preprečitev podobnih tragedij, se je v Washingtonu razvnela debata o razširjenosti orožja v ZDA.

Tiskovni predstavnik Bele hiše Jay Carney je v torek novinarjem zagotovil, da Obama dejavno podpira ponovno prepoved polavtomatskega orožja, vendar kot del celovite strategije za večjo varnost otrok in drugih Američanov. Lanza je pobijal z mamino polavtomatsko puško modela bushmaster AR-15, ki je predelana vojaška avtomatska puška M-16. Od leta 1994 do leta 2004 je bilo tovrstno orožje v ZDA prepovedano, nakar je prepovedi potekel rok trajanja, volje in poguma za spopad z orožarskim lobijem v ZDA pa doslej ni bilo.

Obama po Carneyjevih besedah podpira tudi zakon o zmanjšanju nabožnikov in odpravo gromozanske luknje v prizadevanjih, da orožje v ZDA ne pride v napačne roke. To so orožarski sejmi, kjer lahko vsak kupi orožje, ne da bi preverili njegovo kriminalno preteklost ali duševne težave. V trgovinah je namreč treba z nakupom počakati, dokler policija tega ne preveri. (STA)

Time: Obama osebnost leta

NEW YORK - Ameriška Revija Time je za osebnost iztekajočega se leta izbrala Baracka Obama. Time je laskavi naziv amerškemu predsedniku tako podelil že drugič. Prvič si je ta naziv prislužil leta 2008 kot prvi temnopolti predsednik ZDA, tokrat pa so mu ga podelili kot "simbolu in na nek način arhitektu nove Amerike". Kot so pojasnili pri reviji Time, so ZDA trenutno sredi velikih kulturnih in demografskih sprememb, Obama pa vse to simbolizira. Izpostavili so še, da je bil Obama prvi predsednik ZDA po Franklinu Delanu Rooseveltu, ki je prejel več kot 50 odstotkov glasov na dvojih zaporednih volitvah.

Odstopa zaradi Bengazija

WASHINGTON - Pomočnik ameriške državne sekretarke za diplomatsko varnost Eric Boswell in njegova namestnica, odgovorna za varnost veleposlaništev Charlene Lamb sta zaradi poročila posebnega odbora o terorističnem napadu na konzulat v Bengaziju podala odstopni izjavi.

Poročilo o napadu 11. septembra letos, pripravljeno po naročilu State Departmenta, ni odkrilo nobenega posamičnega krivca na ameriški strani za pomanjkljivo varnost, ampak govori o "sistemskih" napakah in pomanjkljivostih. (STA)

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

40.497,92 €

-55,82

SOD NAFTE

(159 litrov)

108,84 \$

+0,12

EVRO

1,3302 \$

+0,90

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

19. decembra 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	19. 12.	18. 12.
ameriški dolar	1,3302	1,3178	
japonski jen	112,36	110,53	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,254	25,200	
danska krona	7,4608	7,4603	
britanski funt	0,81610	0,81280	
madžarski forint	286,81	288,40	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6963	0,6961	
poljski zlot	4,0736	4,0928	
romunski lev	4,4755	4,4700	
švedska krona	8,6662	8,7378	
švicarski frank	1,2096	1,2080	
norveška krona	7,3755	7,3850	
hrvaška kuna	7,5350	7,5380	
ruski rubel	40,7900	40,6850	
turška lira	2,3682	2,3476	
avstralski dolar	1,2667	1,2512	
braziljski real	2,7678	2,7595	
kanadski dolar	1,3126	1,2972	
kitajski juan	8,2902	8,2079	
indijska rupija	72,5690	72,2880	
južnoafriški rand	11,2696	11,2733	



Postiljon

Predfilatelistični žigi Trsta

Kot smo v naši rubriki že večkrat povedali, je prvo poštno znamko izdala Velika Britanija leta 1840. Pred tem datumom so na pošiljke pritisnili le poštni žig oz. tudi več poštnih žigov, ki so dokazovali, kje in kako je pismo potovalo. Poštino pa je v glavnem plačal, kdor je pošiljko prejel. Tak sistem je veljal od srede 15. stoletja do uvedbe poštne znamke.

Poštno dejavnost v Avstriji je imela v zakupu od leta 1624 do leta 1722, ko so pošto poddržali, družina Paar. Malo pred koncem Paarovega obdobja je bil ustanovljen poštni urad v Trstu, in sicer 12. decembra 1717 (čez pet let bomo torej slavili 300. obletnico!). Spadal je pod glavno direkcijo v Gorici. Z letom 1719 je Karel VI. mestu Trst dodelil prosto pristanišče. Zaradi predvidenega trgovanja in s tem vezanim večjim poštним poslovanjem, je bila glavna poštna direkcija premeščena v Trst. Do tedaj so vse pošiljke opremjale z ročnim napisom kraja, od koder je pošiljka potovala, Trieste(e). Od okoli leta 1752 dalje pa so začeli uporabljati (poznani sta dve različici) uokvirjen poštni žig z napisom »VON TRIEST« (iz Trsta). Okoli leta 1782 so uvedli mnogo lepše oblikovani žig v gotici »von Triest«. Žal so ga kmalu opustili in konec stoletja ter v začetku devetnajstega stoletja spet upora-

bljali varianto z napisom »V. TRIEST«, ki je poznana v mnogih različicah, največ jih je v podolgovatem ovalu. Poznamo jo v različnih barvnih odtisih (črna, rdeča, modra) in v raznih variantah napisa (npr. s končno piko).

Med obdobjem Ilirskih provinc so Francozi uvedli svoje tipe žigov, ki so bili odtisnjeni v rdečem in bili dvo- ali trivrstični. V dvovrstični varianti je bilo ime mesta (TRIESTE) zgoraj, spodaj pa ime province (ILLYRIE). Tak žig je označeval neplačano poštino. Če je bila poština plačana v celoti, je bil žig trivrstični in je bila v prvi vrsti oznaka P.P. (»Port-payé«, ali plačana poština). Poznan je še tretji (trivrstični) žig, ki so ga rabili v primeru, da je bilo (recimo zaradi nepravilnega naslova) treba pismo preposlati drugam, in je bilo zato treba dodatno doplačati zaračunano poštino. Tak žig je imel v prvi vrstici zgoraj kratko DEB. (»Déboursé« ali plačati).



1

V obdobju Francozov je pošta Trst spadala pod glavno poštno direkcijo v Ljubljani.

Po vrnitvi Avstrije so razumeli, kako pomembno je vedeti, kdaj je bilo pismo odposlano. Zato so uvedli enovrstični žig z izpisanim datumom (dan in leto v številkah, mesec v besedi). Tak žig izpisan z velikimi črkami je bil zelo dolg in so kasneje uvedli dvovrstične z napisom kraja zgoraj in dnevom (številka) in kratko meseca v črkah (spodaj). Konec tridesetih let so uvedli okrogli dvokrožni žig in v njegovo notranjost dodali ne le nadpisani številki dneva in meseca, ampak v spodnji del med krožnicama tudi leto. V zgornjem delu med krožnicama je bilo ime mesta, na desni in levi pa (v raznih variantah različni) okraši. Če je bilo pismo plačano do naslovnika, so uporabili tudi rdeč žig z letnico v notranjosti in z napisom Franco v spodnjem delu. Taki žigi so bili v uporabi do petdesetih let in so jih torej uporabljali tudi za žigosanje prvih avstrijskih znamk (od 1.6.1850 dalje). Z uvedbo znamk se konča predfilatelistično obdobje. (Slika 1)

Peter Suhadolc

Nove znamke

O zadnjih serijah letošnjih slovenskih znamk smo poročali v naši prejšnji rubriki. Prihodnje bodo izšle v petek, 25. januarja, in zato bomo o njih spregovorili prihodnjič.

Italijanska pošta pa je novembra in decembra izdala sedem novih znamk, med katerimi je ena posvečena električnemu podjetju ENEL, ena mednarodni policiji INTERPOL, ena uradu orožnikov proti ponarejanju NAS, ena proti arhitektonskim pregradam in druge.

Posebej bi omenili le znamko posvečeno italijanskemu pisatelju Primo Leviju ob 25. obletnici njegove tragične smrti. Primo Levi (1919-1987) se je rodil v Turinu in je bil po poklicu kemik. Med

vojno so ga Nemci odpeljali v taborišče Auschwitz in ta izkušnja je tragično zaznamovala vse njegovo življenje. Taboriščnemu življenju in izgubi človekovega dostojanstva je posvetil nekaj svojih knjig. V slovenščini sta izšla preveda Ob negotovi uri (pesmi) in letos Kdaj, če ne zdaj?. Prevod njegovega glavnega dela Se questo è un uomo (Če je to človek) iz leta 1974 je izšel pri Cankarjevi založbi leta 2007.

Razstava v Kopru

Konec novembra je filatelistično društvo v Kopru pripravilo na pošti razstavo, izdali so spominsko razglednico, osebno znamko in spominski poštni žig ob 60. obletnici prve filatelistične razstave, ki je bila v Kopru od 29. novembra do 7. decembra 1952 (Slika 2).

Za zamejske Slovence pa je bila ta razstava važna tudi zato, ker so se je udeležili nekateri vidni tržaški filatelisti. Prav ob ogledu razstave so se odločili, da bodo tudi v Trstu ustanovili svoje filatelistično društvo, ki je res nastalo nekaj mesecev kasneje kot Tržaški filatelistični klub Lovrenc Košir.



2

Znamke s ceno v lirah

Kot je znano, italijanska poštna uprava ne določa zapadlosti za veljavnost svojih znamk. Zato je vse do danes lahko vsakdo uporabljal znamke, ki so izšle po letu 1966, torej z nominalno izraženo v lirah. Vrednost je bilo treba izračunati v evrih in zato je poština v notranjem prometu (0, 60 €) veljala 1.160 lir. Marsikdo je res vse do danes uporabljal še stare italijanske znamke v lirah, ki jih je imel na zalogi.

Zdaj pa poštna uprava sporoča, da bo ta veljavnost trajala le do 31. decembra letos. S prvim januarjem bo možno uporabljati le znamke z vrednostjo izraženo v evrih in znamke, ki so bile izdane med 29.1.1999 in 30.10.2001, ker so imele označeno vrednost tako v lirah kot v evrih.

Nove tarife v Sloveniji

S prvim decembrom letos so stopile v Sloveniji v veljavo nove poštne tarife v mednarodnem prometu. Znamka za standardno pismo za inozemstvo je do zdaj veljala 0,37 € (tarifa C). Nova cena pa je 0,60 €. Znamka za navadno pismo do 20 g je do zdaj veljala 0,41 € (tarifa D). Nova cena pa je 0,64 €. Za težo od 20 do 100 g pa je nova cena 0,97 €.

Ob koncu leta

Na koncu te rubrike, ki je zadnja pred prazniki, bi vam, drage bralke in cenjeni bralci, člani Slovenskega filatelističnega kluba »Košir« radi voščili mirne in vesele božične praznike, v novem letu pa mnogo dobrega zase in za vso slovensko narodnostno skupnost.

Prihodnje srečanje kluba za filateliste in prijatelje bo v sredo, 9. januarja, ob 18.30 na sedežu društva v ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu. S Postiljonom pa se bomo spet oglasili v drugi polovici januarja. Srečno!

I.T.

Čaroben Božič prihaja v ilGiulia...

Pričakujejo te
Cristina D'Avena,
Karaoke in
mnogo čarovnije!

www.ilgiulia.it

Ul. Giulia 75/2 - Trst



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Enciklopedija živali – Mali kenguru
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: Uno-Mattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta (v. M. Venier, M. Liorni) **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nan.: Don Matteo **23.15** Dnevnik – Kratke vesti **23.20** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)

Rai Due

7.40 Odd. za otroke: Cartoon Flakes **8.55** Nan.: La signora del West **9.40** Nan.: Sabrina, vita da strega **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case – Delitti irrisolti **16.15** Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** Dnevnik **21.05** Un minuto per vincere **23.10** Dnevnik



23.25 Film: Decameron Pie (kom., '07)

Rai Tre

6.00 Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Rubrika: Spaziolibero **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Rubrika: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledita Tgr Piazza Affari in Dnevnik L.I.S. **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Dok.: La grande storia **23.15** Aktualno: Volo in diretta (v. F. Volo) **0.00** Nočni in deželni dnevnik

Rete 4

6.50 Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Rescue Special Operations **16.35** Film: I dieci comandamenti (zgod., ZDA, '56) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Closer **23.10** Nan.: Bones

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza

in denar **8.00** Dnevnik **8.40** Nan.: Happy Endings **9.10** Film: Truffa a Natale (kom., ZDA, '03) **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Beautiful **14.10** Nan.: CentoVetrine **14.45** Film: Regali e segreti (kom., ZDA, '10) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Koncert: Laura Pausini – Inedito World Tour



23.30 Film: Valentino – L'ultimo imperatore (dok., ZDA, '08)

Italia 1

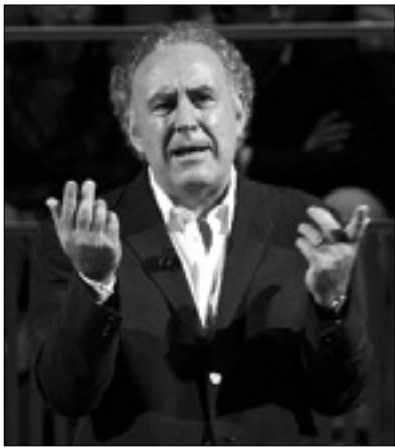
6.40 Risanke **8.45** Nan.: E.R. Medici in prima linea **10.30** Nan.: Rookie Blue **12.10** Rubrika: Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Futurama



14.10 Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Nan.: Fringe **15.50** Nan.: No ordinary family **17.40** Nan.: Buona fortuna, Charlie! **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Dok.: Mistero

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: Coffee Break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.20** Rubrika: Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 18.20 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Cristina Parodi Live **16.30** Nan.: Il commissario Cordier **19.15** Show: G' Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo



21.10 Aktualno: Servizio Pubblico
23.45 Aktualno: Omnibus Notte

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Italia da scoprire **8.00** Dok.: Bor-

go Italia **12.35** 22.45 Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.05 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.10** Occhio azzurro **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **21.00** Film: Le nevi del Chilimangiaro (dram., ZDA, '53) **23.02** Dnevnik

Slovenija 1

6.10 Kultura (pon.) **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Prgišče priljubljenih pravljic **10.25** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.10** Kratki dok. film: Gol **11.25** Odd.: Razred zase **12.00** Poročila **12.05** Dok. feljton: 888 **12.35** Črno-beli časi **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Pogovor z opozicijo, pon. **14.25** Slovenci v Italiji **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke in odd. za otroke **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Športnik leta 2012 **21.30** Prava ideja! **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.35** Panoptikum

Slovenija 2

7.00 OP! - Otroški program **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.30** Zabavni infokanal **10.05** Dobra ura **11.25** Dobro jutro **13.50** Ugani, kdo pride na večerjo **14.55** Muzikajeto **14.25** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **15.55** Alpsko smučanje: svetovni pokal: slalom (Ž), 1. vožnja, prenos **16.45** Univerza **17.15** Mostovi – Hidak **17.45** Ars 360 **17.55** Nad.: Mali širni svet **18.55** Alpsko smučanje: svetovni pokal: slalom (Ž), 2. vožnja, prenos **19.50** Žrebanje Deteljice **20.00** Film: Rojen brez poroda **21.15** Dok. film: Generacija 71 **22.40** Nan.: Gandža **23.40** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** 0.50 Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.35** 20.00, 22.40, 23.55 Aktualno **8.25** 19.25, 21.20 Beseda volilcev **9.00** 9. redna seja Državnega zbora, prenos **19.00** Dnevnik ob 19.00 **19.40** 21.45, 23.00 Kronika **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **23.00** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Effe's Inferno **15.15** Nautilus **15.45** Dok. odd.: City Folk **16.15** Potopisi **16.45** Slovenski magazin



17.15 Biker Explorer **18.00** 22.50 Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.10 Vsedane TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **19.55** AS: SP SLALOM (Ž), povzetek **20.15** 22.15 Avtomobilizem **20.45** Koncert: Naviga ljudska glasba **22.30** Primorska kronika **23.20** Minute za...

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** ŠKL **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, Kultura in napovedujemo **20.00** Kmetijska oddaja **21.00** Aktualno **22.00** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

Pop Pop TV

6.55 Risane in otr. Serije **8.00** Nan.: Larina izbira **8.55** 10.05, 11.30 Tv prodaja **9.10**

15.40 Nad.: Brezno ljubezni **10.35** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.00** 17.50 Misli zdravo **12.05** Nan.: Mentalist **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši domači video posnetki **14.40** Nan.: Ko listje pada **17.00** 24UR popoldne **17.55** Serija: Larina izbira **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice



20.00 Film: Home alone 2 (kom., ZDA, '92) **22.40** Nan.: Blue Bloods **23.35** Nan.: Obdarjen

Kanal A

7.40 Risane serije **8.10** 18.00, 19.45 Svet **9.05** Nan.: Frasier **9.35** 14.20 Nan.: Moja super sestra **10.00** 17.05 Nan.: Alarm za Kubro 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.05** 18.55 Nan.: Na kraju zločina - Miami **13.50** Nan.: Frasier **14.50** Film: To sladko bitje **16.35** Nan.: Kako sem spoznal vajino mamo **20.00** Film: 4 bratje **22.00** Film: Ameriška pita 7 (kom., ZDA) **23.50** Film: Špartanci gredo

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 11.15 Kapljice zdravja – Marija Merljak; 12.15 Iz oči v oči – Vida Valenčič; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z gorišče scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Charles Dickens: Božična pesem v prozi - 9. nad.; 18.00 Kulturne diagonale: Pisani svet podobe; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 6.30 Poročila in osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 10.00 RK svetuje; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Popoldne na RK; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Vreme, cestne razmere; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do rapa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Luoghi e sapori; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprema classifica; 11.00, 18.00 Cultura e società; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Punto e a capo; 13.35 Ora musica; 14.00, 21.30 Slovenia in 15 punti da vedere e assaporare; 14.35, 20.00 My radio; 15.00, 18.30 Glasbena lestvica; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 19.30 Večerni dnevnik; 22.00 Extra extra extra; 23.00 Radio indie music like; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 5.55 Iz sporedov; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 12.30 Na današnji dan; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evroženket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtkov večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kalendar kulturnih prireditve; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.00; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 14.45 Express; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Botrstvo; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo Top 30; 19.00 Dnevnik; 19.30 Minute za country; 21.00 Galerija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Liristični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni utrip; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Razgledi in razmisleki; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.10 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Koncert; 22.05 Radijska igra; 23.25 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013 220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

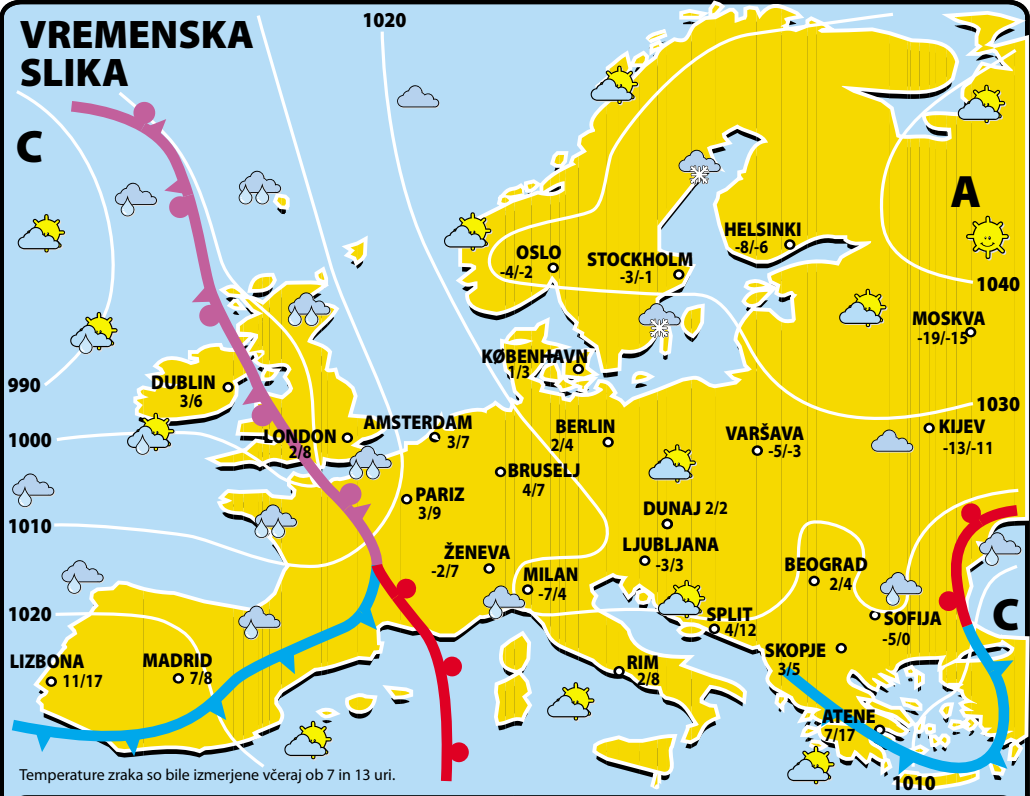
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršni koli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



V četrtek, bo nad našo deželo še prisotno anticiklonsko območje, v petek bo prehod šibke atlantske fronte, ki se bo zadrževala severno nad Alpami. Nad jugovzhodno Evropo je ciklonsko območje, nad Alpami pa se je prehodno okrepilo območje visokega zračnega tlaka. V višinah priteka k nam postopno bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.42 in zahaja ob 16.23
Dolžina dneva 8.41

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 11.49 in zahaja ob 24.00

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.01 najvišje 36 cm, ob 12.22 najnižje -23 cm, ob 18.02 najvišje 0 cm, ob 22.37 najnižje -14 cm.
Jutri: ob 5.45 najvišje 38 cm, ob 13.06 najnižje -33 cm, ob 19.12 najvišje 6 cm, ob 23.46 najnižje -11 cm.

BIOPROGNOZA
Najbolj občutljivi ljudje bodo v krajih s celodnevno meglo ali nizko oblačnostjo lahko imeli manjše vremenske pogojene težave, sicer pa vreme ne bo povzročalo opaznih težav.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 12 stopinj C.

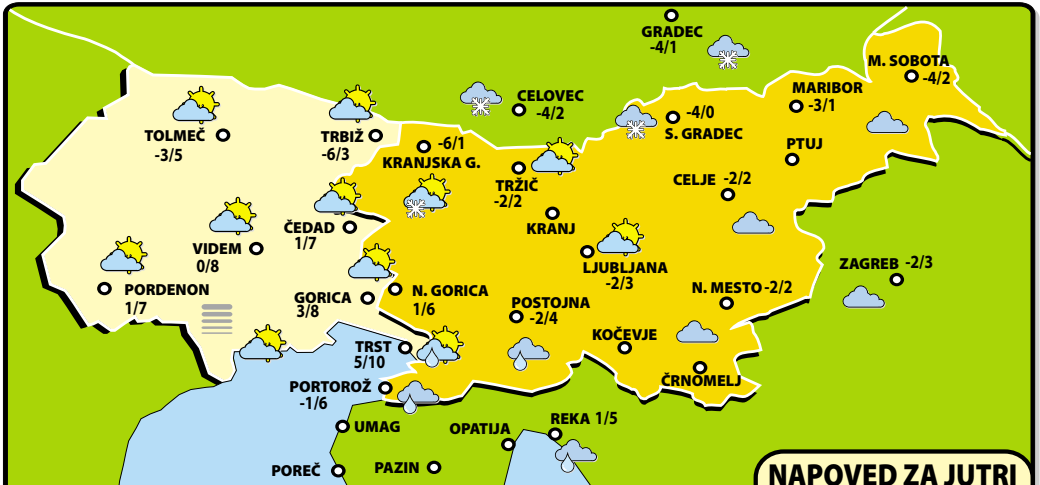
SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin - Na Zlebeh ...	100	Piancavallo	45
Vogel	60	Forni di Sopra	60
Kranjska Gora	45	Zoncolan	40
Krvavec	75	Trbiž	40
Cerkno	60	Osojščica	45
Rogla	80	Mokrine	70
Mariborsko Pohorje ..	50	Podkloster	30
Civetta	...	Bad Kleinkirchheim ..	30

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES
Po vsej deželi bo jutraj jasno vreme z možnimi meglami v nižinah, v teku dneva bo rahlo oblačno, proti večeru pa se bo od zahoda oblačnost povečala. Ponoči in jutri bo precej jasno. Po nižinah bo zjutraj in dopoldne megla, ki se bo lahko ponekod zadržala večji del dneva.



NAPOVED ZA JUTRI
V gorskem svetu in na planotah bo spremenljivo vreme, nekaj več oblačnosti bo v jutranjih urah. V nižinskem svetu in ob obali bo oblačno z možnostjo rahlega jutranjega dežja. V nočnih urah se bo v nižinah pojavila megla. V petek bo pretežno oblačno in povečini suho. V soboto se bo delno zjasnilo, po nižinah pa bo marsikje megleno. V nedeljo se bo oblačnost spet povečala, proti večeru bodo ponekod možne rahle padavine.

MNOGO ZADOŠČENJ POD DREVESEM.

Radi bi jih delili z našimi člani, strankami in celotno skupnostjo.

Dve pomembni priznanji sta nagradili našo pozornost do teritorija v letu 2012.
Uspeh je namenjen vam vsem.

Vesele praznike.

www.civibank.it